

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerknim, razmnožen  
na ciklostil. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni »Doberdoba«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni »Slovenija« pod  
Vojskim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dna številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zaslužnji Evropi.

# primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 247 (11.970)

Trst, sredo, 17. oktobra 1984

TRST  
Ul. Montecchi 6 PP 559  
Tel. (040) 794672 (4 linije)  
Tlx 460270  
GORICA  
Dnevnik 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD  
Stretto De Rubis 20  
Tel. (0432) 731190

## Včeraj predložili resolucijo KPI uradno zahteva Andreottijev odstop

RIM — KPI je včeraj predložila resolucijo, v kateri v bistvu zahteva odstop zunanjega ministra Giulia Andreottija. Prva dva podpisnika pomembnega politično parlamentarnega dokumenta sta predsednik komunističnih poslancev Napolitano ter sekretar partije Natta. Sedaj je mogoče reči, da se za zunanjo ministro začena vzvratno štetje. KD se zaveda, da je njen položaj zelo težak. Zato so tudi odložili sestanek političnega urada, ki je bil predviden za včeraj.

Dejstvo je, da demokristjani ne morejo biti gotovi, kaj se bo zgodilo v parlamentu, čeprav je kabinetni svet odločno podprl Andreottija. Podprl ga je tudi sam Craxi, vendar pa kaže, da se bodo socialisti omejili na to formalno podporo. Včeraj je namestnik tajnika PSI Martelli dokaj dvoumno izjavil, da bodo socialisti v razpravi, ki bo zadevala primer Andreotti, dali politični odgovor na političnem področju, pustili pa bodo prosto izbiro, če bo šlo za osebne ocene. Njegove izjave je mogoče tolmačiti na različne načine, gotovo pa je, da Andreotti z njo ni bil zadovoljen.

V tem vzdušju negotovosti so načelniki poslanskih skupin sklenili

odložiti na četrtek določitev parlamentarnega dnevnega reda. Ne gre za birokratsko odločitev, saj mora poslanska zbornica določiti datume za razprave o aferi P2, o zadevi Cirillo ter o reformi zakona o parlamentarni imunosti.

Kar zadeva resolucijo, ki so jo predložili komunisti in ki so jo podpisali tudi poslanci PDUP in neodvisne leve, za sedaj še ni jasno, če bodo o njej glasovali ali ne. Naj omenimo, da so med parlamentarno razpravo o zadevi Sindona že predložili resolucijo, v kateri so zahtevali odstop zunanjega ministra. Poslanska zbornica je takrat resolucijo zavrnila. Vprašanje je ali je sedaj mogoče predložiti povsem podobno resolucijo. Po mnenju načelnika komunističnih poslancev Napolitana, je zahteva povsem upravičena. V resoluciji je tudi rečeno, da bo parlament prav kmalu moral razpravljati o domnevi kazenske odgovornosti Andreottija v zvezi s preiskavo o petrolejskem skandalu. Poleg tega omenja resolucija tudi dejavnost protimafijske komisije, kjer je prišla do izraza vpletenost nekaterih demokristjanskih političnih ljudi, ki so tesno povezani z Andreottijem.

R. G.

## Videmski odvetnik zapuša predsedstvo dežele Comellijev odstop odpira novo fazo v političnem življenju naše dežele Za novega predsednika odbora bo izvoljen Biasutti

SANDOR TENCE

TRST — Predsednik deželnega odbora Furlanije - Julijske krajine Antonio Comelli je včeraj zjutraj formalno odstopil. Na njegovo mesto bo deželni svet prihodnji teden izvolil sedanjega deželnega tajnika KD Biasuttija in tudi nov deželni odbor, sad koalicijske med KD, PSI, PSDI, PRI, PLI in Slovensko skupnostjo, ki pa tudi tokrat ne bo neposredno soudeležena v deželni vladi. Za novega predsednika deželnega sveta bo izvoljen socialist Luigi Manzoni, medtem ko bo dosedanji predsednik skupščine Turello (KD) skoraj gotovo stopil v odbor.

Antonio Comelli, ki se je rodil v Nemah, je star 64 let in se v bistvu ukvarja s politiko že od mladih let. Bil je partizan v katoliških enotah »Osoppo Friuli« in nato dolga leta eden izmed vodilnih politikov furlanske KD. V deželni skupščini sedi že od prvih volitev, deželno vladno pa je vodil celih enajst let. Comelli bo baje odstopil tudi iz deželnega sveta.

S Comellijevim odstopom, ki je bil napovedan že pred časom, se dejansko zaključuje desetletno obdobje političnega življenja v naši deželi in se obenem odpira novo, čeprav ni še znano če v znamenju kontinuitete ali pa večjih sprememb in novih usmeritev. Med Comellijem in Biasuttijem niso samo generacijske in značajske razlike. Čeprav pripadata isti stranki, posebej jata v marsičem dve nasprotujoči si demokristjanski »duši«: prvi je odraz tistega tipičnega moretjskega koncepta politike, ki išče konsenz ob usklajevanju včasih tudi nasprotujočih si družbenih interesov, medtem ko skuša biti Biasutti podoba »nove« Krščanske demokracije, tiste, ki jo hoče oblikovati De Mita. Prav v novih odnosih znotraj KD in zlasti v novem razmerju sil med strujami gre zato iskati vzroke za tako radikalno spremembo na vrhu deželne vlade. Biasuttijev politični program pa bo sam na sebi jasno povedal ali gre samo za golo zamenjavo ljudi ali pa se za vsem tem skriva nekaj globljega. Takrat bomo lahko tudi dokončno ugotovili ali smo bili v prejšnjih tednih res priča programskemu preverjanju ali pa ne.

Že sedaj pa lahko ugotavljamo, da je preverjanje odprlo stare in tudi nove rane v odnosih med Trstom,



Gorico in Furlanijo in da je danes, kot morda nikoli prej deželna enotnost, ne glede na načelne izjave in stališča vseh demokratičnih strank, v veliki nevarnosti. Comelliju je treba priznati, da je bil pri obravnavi teh vprašanj vedno zelo spreten in umirjen politik in prav zaradi tega bo Biasuttijeva naloga težka in polna zaprek.

## Ceausescu končal obisk v ZRN

BONN — Romunski predsednik Nicolae Ceausescu je včeraj končal svoj uradni obisk v Zvezni republiki Nemčiji in se bo danes vrnil v domovino. Sodeč po izjavah zahodnonemškega kanclerja Kohla je bil obisk nadvse pozitiven glede romunsko - nemških odnosov. Med sedanjimi pogovori so postavili temelje tesnejšemu gospodarskemu sodelovanju med državama, načeli pa so tudi vprašanje Nemcev, ki še živijo v Romuniji. Kohl je ob tem sinoči izrazil prepričanje, da ne bodo Romuni ovirali tistih Nemcev, ki bi si želeli v ZRN.

Glede medblokovskih vprašanj sta sogovornika poudarila, da bi morali velesili po ameriških predsedniških volitvah napraviti vse za ponovno vzpostavitev razorožitvenih pogajanj. Vsekakor pa je prišlo tudi do precejšnjih razhajanj ob vzrokih sedanje oboroževalne tekme. Taka razhajanja so rezultat pripadnosti različnim vojaškim blokom in ne načelnata bistva, da si Romunija resnično želi popuščanje napetosti v Evropi in večje zupanje med blokoma.

## Sodniki v Laciju, Abrucih in Piemontu utišali Berlusconijsko televizijsko mrežo

RIM — Od včeraj so zasebne televizijske postaje Retequattro, Canale 5, Italia 1, Antenna 3 in Quarta rete ter radijska postaja radio Gamma prekinile svoje oddaje v vsej deželi Piemonte. Na osnovi člena 185 poštne zakonika je namreč turinski sodnik Giuseppe Casalbore ukazal policiji poštnega ministrstva Escopost zaplenitev njihovih ojačevalcev in sprejemnih anten. Podobni ukrep sta sprejela tudi sodnika Eugenio Bettiol v Rimu in Trifuoggi v Pescari, ki sta ukazala zaplenitev radijskih mostov mreže Retequattro, Canale 5 in Italia 1.

V svojem odloku pa so se vsi trije sodniki sklicevali tudi na razsodbo Ustavnega sodišča, ki dopušča samo televizijski hiši RAI oddajanje v vsej državi, zasebnikom pa dovoljuje le pokrivanje deželne prostora. Omenjeni ukrepi, ki so ponovno postavili v ospredje problem zakonske ureditve tega vprašanja, so kot je bilo pričakovati — sprožili val polemik v vsej Italiji. Zasebne radijske in televizijske postaje delujejo že približno 10 let, ne da bi se parlament lotil vprašanja njihove ureditve. V tem časovnem razmahu je marsikatera postaja »umrla« ali pa jo je »pogoltnila« kakšna večja mreža, nastajale so hkrati nove. Pojavila se je tudi težnja po koncentraciji, kot dokazuje primer Berlusconijske, ki

kontrolira vse tri največje italijanske privatne televizijske postaje.

Medtem ko ostaja odprto vprašanje, zakaj je šele zdaj sodstvo začelo posegati na to področje, odvetnik Eugenio Porta — predsednik združenja zasebnih postaj ANTI, ki je sprožilo pravni postopek — ne skriva svojega zadovoljstva.

»Končno smo, po štirih letih, dosegli, da izvajajo zakon. Veseli nas tudi dejstvo, da je v Italiji precej poštenih sodnikov, ki se znajo zoperstaviti pritiskom,« je včeraj izjavil novinarju tiskovne agencije Italia. Toda po mnenju Porte je utišanje treh italijanskih mrež le prva zmagavna vojna, ki so jo napovedali Berlusconijski.

V ospredju pa je tudi vprašanje odgovornosti ministrstva za pošto. Generalni direktor je namreč že januarja 1982. leta ukazal zaplenitev radijskih mostov in ojačevalcev treh zasebnih mrež. Vendar do izvajanja tega ukrepa ni prišlo. Zaradi tega bo odvetnik Eugenio Porta sprožil proti njemu in drugim odgovornim ministrstva za pošto pravni postopek zaradi neizpolnjevanja službenih dolžnosti.

Združenje ANTI, ki je v zadnjih treh letih že neštetokrat prijavilo sodstvu kršitev obstoječih zakonov na tem področju, zahteva tudi odstop ministra za pošto.

Sklep medministrskega odbora za cene

## Podražitev tekočih goriv

RIM — Medministrski odbor za cene je sinoči podražil metan za gospodinjstva in utekočinjeni plin, zaradi razlik med italijanskimi in evropskimi povprečnimi cenami pa se bodo podražila tudi skoraj vsa ostala tekoča goriva. Utekočinjen plin za vozila se je podražil za 25 lir pri litru, desetlitrski jeklenka utekočinjenega plina za gospodinjstva pa bo namesto dosedanjih 10.040 lir stala 10.380. Obe podražitvi stopita v veljavo danes ob polnoči. Metan za gospodinjstva pa bo dražji za 37,70 lire pri kubičnem metru, podražitev pa bo stopila v veljavo po objavi v Uradnem listu.

Druga tekoča goriva pa bi se morala podražiti precej manj in sicer pogonsko in kmetijsko plinsko olje za 8 lir pri litru, obe vrsti mazuta z nizkim in visokim odstotkom žvepla 4 lire za kilogram, tekoči mazut pa za 3 lire.

## Bosta Moskva in Washington obnovila pogajanja o omejitvi jedrskega orožja?

NEW YORK — Kaže, da sta super-sili na tem, da obnovita pogajanja o jedrski oborožitvi. Skoraj neopazena odločitev ameriškega kongresa omogoča Sovjetski zvezi, da se povrne k svojemu predlogu o pogajanjih za prepoved militarizacije vesolja. Kongres je namreč prav pred svojo razpustitvijo prepovedal poskuse protisatelitskega orožja do marca 1985. S svoje strani so Sovjeti v dolgih pogajanjih o

tem, če pogovori sploh bodo ali ne, vztrajali na začasni prepovedi teh poskusov medtem ko trajajo pogajanja.

V istem trenutku je Ronald Reagan izjavil, da je pripravljen pogovarjati se s SZ o odločitvi poskusov protisatelitskega orožja, vendar ne kot predpogoj za to, da se pogajanja obnovijo. Ameriški predsednik je bil sicer v svojih izjavah nekoliko bolj za-

držan, morda tudi zato, da bi se ne izpostavil obtožbam, češ da je s svojim popuščanjem »kupil« obisk Andreja Gromika v kritičnem trenutku šest tednov pred predsedniškimi volitvami. Kot je znano, je SZ zapustila pogajanja o jedrski oborožitvi potem ko so v Evropo prišle prve ameriške rakete srednjega dometa.

Uradno ameriško stališče pa ostaja slej ko prej to, da so Sovjeti zapustili pogajanja in da si torej morajo oni izmisliti način, kako naj se na pogajanja vrnejo. Politični opazovalci pa za sedaj ne vidijo nobenega izgleda za obnovo pogajanj o raketah srednjega dometa.

Omeniti je treba tudi zadnje izjave Ronalda Reagana, ki je obljubil, da bo v svojem drugem mandatu mnogo bolj realističen v odnosu do Sovjetske zveze.

## Že jutri pouk na slovenski sekciji ITI

Šolsko ministrstvo je včeraj popoldne uradno obvestilo ravnatelja industrijskega zavoda ITI Galilei v Gorici, prof. Guadagnija, da je na šoli odprti tudi slovenski razred. S tem je odpadla še zadnja, zgolj formalna ovira za začetek pouka v slovenskem razredu šole.

Ravnatelj nam je včeraj dejal, da bo pouk predvidoma stekel že jutri, saj so vse tehnične probleme že pred časom pozitivno rešili. Pozval je dijake, ki so se prijavili k slovenski sekciji, naj se javijo v šoli.

NA 8. STRANI

## Mondale dohiteva svojega tekmeča

NEW YORK — Walter Mondale se je po uspešnem nastopu na televizijskih ekranih, ko je z dokajšnjo lahkoto ugnal svojega tekmeča za Belo hišo sedanjega predsednika Reagana z novim elanom lotil prevolilne kampanje. Nihče mu namreč ne more več očitati brezbarvnih nastopov: njegovi shodi so sedaj dobro obiskovani in množica ga z navdušenjem pozdravlja. Tudi ankete, ki so do sedaj predvidevale njegov poraz z veliko razliko v glasovih, pravijo, da njegova dirka ni več brezupna. Vse to je navdalo z navdušenjem tudi njegove sodelavce, ki so do sedaj bili prepričani, da delajo za izgubljeno stvar.

Kljub vsemu pa so predvidevanja še vedno naklonjena Reaganu. Kar preseneča je dejstvo, da ga podpira večina mladine, kot je v svoji anketi ugotovila televizijska postaja CBS. Sicer pa je treba reči, da so anketo izvedli pred televizijskim spopadom

## Kmalu zaščitno poreklo DOC tudi za naša kraška vina

NA 4. STRANI



## Craxi jutri pri Thatcherjevi

RIM — Predsednik italijanske vlade Craxi in zunanji minister Andreotti bosta odpotovala jutri v London, kjer bosta imela vrsto pogovorov z britanskimi voditelji, še posebej pa z Margaret Thatcher. V središču britanskega - italijanskega pogovora bodo predvsem krizna žarišča v svetu, vprašanje odnosov med Vzhodom in Zahodom, odnosi znotraj EGS, mednarodna gospodarska vprašanja ter ne nazadnje tudi britansko - italijanski odnosi.

Kar zadeva odnose med Vzhodom in Zahodom bosta Craxi in Thatcherjeva bržkone obravnavala perspektive dialoga med blokoma po govoru, ki ga je ameriški predsednik Reagan imel v generalni skupščini OZN ter po sestanku med ameriškim zunanjim ministrom Shultzom in šefom sovjetske diplomacije Gromikom.

V zvezi z britansko - italijanskimi odnosi pa bo govor predvsem o gospodarskem sodelovanju na področjih kot so letalska industrija, telekomunikacije, energija, znanstvena raziskava, železarstvo ter lanjdelstvo.

## Poziv z včerajšnjega praznovanja 39-letnice FAO v Rimu

# S stroški za oboroževanje bi odpravili vprašanje lakote, revščine in zaostalosti

RIM — Boj proti lakoti v svetu bi moral preiti z ozkega gospodarskega na širše politično področje. Ta misel je bila včeraj prisotna ob praznovanju svetovnih dnevo prehrane in 39. obletnice FAO (organizacije za kmetijstvo in prehrano OZN) v Rimu. Tako iz besed italijanskega predsednika Pertinija, kot iz besed senegalskega predsednika Dioufa in drugih govornikov je jasno izhajal poziv vsem državam sveta predvsem pa obema supersilama k skupni odgovornosti.

Predsednik Pertini je ponovil svojo stalno misel, da je treba izprazniti arzenale orožja in napolniti skladišča žita. Obsodil je izprieni začarani krog oboroževalne tekme, ki je in bo ustvarjala negotovosti ne pa varnosti. S temi ogromnimi denarnimi vsotami, ki jih trošijo za smrtonosno orožje, bi z lakoto zaustavili lakoto

v svetu. Rast Severa je nemogoča brez razvoja Juga. Egoistične barike industrijskih držav lahko vsak trenutek poruši »poplava revščine«.

Senegalski predsednik Abdou Diouf pa se je upravičeno vprašal, ali je treba res bogatim stalno ponavljati, da je svet eden in nedeljiv, da so revne in bogate države soodvisne? V svojem kratkem posegu je prikazal tragedijo napredovanja puščave v Sahelu, spregovoril je o zadolženosti Tretjega sveta. Ta zadolženost je po njegovih besedah že dosegla rekordni znesek 830 milijard dolarjev in se neprestano večja zaradi pretiranih obrestí.

V Rimu so včeraj spregovorili o najbolj perečih problemih lakote v svetu. Vsem je jasno, da bi lahko to vprašanje z lahkoto rešili, a med bogatimi ni politične volje, da bi to tudi v resnici uresničili.



## Odslej strožje nadzorstvo v ministrstvih

# Državni uslužbenci izgubili bitko za kapucin in zamude?

RIM — Po vsem sodeč so uslužbenci italijanskih ministrstev dokončno izgubili »kapučinsko vojno« in ne bodo smeli odslej več zapuščati svojih delovnih mest zaradi malice, prav tako so odpravili pravni običaj, da lahko pridejo na delo s polurno zamudo brez posledic. Uslužbenci se bodo morali torej oborožiti s termovkami in si nabaviti boljše budilke.

Seveda je minister za javno upravo Remo Gaspari prepričan, da so zmagali vojno, da se bodo uslužbenci pokorili novim ukazom. Vsako zamujeno minuto bodo morali namreč nadoknaditi, prav tako bodo morali nadoknaditi odsotnosti zaradi »neodložljivih opravkov«. Funkcionarji bodo skrbno pazili na svoje podrejene, saj se bo vsakdo bal morebitnih pobud sodstva. Minister pa ni povedal, kdo bo praktično vse to preverjal, res je spre-

govoril o elektronskem nadzorstvu ob vstopu na delovna mesta, take naprave bo imelo vsak čas finančno ministrstvo, pred koncem leta pa tudi druga ministrstva. Še več, minister je poudaril, da bodo nove norme veljale za vso tudi periferno javno upravo in poldržavne ustanove. Kaj pa se bo v praksi zgodilo ne ve trenutno nihče. Na vsezadnje so Italijani v svetu znani kot izredno iznajdljivi ljudje, ki bodo že pretuhtali, kako se bodo izognili novim določilom. Minister obenem pozablja, da kavka kavki ne izključje oči. Že res, da so funkcionarji zakonsko dolžni nadzirati svoje podrejene, a roka roko umiva. Kako bo lahko funkcionar zahteval spoštovanje zakona, če si bo tudi sam zaželel tople kapučino. Bržkone bodo odslej javni uslužbenci vse več zakonito in uradno »na terenu«.

## Pri sprejemanju načrtov za bodočo gospodarsko politiko

# V CK Zveze komunistov Jugoslavije kritično o stabilizacijski politiki

BEOGRAD — V Beogradu je bila včeraj 14. seja CK ZK Jugoslavije, na kateri so obravnavali uresničevanje ekonomske politike v tem letu ter sprejemanje načrtov te politike za prihodnje leto.

»Dosedanji rezultati kažejo,« je rekel v uvodnem referatu Nikola Stojanović, »da smo na pravi poti. Vendar bi bilo naivno misliti, da lahko sedanja mobilizacija sil uspeva tudi v prihodnje, če v sistem ne bomo vgradili rešitev, ki bi pozitivne tendence okrepile in obdržale.«

Govoril je tudi o federalizmu v partiji, proti kateri so mnogi le v besedah, v praksi pa naredijo zelo malo v boju proti etatizmu v republikah in pokrajinah.

V razpravi je med drugim sodeloval tudi Andrej Marinc, ki je omenil, da je premalo, če so za stabilizacijo delavci. Več v tej smeri bodo morali storiti tudi snovalci ekonomske politike, zlasti pa to velja za zvezno upravo, ki se zdaj takšna,

kakršna je, ne zna upreti vsiljevanju lokalističnih interesov republik. Tudi Narodna banka bi morala biti močnejša, saj tudi posojilodajalci zahtevajo njeno jamstvo za kredite.

Jakov Sirotković ni zadovoljen z najavljeno ekonomsko politiko v prihodnjem letu, zlasti ne s poglavljem o cenah. Dobri voje Vidić pa je opozoril, da bi morali več pozornosti posvetiti odpravljanju problema nezaposlenosti.

Centralni komite stalno nekaj zahteva, poziva in kritizira, članstvo pa se upravičeno sprašuje, komu vse to dopoveduje, se je vprašal Dušan Gligorić. Tokratna seja mora biti zato izjema, je še pribil in jasno je treba povedati, da morajo biti pogoji gospodarjenja v letu 1985 znani do konca tega leta.

Na včerajšnji seji je centralni komite potrdil spremembe v svoji sestavi. Novi člani CK so Dušan Čkrebić, Raif Dizdarević in Janez Zemljarić (namesto Dragoljuba Petrovi-

ća, Mica Rakića in Andreja Verbića, ki so prosili za razrešnico). Za novega člana predsedstva CK ZKJ so s tajnim glasovanjem namesto Veljka Milatovića, ki je, kot je znano, sam zaprosil za razrešitev, izvolili Vidoja Žarkovića. (dd)

## Druga nuklearka bo pri Zagrebu

ZAGREB — Dileme ni več — drugo jugoslovansko jedrsko elektrarno bodo gradili v vasi Prevlaka blizu Zagreba. To je razvidno iz predloga sklepa o lokaciji nuklearke na ozemlju SR Hrvatske, ki ga je republiški izvršni svet že dni poslal v sprejem saboru SR Hrvatske. V obrazložitvi predloga je rečeno, da so raziskovalna dela potrdila ustreznost lokacije za izgradnjo jedrske elektrarne v Prevlaki.

# Nobelova nagrada za mir temnopoltemu južnoafriškemu škofu Desmondu Tutuju

OSLO — Letošnjo Nobelovo nagrado za mir je prejel južnoafriški temnopolti anglikanski škof, 54-letni Desmond Tutu. Tutu, ki je dobil prestižno priznanje dvajset let po črnem liderju za civilne pravice v ZDA Martinu Luthru Kingu, je doma iz majhnega centra z Transvaalu - Klerkorpora. Tutu je prejel Nobel s sledečo motivacijo: »zaradi vloge voditelja in organizatorja kampanje proti apartheidu v Južni Afriki... s to podelitvijo hoče Akademija pritegniti pozornost na nenasilno gibanje, v katerem se idealno združujejo beli in črni prebivalci Južne Afrike...«

Desmond Tutu je študiral v Johannesburgu in v Pretoriji, preden so ga posvetili za duhovnika anglikanske cerkve. Tutu ima sina in tri hčerke ter »konjiček« glasbe in literature, bil pa je že kandidat za Nobelovo nagrado za mir.

Anglikanski škof Tutu je četrta cerkvena osebnost, ki prejme Nobelovo nagrado za mir. Pred njim so prejeli Nobel leta 1958 dominikanski pater Georges Pire, leta 1964 Martin Luther King,

leta 1979 pa mati Tereza iz Kalkute.

Letošnji Nobelov nagrajenec za mir je že od leta 1978 glavni tajnik Sveta cerkva Južne Afrike, ki združuje petdeset verskih organizacij in približno 13 milijonov kristjanov. Ta Svet se je vedno odločno boril proti rasni diskriminaciji v Južni Afriki.

Vidnejše osebnosti belih in črnih prebivalcev v Južni Afriki so sprejele novice o Nobelovi nagradi anglikanskemu škofu z navdušenjem, saj je bila njegova dejavnost obče znana tudi izven meja njegove države.

Tudi norveški zunanji minister Sven Stray je izjavil, da je šel Nobel za mir najzaslužnejši osebi ter še dodal, da je Tutujeva nagrada priznanje vsem tistim, ki se borijo za človekove pravice na vseh koncih sveta.

Desmond Tutu je drugi južnoafriški državljani, ki dobi Nobelovo nagrado. Pred njim jo je leta 1951 za medicino prejel Max Theiler zaradi zasluga v znanstvenem raziskovanju rumene mrzlice.



## Djuranović v Ankari

BEOGRAD — Predsednik predsedstva SFRJ Veselin Djuranović je odpotoval na dvodnevni uradni obisk v Turčijo na povabilo predsednika turške republike Kenana Evrena. Predsednik predsedstva se bo v Ankari pogovarjal z gostitelji o odnosih med državama, ki so v zadnjih letih sicer dobri, vendar pa na obeh straneh še niso izkoriščene vse možnosti. Djuranović in ostali člani delegacije se bodo srečali tudi s predsednikom turške vlade Ozalom in drugimi turškimi voditelji. (dd)

□ BARI — Karabinjerji so včeraj v prvih popoldanskih urah aretirali načelnika PSI in PSDI v pokrajinskem svetu Tolentina in Ciriellija pod obtožbo korupcije. Kaže, da so Ciriellija zasačili, ko mu je lastnik nekega gradbenega podjetja izročal zalepko z denarjem. Prav on je pred dnevi prijavil policiji, da so od njega zahtevali podkupnino, da mu dodelijo nekatera javna dela.

## Vlada včeraj sprejela vrsto ukrepov za boj proti razpečevalcem mamil

RIM — Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila pomemben zakonski osnutek v zvezi z bojem proti mamilom. Gre za obširno besedilo, ki ne zamenjuje, ampak le dopolnjuje že obstoječo zakonodajo o tem vprašanju. Prvi del tega zakona vsebuje določila o kazenskih ukrepih za uvaževalce mamil. Predvidene so zaostritve kazni za vsa kazniva dejanja, ki so vezana na razpečevanje mamil. Tudi samo omogočanje uživanja mamil bo kaznovano, še najpomembnejše pa je določilo, ki predvideva, da bo kaznovan s 30 leti zapora, kdor, bi s prodajanjem ponarejenih mamil povzročil smrt. Končno pa novi normativ uvaža tudi za osebe, ki so osumljene prekupečevanja z mamili, preverja-

nje njihovega premoženjskega stanja, ki je že v veljavi za mafije.

V drugem delu zakonskega osnutka so določila o ukrepih za preventivni boj. Gre za določila, ki obvezujejo občine, konzorcije občin in gorske skupnosti, da izvajajo vrsto pobud v korist tistih prebivalcev, ki so najbolj izpostavljeni tveganju, da postanejo mamilaši. Gre za pobude na področju vzgoje, skrbstva, rekreacije in športa ter za združevanje mladine, obenem pa za spodbujanje mladinskih združenj, prostovoljnih organizacij in vseh drugih organizacij, ki so nastale z namenom, da mamilaše odvrnejo od uživanja mamil. Za delovanje teh organizacij bodo na razpolago primerna sredstva.

Tretji del zakonskega osnutka vsebuje določila o nadzorstvu na osnovi, ki jih uporabljajo za proizvodnjo mamil in obenem tudi določa, da bodo vsa zaplenjena mamila nemudoma uničili. Četrti in zadnji del teka osnutka pa določa ustanovitev vsedržavne koordinacijskega odbora za boj proti mamilom, kar pomeni, da formalno uveljavlja politični sklep po ustanovitvi tega medministrskega organa, ki bo obravnaval tako socialna vprašanja, kot tudi boj proti mamilom v Italiji in vse mednarodne aspekte tega vprašanja.

Gre torej za široko zastavljeno besedilo, ki pa je zaenkrat samo predlog, o katerem se bo moral še izreči parlament.

## Letos rekordna turistična bera

BEOGRAD — Po najnovejših podatkih, ki so jih sporočili na včerajšnji seji predsedstva Turistične zveze Jugoslavije, ki je bila na Brezovici, bo Jugoslavija letos preseгла rekordno turistično žetev iz leta 1981. V osmih mesecih je bilo namreč zabeleženih 34 milijonov in 300 tisoč nočitev, kar je za 19 odstotkov več kot lani. Ocenjujejo, da bo ta številka do konca leta narasla na 40 milijonov, kar bi bilo za 300 tisoč več kot leta 1981. Jugoslavijo je obiskalo okoli milijon več turistov kot lani. Tudi devizni priliv je za 20 odstotkov večji kot lani in je do septembra znašal 814,9 milijona dolarjev. (dd)

□ ZAGREB — Predstavniki turističnega gospodarstva ne zahtevajo samo, da tudi prihodnje leto velja popust za bencinske bone, dinarski ček Narodne banke Jugoslavije z 10-odstotnim popustom, politika realnega tečaja dinarja, temveč še nove ugodnosti za tuje goste: da se »turistični ček« priznava tudi za plačilo blaga v vseh trgovinah ter da se (po vzoru nekaterih drugih evropskih držav) tujcem omogoči vstop v državo brez potnega lista — samo z osebno izkaznico, piše Večernji list.

Turizem so pogodu kar najbolj odprte meje, vendar ne samo v eni smeri. Kako naj se sprijazni z absurdno situacijo, da tujec lahko pride tudi brez potnega lista, ko pa jugoslovanski turist ne more čez mejo brez plačila depozita, se ogorčeno sprašuje komentator Večernjega lista iz Zagreba. (dd)



Gostje z Danskega nadaljujejo svoj obisk

## Mladi Nemci v našem gledališču in na sedežu deželnega sveta

TRST — Mladi pripadniki nemške manjšine na Danskem, ki se mudijo pri nas kot gostje mladih Slovenske skupnosti, so včeraj obiskali Kulturni dom, kjer sta jih sprejela ravnatelj Slovenskega stalnega gledališča Miroslav Košuta in podpredsednik upravnega sveta Saša Rudolf, ki sta jim opisala pomen in vlogo te naše osrednje kulturne ustanove (na sliki).

Mladi gostje so se dopoldne podali tudi na sedež deželnega sveta, kjer sta jih sprejela predsednik Turello in svetovalec SSK Štoka, ki je hkrati tudi predsednik svetovalske komisije za zunanje odnose. V kratkem pozdravnem nagovoru je predsednik Turello poudaril vrednost sodelovanja med narodi različnih držav, ki edino lahko utemelji mednarodno sožitje in medsebojno spoštovanje. »Vaša navzočnost v naši deželi,« je zaključil Turello, »je še en korak za obogatitev vaših mladostnih izkušenj, ki si jih nabirate za prihodnost odraslih državljanov.«



vesti z obale

### Piranski občinski praznik

PORTOROŽ — V spomin na ustanovitev mornariškega odreda Koper pred 40 leti, so včeraj praznovali piranski občani. Slavnostna seja občinske skupščine, ki so se je udeležili tudi predstavniki pobratenih občin z Visa, Ohrida in iz Ogleja, pa je pomenila tudi zaključek vrste prireditve ob tem prazniku. Včeraj so tako podelili občinska priznanja najzaslužnejšim občanom in sicer: Mariji Kragelj iz tozda Začimba za vzorno delo in tovarštvo, Edvardu Požnižu za dosežke na področju obrambe, družbene samozaščite in prostovoljno delo v taborniški organizaciji, Umberto Radojkoviču za več kot 30 let uspešnega dela v piranskem pihalnem orkestru, Cesarini Smrekar za požrtvovalno delo v skupnosti Italijanov in Viliju Špehu za uspešno delo v mladinskih delovnih akcijah in mladinski organizaciji. Predsedstvo skupščine občine Piran pa je podelilo tudi plaketo za najboljšo šolsko nalogo na temo Občina Piran v prihodnosti in sicer Mojci Mehori — učenki osmega razreda osnovne šole Cirila Kosmača Piran. S slavnostne skupščine pa so tudi čestitali akademiku Josipu Vidmarju ob njegovem 89. rojstnem dnevu, ki ga praznuje v občini.

### Letos slaba bera soli

PORTOROŽ — Letošnja bera soli v sečoveljskih solinah ni tako dobra, da bi se lahko delavci tozda Soline lahko bali, kam s soljo. Iz morja so jo to sezono pobrali le 3.500 ton. Veliko solno skladišče, ki so ga med Bernardinom in Portorožem zgradili že 1824. leta in lahko sprejme 27 tisoč ton soli, letos zato ni tako polno, kot je bilo ob najboljših letinah. Kljub temu pa ostaja sečoveljska sol izredno cenjena prav zaradi umetne površine v solnih bazenih iz sadre in mikroorganizmov, ki ji rečejo petola.

Skladišče med Portorožem in Bernardinom je spomeniško zaščiteno, toda solinarje bolj zanima uporabna vrednost skladišč. Povejmo, da je lesena strešna konstrukcija še iz časov Marije Terezije, da so skladiščne stene debele tri metre in da je stavba stopničasto temeljena, da lahko vzdrži napetost gibljive razsute soli. Preden bodo v občini našli drug, prav tako primeren prostor za skladiščenje soli, bo minilo še veliko solnih žetev.

### Jugoslovanska kuhinja na portoroški rivieri

PORTOROŽ — Portorož se že pripravlja na eno najpomembnejših srečanj delavcev gostinstva in turizma, ki se bo pod imenom Turjug začelo danes dopoldan. Predvčerajšnjim pa se je že začel teden jugoslovanske kuhinje, ki bo teden dni ponujal obiskovalcem Portoroža najboljše, kar premore jugoslovanska kuhinja.

V portoroški restavraciji Ljubljana ponujajo dobrote makedonske kuhinje, v restavraciji Ljubljana Lucija srbsko kuhinjo, v restavraciji Slovenija dobrote zagorske kuhinje in v restavraciji Grand hotela Emona Bernardin bosansko kuhinjo. Hkrati pa so v dveh drugih bernardinskih restavracijah že za teden dni podaljšali tedne srbskega »roštilja« in tedne divjačine v Majolki.

B. Š.

## Kaj bo z letošnjim pridelkom?

Letošnje vreme je dodobra prekrizalo načrte kmetovalcem, pridelkom pa je na večini območij napravilo še več škode kot lanska suša. Pomlad je bila kasna in vsa vegetacija je zamujala za dva in tudi tri tedne, september z dolgotrajnim deževjem pa pridelkom ni pustil da bi dozoreli oziroma je pripomogel, da ga je veliko začelo gniti. Tako je zdaj na poljih še vedno skoraj zelena koruza, ko bi morala biti zemlja že pripravljena za setev pšenice.

Na Notranjskem je dolgotrajno deževje najbolj škodilo živinoreji, ki je tudi glavna kmetijska panoga na tem območju. Prva košnja je bila slaba tako po kakovosti silaže kot po količini, tretje, od katere so si obetali, da bo na doknadila prvo, pa skoraj ni bilo in je ne bo. Na Bistriškem so nekaj travnikov pokosili, vendar jim ni uspelo, da bi seno tudi sami spravili, saj ga je nedavna poplava odnesla. Doma pridelane krme, ki jo povsod tako pospešujejo, bo tako verjetno letos bolj malo. Slabo jo je odnesel tudi krompir, ki ga iz razmočene zemlje povsod niso uspeli pravočasno pobrati in je zato marsikje začel gniti. Koruza še ni zrela, na Notranjskem pa je zdaj skrajni čas, da začnejo s setvijo. Če bo lepo vreme nekaj časa trajalo, jim bo morda uspelo pospraviti pridelek, preorati zemljo in začeti s setvijo, če ne pa bo izpolnjevanje pogodb pri tržnih presežkih pšenice zelo vprašljivo. Na Bistriškem je poplavo tudi zelje iz skoraj polovice letne proizvodnje — 700 ton, je uničeno.

Na Obali in Krasu je deževje, veter in tudi toča najbolj škodilo grozdu. V Vina Koper so ocenili, da je vreme od 22. do 26. septembra na grozdu in v sadovnjakih naredilo za skoraj 62 milijonov škodo v družbenem sektorju. Tok Agraria pa je v zasebnem ugotovil približno deset milijonov dinarjev škode. Trgatev, ta praznik vinogradnikov, na Obali tudi nikakor ni hotela steči kot bi bilo treba, saj skoraj ni bilo dneva brez dežja do začetka tega tedna. Na Krasu so začeli z uradno trgatvijo včeraj, v mladih vinogradih in kjer je bilo grozde bolj poškodovano pa so začeli trgati že nekaj dni prej.

Vrtnine na Obali so jo še kar dobro odnesle in pridelek ne bo manjši kot lani, to pa zlasti zaradi melioracij v Serainu in Valmarinu in namenske proizvodnje na tem območju. 2.000 ton paradižnika je že spravljeno, približno 400 ton pa ga še čaka na njivah. Trpi pa jesenska zelenjava, cvetača in radič, ki bosta ponekod verjetno začela gniti. Koruza je dokaj dobro obrodila, zlasti v primerjavi z lani, samo dozorela še ni povsod in tudi siliranje je problem, saj do danes s stroji še niso mogli v njive. Zato se kmetijci spet obračajo v nebo. Brez dežja jim bo uspelo pravočasno pobrati pridelek in grozde ter bodo lahko začeli z vsemi pripravami za setev, ki bi bila najbolj ugodna do konca oktobra. Z dežjem pa...

BARBARA VERDNIK

Tiskovno sporočilo SSO

## Vladni komisar Marrosu sprejel zastopnike SSO

TRST — Svet slovenskih organizacij je objavil tiskovno poročilo o ponedeljkovem srečanju svojih zastopnikov z vladnim komisarjem Marrosujem, ki sodi v okvir srečanj SSO s predstavniki oblasti v naši deželi.

Marija Ferletičeva, ki je vodila delegacijo SSO, je v uvodnem pozdravu predstavila novoizvoljeno vodstvo organizacije in nato prešla k neresenim vprašanjem slovenske narodnostne skupnosti v FJK, ki so danes v ospredju njene pozornosti. Najprej se je ustavila pri vprašanju stavbe za slovenske srednje šole v Gorici in nakazala nujno potrebo po zagotovitvi finančnih sredstev za odkup poslopja v katerem se danes nahajajo šole. Vladni komisar je ob tem izrazil svoje razumevanje in zagotovil posredovanje pri pristojnih oblasteh, podobno kot za vprašanje glasbene šole na Goriškem, ki naj bi služila tako slovenski kot italijanski javnosti. Prefektu so člani delegacije nakazali tudi potrebo po finansiranju sklada za tisk učbenikov za obvezne in srednje šole, ki trenutno vsebuje le 220 milijonov lir. Prefekt se je obvezal, da bo posredoval v Rimu in je izrazil prepričanje, da bo vprašanje mogoče rešiti preko pristojnega ministrstva.

V pogovoru so se dotaknili še nekaterih občutljivih vprašanj, ki zadevajo postopke in načela za pridobitev italijanskega državljanstva, za podeljevanje deželnih podpor slovenskim društvom in ustanovam in druga.

Glede dvojezičnih krajevnih napisov v tržaški občini pa je vladni komisar zagotovil, da je na pobudo tržaške občinske uprave že dal nalogo svojim strokovnjakom, naj pripravijo vse pravne podatke, ki so potrebni za hitro rešitev tega perečega vprašanja, in da se v ta namen namerava v prihodnjih dneh sestati s tržaškim županom Richettijem in predsednikom pokrajine Marchiom.

## Časnikarji dežel Alpe-Jadran zaključili seminar v Avstriji

TRST — V okvir sodelovanja in stikov med sosednimi deželami Italije, Avstrije in Jugoslavije, ki so članice delovne skupnosti Alpe-Jadran, se uvršča tudi pravkar zaključen seminar novinarjev.

Časnikarji iz Južne Tirolske, Veneta, Furlanije - Julijske krajine, Slovenije in Hrvaške so v prejšnjih dneh obiskali in se seznanili s turistično in industrijsko stvarnostjo treh avstrijskih dežel, ki spadajo v skupnost Alpe-Jadran.

Pobuda, ki so jo letos uresničili že tretjič, sledi lanskemu študijskemu seminarju v Sloveniji in obisku novinarjev sosednih dežel v treh italijanskih deželah iz leta 1982.

Kot so poudarili na uradnih srečanjih s predstavniki tiska predsednik Koroške Wagner, Štajerske Krainer in Oberösterreicha Ratzönbach, sre-

čanje novinarjev potrjuje prijateljsvo in željo po sodelovanju med sosednjimi deželami. Poudarili so tudi pomen delovne skupnosti Alpe-Ja-

dran, ki v medsebojnem sodelovanju na vseh področjih išče in tudi konkretno uresničuje prijateljstvo in sodelovanje med različnimi narodi.

## Za rešitev problemov letališča FJK

TRŽIČ — Ob priliki mednarodnega simpozija o vodni poti, ki naj poveže Jadran s Podonavjem, ki je bil v preteklih dneh v Gradežu, so se predsednik letališkega konzorcija iz Ronk Gino Cocianni, predsednik deželnega odbora Comelli in deželni odbornik za prevoze Giovanni di Benedetto sestali z Giulio Andreottijem, in so mu razložili trenutno stanje deželnih letalskih prevozov s posebnim ozirom na mednarodni promet z državami Vzhodne Evrope.

Po trditvah tiskovnega poročila letališkega konzorcija, se je zunanji minister zelo zanimal za probleme, ki se neposredno nanašajo tudi na njegov ministrski resor.

Predsednik konzorcija Cocianni se je srečal tudi z ministrom za pomorsko trgovino Gianauriom Carto, s katerim se je pogovoril o problemih prevoza blaga po vodnih poteh s posebnim ozirom na obmejni promet.

## Zeleni kritizirajo »Fogolars furlan«

VIDEM — Vest, da je »Fogolar furlan« v Rimu imenoval sedem generalov in sicer Umberta Capuzza, Alberta Daneseja, Maria Fausta Fortunata, Roberta Juccija, Vittoria Santinija, Lorenza Valditera in Raffaeleja Simoneja za častne člane združenja, je v Vidmu sprožila ostro reakcijo gibanja zelenih Furlanije - Julijske krajine.

Kdo daje pravico združenju »Fogolar furlan«, ki nikakor ne predstavlja Furlanov, da podeli priznanja »Furlanov ad honorem« visokim predstavnikom vojske, se v komuniketu sprašujejo zeleni. Taka odločitev meče močno senco na prizadevanja dobrega dela Furlanije, ki skuša predstaviti mirovno sliko o sebi in vsekakor ni v skladu z zahtevami vse večjega dela furlanskega prebivalstva in krajevnih političnih sil po miru, demilitarizaciji in denuklearizaciji dežele F-JK, poudarjajo predstavniki furlanskega gibanja zelenih. Le-ti se dalje sprašujejo v svojem komuniketu, kakšne so zasluge omenjenih generalov in pozivajo združenje, naj prevzame vso odgovornost za tako izbiro pred furlanskim ljudstvom.

## Srečanje predstavnikov dežel Bavarske in FJK

TRST — Danes se bo predsednik deželnega odbora Furlanije - Julijske krajine Antonio Comelli, na uradnem obisku v Münchenu, srečal s predsednikom dežele Bavarske Franzom Josefom Straussom, s katerim se bo pogovarjal o prihodnjem razvoju sodelovanja med Bavarsko in našo deželo.

V bavarskem glavnem mestu se bo sestala tudi skupna delovna skupina obeh dežel, ki jo vodi minister za prevoze Aumann. Jutri pa bo na sedežu bavarskega ministrstva za prevoze promociionalna manifestacija pristanišč severnega Jadrana, in sicer Benetk, Trsta, Kopra in Reke. Predstavniki teh mest bodo nemškim podjetnikom in industrijem prikazali prednosti svojih pristanišč.

Prva ta manifestacija spada v okvir stvarnih pobud delovne skupnosti Alpe-Jadran, vodil pa jo bo trenutni predsednik te skupnosti Antonio Comelli.

## V kraškem vinogradu





# Potem ko je včeraj tehnična komisija odobrila pravilnik Ministrstvo za kmetijstvo bo v kratkem odobrilo dekret o zaščiti kraških vin

Postopek za dokončno zakonsko uveljavitev zaščitnega znaka (DOC) za kraška vina je včeraj zabeležil bistven in po vsej verjetnosti tudi odločilen korak naprej, tako da je pričakovati da bo ministrstvo za kmetijstvo že v prvi polovici prihodnjega leta odobrilo dekret s pravilnikom za zaščitni znak naših vin. Na včerajšnjem srečanju s krajevnimi vinogradniki, z njihovimi sindikalnimi predstavništvi in z zastopniki dežele ter drugih pristojnih teles je namreč posebna tehnična komisija ministrstva za kmetijstvo izrekla povoljno mnenje o pravilniku, ki je bil pred dvema letoma objavljen v Uradnem vestniku Furlanije - Julijske krajine ter obenem sprejela skoraj vse predloge in popravke, ki so jih predložili kraški kmetovalci. Gre torej za zelo važno in za vse vinogradnike tržaške in tudi dela goriške pokrajine dobrodošlo odločitev, ki bo nedvomno pozitivno učinkovala na razvoj tukajšnjega vinogradništva, ki bo z zaščitnim znakom in s kontroliranim poreklom lahko prodiralo na širše italijansko kot tudi na tuja tržišča. Upati je le, da bo postopek, ki je bil dokončno definiran včeraj, sedaj stekel kar se da hitro in da ne bo prišlo do novih zamud ali zavlačevanj.

V tržaški pokrajini, v doberdobski občini in v nekaterih predelih občin Tržič, Ronke, Foljan, Zagraj in Sovodnje bosta z nazivom »DOC Kras« zaščitena tipično črno vino in belo vino vrste malvazija, medtem ko bo čisto poreklo priznано tudi teranu, ki ga pridelujejo v tržaški, devinsko-nabrežinski, zgonski in repentabski občini.

Tehnična komisija ministrstva za kmetijstvo je glede terana sprejela predlog vinogradnikov, da se predpisani alkoholni minimum zniža od 10,5 na 10 stopinj in da se predelava grozdja vrši na istem območju, kjer je bilo pridelano. Nevarnost je bila namreč v tem, da bi kdo ob dvournem tolmačenju pravilnika vozil gro-

zdje s Krasa na Goriško ali v Furlanijo in tam delal kakšne potvorbe ter nato prodajal teran kot pristno kraško vino z zaščitnim poreklom. Tistim vinogradnikom, ki imajo npr. vinograde na področju, ki je značilno za teran, vino pa predelujejo drugje, bo dežela izdala posebna dovoljenja in nato natančno nadzorovala njihovo izvajanje.

Na včerajšnjem srečanju, ki je potekalo pod pokroviteljstvom tržaške Trgovinske zbornice, se je ministrska komisija tudi obvezala, da bo v najkrajšem času proučila možnost dopolnitve pravilnika o zaščitnem poreklu še drugih sort belih vin, ki jih pridelujejo na tržaškem in na goriškem Krasu.

## Od sobote podražitev mleka

Mleko bo od sobote, 20. oktobra, dražje. Liter pasteriziranega mleka bo stal odtlej 930 lir, pol litra pa 480 lir. Podražitev je predlagal pokrajinski odbor za cene, medministrski odbor za cene pa je predlog odobril.

K podražitvi je botrovalo povišanje proizvodnih stroškov. Čeprav bo ostala cena mleka v hlevu nespreme-

njena (545 lir za liter mleka) so se zvišali stroški za zbiranje mleka, predelavo in distribucijo. Pokrajinski odbor za cene omenja, da se cena mleka že poldrugo leto ni podražila.

V primeru, da bi se trgovci znašli brez litrskih zavojev mleka, bodo morali prodati kupcu dva pollitrska zavoja po ceni mleka za en liter.

Radijska oddaja Dober glas gre v deveto vas

## Kako bodo poslušalci ocenjevali nastope ansamblov in kantavtorjev

Bliza se druga oddaja iz serije DOBER GLAS GRE V DEVETO VAS in prav gotovo ni odveč, če ji posvetimo še nekaj besed. V prihodnji oddaji, to je v soboto, 20. oktobra, bosta nastopila kantavtor Sergij Štoka s Proseka in ansambel Syromakki iz Gorice. O njih bomo še poročali, tokrat nas zanima predvsem, kako lahko poslušalci in bralci našega dnevnika izrazijo svoje mnenje o nastopajočih.

Poslušalci — gledalci, ki bodo sledili oddaji neposredno iz avditorija tržaške radijske postaje, bodo prejeli glasovnice, ki jih bodo morali oddati ob zaključku oddaje. Na glasovnicah bodo lahko označili — skoraj bi rekli redovali — s točkami od ena do pet, kako sta jim bila kantavtor in ansambel všeč. Vsakdo bo torej lahko izrazil mnenje o izvajanju tako ansambla kot kantavtorja. Ob zaključku oddaj, oziroma po peti oddaji in pred zadnjo, bo komisija pregledala glasovnice in sestavila lestvico — posebej za kantavtorje in posebej za ansamble — po prejetih točkah.

Poslušalci, ki so oddaji sledili po radijskih sprejemnikih, imajo na razpolago drugo možnost in to so glasovnice, ki jih bo objavljala naš dnevnik. (Tako glasovnico smo objavili pred nekaj dnevi). Poslušalci-bralci naj zbirajo vse objavljene glasovnice do pete oddaje, po peti oddaji pa naj pošljejo glasovnice z oznako kantavtorja ali ansambla, ki jim je bil najbolj »simpatičen«. Poslušalci doma lahko ocenjujejo nastope oziroma priljubljenost izvajalcev. Vsakdo lahko pošlje seveda več glasovnic, vendar mora na vsaki označiti tudi svoje ime in naslov, ker bodo organizatorji žrebali med pošiljatelji glasovnic in nagradili tri najsrečnejše med njimi.

Nastopajoče ocenjuje tudi posebna komisija, ki bo po peti oddaji izbrala najboljši tekst in najboljšo glasbo predstavljenih popevk. Vsi rezultati bodo znani v zadnji oddaji, ki bo na vrsti 15. decembra. Skratka, napetost naj bi vladala do zadnje oddaje, vsekakor po prvi oddaji ne moremo niti sumiti, kdo bodo med izvajalci nagajeni in izbrani.

Poslušalcem v studiju je Kabaret skupina pri prvi oddaji pripravila presenečenje s kvizi in z nagradnimi ploščami. Za tiste, ki imajo hitre reflekse, je torej ob vsaki oddaji na razpolago manjša nagrada. V zvezi s prvo oddajo moramo poudariti, da je bilo občinstva kar precej, v avditoriju so bili vsi sedeži zasedeni, vendar so poslušalci prihajali še med oddajo, medtem ko bi bilo zaželeno, da se pojavijo pred pričetkom oddaje in da ne motijo poteka z zakasnelimi vstopi.

(nak)

Za novega nabrežinskega župana

## Tudi SSK bo podprla kandidaturu dr. Fonde

Naslednik posl. Škerka bo izvoljen na ponedeljkovni seji občinskega sveta

Prihodnji ponedeljek bo devinsko-nabrežinska občina dobila novega župana, ki bo dr. Pavel Fonda. Po odstopu posl. Albina Škerka in po znanih zapletih je kandidaturu dr. Fonde sprožila KPI, socialisti pa so jo podprli. Slovenska skupnost je sicer izrazila nekatere pomisleke, vendar je občinska sekcija te stranke v ponedeljek vendarle sklenila podpreti to kandidaturu s prvenstvenim namenom, da se omogoči izpeljavo programa občinske uprave do prihodnjih upravnih volitev maja 1985. Na ta način je padla še zadnja zapreka; občinski svet se bo sestel v ponedeljek, kot je sklenil včeraj občinski odbor, in z glasovi KPI, PSI in SSK izvolil Pavla Fondo za novega župana.

Sklep, da sprejme Fondovo kandidaturu, je odbor sekcije Slovenske skupnosti za nabrežinsko občino utemeljil v daljšem tiskovnem poročilu, ki ga objavljamo v celoti:

»V ponedeljek, 15. oktobra, se je v Nabrežini sestel odbor sekcije Slovenske skupnosti devinsko-nabrežinske občine. Na dnevnem redu je bila razprava o pogajanjih za izvolitev novega župana, o katerih je podrobno poročal tajnik Ivan Breclj. V dolgi in poglobljeni razpravi, v katero je posleglo devet članov odbora, je prišlo do izraza dejstvo, da je končno prevladalo stališče Slovenske skupnosti, ki je od vsega začetka trdila, da nima

nobena stranka pravice, da vsiljuje svoje predloge ostalima partnerjema. Poudarjeno je bilo tudi, da nova kandidatura KPI le delno zadošča potrebam občinske uprave, predvsem zato, ker kandidat ni domačin in verjetno manj pozna probleme devinsko-nabrežinske občine, ki nikakor niso manjši. Končno pa je bilo negativno ocenjeno zadržanje KPI, ki v teku teh pogajanj sploh ni hotela razpravljati o kandidatih, ki bi ne izhajali iz njenih vrst.

Vsekakor pa je bilo na seji jasno poudarjeno, da je v tem zadnjem delu sedanje mandatne dobe izvedba upravnega programa, ki si ga je zadala sedanja večina leta 1981, najpomembnejše vprašanje in izpeljavi programskih del je treba dati prednost. Sekcija SSK je ob tem poudarila, da je bilo to načelo osnovno vodilo v vsem času »medvladja«, ko vodi devinsko-nabrežinsko občino starejši odbornik Bojan Brezigar, ki je v tem času s po-zrtvovalnostjo in prizadevnostjo opravil pomembno delo v korist vsega občinskega prebivalstva.

Prav zaradi potrebe po izpeljavi upravnega in političnega programa je sekcija SSK, kljub navedenim pomislekom, vzela na znanje kandidaturu KPI za župana devinsko-nabrežinske občine za to prehodno dobo in z večino glasov sklenilo, da sprejme predlog, da občinski svet na svoji prihodnji seji izvoli dr. Pavla Fondo za župana.

V ponedeljek v Peterlinovi dvorani

## Intimno srečanje s književnostjo koroških besednih ustvarjalcev



Koroški kulturni dnevi so v ponedeljek v Peterlinovi dvorani dosegli nekakšen vrhunec, kot je dejal predsednik Društva slovenskih izobraženecv Sergij Pahor. Na sporedu je bil namreč večer, na katerem so predstavili slovenske literarne ustvarjalce v Avstriji, njihovo ustvarjanje, ki se avtohtono vključuje v sodobno slovensko književnost in jo bogati s specifično tematiko.

Z večerom pa seveda gostovanja koroških skupin in posameznikov ni bilo konec, saj so predvidene še druge raznolike prireditve na Tržaškem, Goriškem in videmski pokrajini, ki bodo dale v presojo del udejstvovanja koroških Slovencev na kulturnem področju. Za organizacijo vsega tega niza manifestacij skrbijo Slovenska prosveta iz Trsta, Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice in Kr-

ščanska kulturna zveza iz Celovca.

Ponedeljkov večer v Ul. Donizetti je bil intimno srečanje z literaturo, ki v kar se da ogroženem prostoru in mračnem vzdušju dosega vse prej kot zanemarljive rezultate. O tem priča tudi izid antologije o slovenski književnosti na Koroškem, ki bo z angleškim prevodom še bolj razširil krog vedenja, te knjige pa žal niso mogli v ponedeljek predstaviti. Kljub temu je bila izhodišče in rdeča nit večera, na katerem sta bila prisotna sicer samo dva pesnika, a branje dveh mladih posredovalcev je vsekakor opravičilo celoten smisel. Ob glasbenih vložkih smo tako slišali izsek iz del Andreja Kokota, Janka Ferka, Lučke Kuper, Janka Messnerja, Florjana Lipuša, Gustava Januša, Milke Hartman, Valentina Polanška, Jožice Čertov, Maje Haderlap in Fabjana Hafnerja.

Povezoval je predsednik Krščanske kulturne zveze iz Celovca Janko Zerzer, ki je pred tem odprl še razstavo odličnega koroškega likovnika Valentina Omana.

● Rajonski svet za Sv. Jakob se bo sestel 22. oktobra ob 19.30 na sedežu v Ul. Caprin 18/1. Na dnevnem redu so upravni sklepi in zamenjave v vrstah svetovalcev.

## KD Rovte Kolonkovec pred občnim zborom

Med številnimi našimi društvi, ki so že imela, ali pa se pripravljajo na svoj občni zbor, da bi tako s polno paro vstopila v novo delovno sezono, je tudi kulturno društvo Rovte - Kolonkovec, ki bo imelo v soboto zvečer na svojem sedežu šestji občni zbor.

Kot pri vseh, bo tudi pri članih omenjenega društva to priložnost, da se pogovorijo o tem, kaj so opravili pozitivnega v pretekli sezoni in pripravili seveda tudi okvirni načrt za bodočo dejavnost.

Društvo dela na področju, kjer se je z novimi gradnjami in z izpeljavo novih cestnih povezav sestav prebivalstva v marsičem precej spremenilo, tako da ima društvo v svojih vrstah tudi člane italijanske narodnosti in deluje tako na večjih prireditvah dvojezično.

Moramo reči, da je bila kulturna dejavnost na tem področju, predvsem pevstva, že od nekdaj zelo bogata. Takoj po končani drugi svetovni vojni so člani društva, ki se je tedaj imenovalo »Pevsko ljudsko društvo«, s prostovoljnim delom postavili svoj ljudski dom, ki so ga kasneje zaradi gradnje nove ceste izgubili. Kot povračilo za nastalo škodo, je društvo prejelo tako nizko odškodnino, da so lahko z njo kupili le staro zgradbo, ki so jo sami popravili in preuredili in v kateri poteka sedaj kulturna dejavnost. Veliko zaslug pri obnovi društvenega sedeža so imeli številni domačini, med katerimi so bili na primer Ina Samec - Kariš, pa Karlo Valentinčič in še drugi, ki so bili mnenja, da je prodati imovino zelo lahko, teže je potem kaj drugega kupiti. In tako so, s pomočjo takratne Slovenske prosvetne zveze in drugih slovenskih organizacij, predvsem pa s prostovoljnim delom, postavili sedež, kjer se sedaj že nekaj let redno odvija društvena dejavnost.

Leta 1977 je imelo društvo Rovte - Kolonkovec svojo prvo večjo prireditev in sicer na vrtu gostilne Škabar, kjer so nastopili pevski zbor Fran Venturini od Domja, šolska folklorna skupina iz Šklednja in mladi recitatorji.

Prireditve je dobro uspela, kar je pokazal prvi redni občni zbor, po dolgoletnem premoru, aprila leta 1979; Septembra je sledila otvoritev doma.

Od tedaj dalje so pridni člani društva še marsikaj postorili na društvenem sedežu. Tako so ponovno prekrili streho, letos so napeljali tudi naprave za ogrevanje prostorov, tako da bo lahko nemoteno stekla dejavnost tudi v mrzlih zimskih dneh. V načrtu imajo, da bi imeli v društvu dvakrat ali trikrat tedensko odprt bar, saj se v prostorih radi zbirajo člani, ob igranju briškole in trešeta. Tudi tečaj slovenščine bi lahko ponovno stekel, če bi imeli na razpolago učiteljico. Dve leti je ta tečaj vodila Luisa Cerkenič, ki pa tega dela ni mogla nadaljevati. Zanimanje za tečaj je — morda pa bo članom le uspelo obuditi tudi to dejavnost?!

Društvo ima vsaj enkrat mesečno kakšno prireditev kulturnega, ali družabnega značaja. Tako imajo vedno že tradicionalni praznik ob dnevu slovenske kulture, pa proslavo 8. marca, v juliju so pripravili zelo uspelo prireditev »Poznaš svoje vino«, ki jo nameravajo ponoviti; imeli so razna predavanja, pa obiske otrok iz šol na Katinari in od Sv. Ane itd. Vsak mesec pripravijo za svoje člane daljši ali krajši izlet v Jugoslavijo ali pa v kakšen kraj v deželi FJK.

Odbor sestavljajo v glavnem starejši člani, ker se mladi aktivno ukvarjajo v športnih društvih.

»Mi si seveda želimo,« nam je v razgovoru dejala po-zrtvovalna članica društva Jolanda Gustinčič, »da bi k društvu pristopilo čim več mladih. Pri nas je bila že stara tradicija petje in naša skrita želja je, da bi prišli do svojega zbora. Pravtako si želimo sestaviti dramsko skupino, pa četudi bi bila v začetku maloštevilna. Upajmo, da se bomo o vsem tem pogovorili na občnem zboru in da bodo naši predlogi o bodoči dejavnosti našega društva padli na plodna tla.«

N. L.

Na pobudo vodstva Tržaških kronistov

## Kip tržaškega patrona sv. Justa na morskem dnu pred Grljanom



V iskanju svoje stimulativne vloge pri ovrednotenju Trsta in njegovih značilnosti, se je vodstvo Združenja tržaških kronistov oprijelo zamisli, da bi zlatemu sv. Justu (nagradi, ki jo vsako leto podeljuje priznani tržaški osebnosti), pridružili še »morskega sv. Justa«. Presenetljiva ideja, da bi položili na morsko dno kip

tržaškega patrona, je nastala — kot so zadržali nekateri predstavniki vodstva Združenja na včerajšnji tiskovni konferenci v Časnikarskem krogu — povsem spontano in nepričakovano, tako da je bil pravi čudež, da se je lahko uresničila.

Kip, ki tehta okrog 120 kilogramov in je visok 150 cm (toliko je bil visok sv. Just), je v originalu stvariteljsko delo pokojnega Tržačana Tristana Albertija, za njegovo povečavo pa je poskrbel Claudio Cecchini. Iz posebno odporne zlitine ga je vtila specializirana železarna iz Vicenze, celotno operacijo pa je finansiral bančni zavod Banca Antoniana. Na morskem dnu bodo kip postavili 3. novembra, in sicer na področju pred grljanskim portičem, kakih 30 metrov od obale proti Miramarskemu gradu. Morje je tam globoko 10 metrov, z raznimi železobetonskimi podstavki pa bo kip segal tri do štiri metre pod gladino. Vodstvo Združenja tržaških kronistov pripravlja ob tej priložnosti velik praznik in računa, da se ga bodo udeležili šolarji (v teku so posebni dogovori s šolskim skrbništvom), meščani in družbeno-politične osebnosti.



## Sklep strankinega deželnega vodstva

PSI kandidira Pordenončana L. Manzona  
za novega predsednika deželnega sveta

Pordenončan Luigi Manzoni (PSI) bo novi predsednik deželnega sveta Furlanije - Julijske krajine. Tako je predvčerajšnjim zvečer sklenilo deželno vodstvo PSI, ki ima na podlagi nedavnega sporazuma med šeststransko koalicijo pravico do predsednika skupščine in do treh odborniških mest. Socialisti so za člane nove deželne vlade potrdili dosedanje odbornike Renzullija (zdravstvo), Francescutta (industrija) in Zanfagninija (proračun), ki bo obdržal tudi funkcijo podpredsednika odbora. Ni pa še znano če misli vodstvo PSI potrditi za načelnika svetovalske skupine na deželi Tržačana Carboneja, ki se je prejšnji teden zelo ogreval za okrepitev tržaškega zastopstva v novem odboru. Njegove zahteve, ki so tudi zahteve tržaške socialistične federacije, pa so naletele na gluha ušesa pri strankinem deželnem odboru in pri ostalih koalicijskih partnerjih. V novi deželni vladi, ki ji bo predsedoval demokristjan Biasutti, bo tako 13 Furlanov ter en Gorican (Brancati) in en Tržačan (Rinaldi). Podpredsednik deželnega sveta bosta Tonel (K

PI) in Bertoli (PSDI). Kot znano bo imela v novem deželnem odboru KD absolutno večino.

V zvezi s preverjanjem so se medtem včeraj zjutraj deželni tajniki večinske koalicije (KD, PSI, PSDI, PRI, SSK in PLI) srečali z delegacijama Liste za Trst in Furlanskega gibanja z namenom, da še enkrat preverijo možnosti vstopa teh dveh skupin v novo večino in sicer v obliki zunanje podpore odboru, po vzgledu Slovenske skupnosti. Tako Furlansko gibanje kot melonariji so zavrnili ta predlog, čeprav sta obe strani poudarili stališče, da bosta iz opozicije ocenjevali delo večine po njenih dejanjih in po njenih političnih izbirah.

To stališče je Furlansko gibanje potrdilo na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri je tajnik Adriano Ceschia tudi izkoristil priložnost, da spet osvetli nekatera temeljna zgodovinska in politična stališča tega gibanja, ki ima v deželnem svetu dva svoja zastopnika. Ceschia je tako poudaril, da je polemika okrog številčnosti tržaškega ali furlanskega zastopstva v deželnem odboru brez-

predmejna, kar bi morali odborniki delati v korist celotne deželne skupnosti in ne samo za to ali ono pokrajinsko stvarnost. V resnici pa ni tako, pravi Ceschia, saj je znano, da v odboru vsakdo skrbno goji le svoj »zemljepisni prtiček«. Glede zgodovinske stvarnosti Furlanije - Julijske krajine pa je Furlansko gibanje mnenja, da obstajata dve čisto ločeni enoti (Trst in Furlanija), ki ju danes, razen nekaterih formalnih dejavnikov, ne veže več nič in da je spričo tega enotnost dežele nesmiselna in celo škodljiva. Za Furlanijo, ki je že itak zgodovinsko in danes tudi gospodarsko samostojna enota in tudi za Trst, ki mora razviti svojo mednarodno vlogo ob pomoči države, ki pa noče priznavati »tržaškega vprašanja« kot vprašanje, ki terjaja pozornost celotne skupnosti.

Ceschia je na tiskovni konferenci tudi dejal, da se bo Furlansko gibanje še dalje prizadevalo za uveljavitev vseh pravic furlanske skupnosti in tudi da bo v bodočnosti podpiralo boj naše narodnostne skupnosti za doseg globalnega zaščitnega zakona.

Nabrežinska občina najela posojilo  
za uresničitev pomembnih javnih del

Občina Devin - Nabrežina je v prejšnjih dneh sklenila pogodbo z bančnim zavodom »Banco di Sicilia« za posojilo v višini dveh milijard lir za uresničitev pomembnih javnih del v bližnji prihodnosti, ki zajemajo izvršitev druge faze del omrežja javne razsvetljave ter razširitev pokopališča v Sesljanu - Vižovljah.

Z drugo fazo del omrežja javne razsvetljave se bo praktično zaključila nova napeljava, ki predvideva modernizacijo javne razsvetljave v vseh 14 vaseh v občini. Dela za izvršitev prve faze v vrednosti ene milijarde lir, ki je bila krita s posojilom Tržaške hranilnice, so bila dodeljena v mesecu juliju in predvidevajo ureditev javne razsvetljave v Sesljanu, Ribiškem naselju ter po vseh kraških vaseh. Dela redno napredujejo in bodo predvidoma končana do konca januarja 1985. Druga faza del v vrednosti ene milijarde in 200 milijonov lir je bila že poverjena istemu podjetju »Consorzio Cooperative Costruzioni« iz Bologne, ustreznega dela pa bodo dodeljena pred koncem leta, tako da bo občina, v teku junija 1985, imela moderno in učinkovito omrežje javne razsvetljave.

Načrti za pokopališča v Sesljanu - Vižovljah so bili odobreni, treba je le razjasniti nekatere spremembe za

katere so zaprosile zdravstvene oblasti. Kmalu nato bodo dela dana v zakup in nato dodeljena v prvih mesecih leta 1985. Realizacija tega načrta bo rešila pereče vprašanje pomanjkanja prostora na pokopališčih v celi občini Devin - Nabrežina. Občinski odbor je dal prednost načrtu za razširitev pokopališkega prostora koncentriranega na pokopališču v Sesljanu - Vižovljah, ki je v tem trenutku najbolj pomanjkljivo med vsemi v občini, ker bi posegi na vseh pokopališčih le delno rešili potrebo, saj bi bil tako precej podaljšan čas za realizacijo vseh del in bi od občinskega odbora zahteval večje finančno breme.

Občinski odbor  
obžaluje protest  
proti Andreottiju

Občinski odbor je izrekel obžalovanje za protestne manifestacije ob zadnjem obisku zunanega ministra Andreottija v Trstu in obsodil poskus napada nanj na Trgu Unità. Nadalje se je zahvalil zunanjemu ministru, ker se je udeležil slovesnosti ob poimenovanju ulice po bivšem tržaškem županu Bartoliju.

Na zavodu Zois dober mesec po začetku pouka

## »Trgovci« brez matematike

Začetek letošnjega šolskega leta res ni bil ugoden za nižje in višje srednje šole. Zaradi zamud pri prehodu učnega osebja v stalež je ostala večina teh šol dalj časa brez številnih profesorjev. Konec septembra in v začetku oktobra so na mnogih šolah te vrzeli zapolnili s začasnimi suplenti, ponekod pa povzročila »pomanjkanje profesorjev« še sedaj hude težave.

Tak primer beležimo na trgovskem tehničnem zavodu Žiga Zois. Pet razredov B sekcije ni imelo v petih tednih od začetka šolskega leta sem, ni ti ene učne ure finančne matematike. Šolsko skrbništvo doslej še ni imenovalo suplenta za ta predmet, zato so ga — v bistvu — v tem prvem delu šolskega leta kratkomalo »črtali« s spiska predmetov.

Šolsko skrbništvo je sicer dalo ravnatelju konec septembra možnost, da sam imenuje začasnega suplenta za predmet. Ravnatelj bi lahko izbral med dvema suplentoma z diplomo, ki sta bila vključena v ustrezno lestvico, suplenta pa sta se odločila za poučevanje drugih predmetov (prava in ekonomije). Nadaljnje ravnateljevo iskanje začasnih suplentov je bilo brezuspešno: v vsem tem času ni bilo mogoče dobiti profesorja, ki naj bi začasno poučeval finančno matematiko v B razredih zavoda Zois.

Podobno je bilo tudi s I. C in II. C razredom: tudi v teh dveh razredih doslej ni bilo pouka finančne matematike, vse kaže pa, da bo to vprašanje rešeno še v tem tednu.

Ta sicer časna ukinitvev pouče-

vanja finančne matematike je izzvala dokajšnje negodovanje staršev dijakov. Nekateri so se obrnili na ravnateljstvo, da bi izvedeli, kdaj bodo lahko začeli njihovi otroci s poukom tega predmeta. Ravnatelj jih je podrobno seznanil s položajem na šoli in poudaril, da je vse odvisno od imenovanja šolskega skrbništva.

Na šolskem skrbništvu so nam včeraj izjavili, da so ravnokar zaključili z nameščenji profesorjev v stalež; šele sedaj bodo prišla na vrsto imenovanja letnih suplentov. Na vprašanje, koliko časa bo treba še čakati, predno bodo zasedena vsa mesta, ki so predvidena v organiku za slovenske nižje in višje srednje šole, se je odgovor takole glasil: »Vsa stvar bo stekla v nekem določenem času, ki pa je za sedaj še nepredvidljiv. Upamo, da bo v teku oktobra že vse nared.«

## Zasedanje o šoli

Jutri se bo zaključilo štiridnevno zasedanje o šoli, družbi, delu in možnostih šolskega razvoja, ki ga prireja 18. italijanski šolski okraj. Na zasedanju so številni docenti poročali in razpravljali o šoli in poindustrijski dobi, o inovacijah v višjih srednjih šolah in o prihodnosti šole v Trstu. Danes bodo udeleženci po delovnih skupinah razpravljali o predšolskem pouku, novih programih za osnovno šolo, podaljšanem pouku in o poklicnem izpopolnjevanju docentov. Zasedanje poteka na filozofski fakulteti v Ul. Tigor.

Sindikat FLM poostruje  
boj v prid ladjedelstva

Deželno vodstvo enotne sindikalne zveze kovinarjev FLM je izdalo tiskovno sporočilo, v katerem potrjuje svoje negativno stališče do vladne politike na področju ladjedelstva in z njim povezanih panog. Že itak zaskrbljujoče razmere, ki jih označujejo upadanje proizvodne ravni in osip v vrstah zaposlenih, so se po zatrdilu sindikata še znatno poslabšale zaradi zamud pri snovanju oziroma izvajanju že pripravljenih načrtov za prepored tovrstnih industrijskih dejavnosti.

Sindikalo sporočilo poudarja zlasti dve zaskrbljivi dejstvi: v ladjedelnici v Trziču bodo sedaj izročili naročniku zadnjo tovarno ladjo in prvič v stoletni zgodovini obrata se dogaja, da o gradnji nove ladje ni ne duha ne sluha; v tovarni Velikih motorjev pri Boljuncu (GMT) in v Tržaškem arzenalu - Sv. Marku pa proizvodni obseg pada, kakor upada tudi specializacijska in poklicna raven zaposlenih.

Spričo gornjega deželno vodstvo FLM potrjuje nujno po še nadaljnjem in kar najbolj odločnem pritisku sindikata na družbo Fincantieri, rimsko vlado, parlament in na ladjarje, da delavstvu na osnovi zakonsko predvidenih ukrepov zagotovijo trajnost delovnih mest in zasnujejo smotno ter učinkovito industrijsko politiko za povečanje ladjedelske in z njo povezane proizvodnje.

V okviru takšnega pritiska je sindikat FLM sprožil dve protestni pobudi. V tržiški ladjedelnici bodo aktiv-

ni delavci skupaj s kolegi v dopolnilni blagajni ter delegati iz Tržaškega arzenala - Sv. Marka in tovarne Velikih motorjev danes zasedli drsino s trgovsko ladjo, ki bi jo morali danes izročiti naročniku. V soboto dopoldne pa bo sindikat FLM priredil v kinodvorani Excelsior v Trziču protestno zborovanje, na katerega je vabljeni vsa javnost, v prvi vrsti pa deložni parlamentarci. Sklepno bo spregovoril član vsedravnega tajništva enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL.

● Rajonski svet za Kjadin in Rocol se bo sestel 18. oktobra ob 19. uri na sedežu v Ul. dei Mille 16. Okrog 20. ure se bo seje udeležil tudi občinski odbornik za šport De Gioia, ki bo obrazložil posege občinske uprave na področju športnih struktur v četrti.

Končno istovetili  
ponesrečenega moža

Včeraj so naposled islovetili možkega, ki je v nedeljo zvečer strmoglavil z deset metrov visokega opornega zidu v Ul. Caboto in si prebil lobanjsko dno, tako da so ga spravili v oddelek za oživljanje katinarske bolnišnice s pridržano prognozo. Ime mu je Bruno Moretti, star je 51 let, bivališče ima v Ul. Meucci, sicer pa je pod oskrbo Centra za mentalno zdravje. Njegovo zdravstveno stanje je še vedno kritično.

Rezultati volitev  
v medrazredne  
šolske svete

V treh slovenskih osnovnih šolah in v treh otroških vrtcih so v ponedeljek starši že izvolili svoje predstavnike v medrazredne svete, oziroma svete otroških vrtcev.

NA OSNOVNI ŠOLI RIBIČIČ PRI SV. IVANU so bile izvoljene: 1. razred: Jasna Rauber Gruden; 2. r.: Majda Slama Beorchia; 3. r.: Marija Ščuka Kerže; 4. r.: Eva Ličan Jančar; 5. r.: Adolfinia Stuper. Volitev se je udeležilo 76 odst. volilnih upravičencev.

V svet šentjakobskega otroškega vrtca sta bila izvoljeni Eva Ličan Jančar in Frida Sedmak Alessio. Udeležba na volitvah je bila 76-odstotna.

ŠOLA GREGORIČ - STEPANČIČ OD SV. ANE izvoljene so bile: 1. r.: Miranda Cah; 2. r.: Adriana Štok; 3. r.: Nada Bizjak; 4. r.: Divna Sancin; 5. Sonja Rolič. Udeležba na volitvah je bila 81-odstotna.

V svet otroškega vrtca pri Sv. Ani je bila izvoljena Savina Prukar. Udeležba na teh volitvah je bila 77-odstotna.

ŠOLA GRBEC V ŠKEDNJU izvoljene so bile: 1. r.: Ema Potočnik Turco; 3. r.: Angela Bunc Sancin; 5. r.: Anica Terpin Kodrič. Udeležba na volitvah je bila 100-odstotna.

V svet škedenjskega otroškega vrtca sta bila izvoljena žarka Hrvatich in Marina Merlak Lantier. Tudi na teh volitvah je bila udeležba staršev 100-odstotna.

Danes v Grljanu zasedanje SIP  
»Telematika - izziv osemdesetih let«

»Telematika — izziv osemdesetih let« je naslov zasedanju, ki ga prireja danes v grljanskem hotelu Adriatico Palace telefonska družba SIP. Zasedanje bo razdeljeno v dva dela: po eni strani bo obravnavalo javna telefonska omrežja, po drugi pa zasebna omrežja. Popoldne bo posvet o telematiki sklenila okrogla miza.

V prvem delu, ki zajema javna telefonska omrežja, bo govor o sedanjem omrežju, o perspektivah bodočega številčnega omrežja, o posebnih omrežjih (RFD, ITAPAC) in o integrativnem omrežju ISDN. Predstavili bodo tudi v nekaterih mestih že preizkušeno novost »teledrine« in radijsko povezavo.

V sklopu zasebnih omrežij bodo izvedenci razpravljali predvsem o nekaterih primerih teh omrežij (na primer sistemi PABX, CDN in LAN). Ob tem bodo strokovnjaki družbe SIP seznanili udeležence zasedanja z nekaterimi novimi telefonskimi službami, kot na primer tajniško službo, konferenčno, video službo, službo za teledicino in za »office automation«.

Zasedanje bosta odprla glavni ravnatelj SIP, odgovorni za tržišče Armando Fiumara in deželni ravnatelj SIP Giorgio Bosio.

● Predsednik Trgovinske zbornice Tombesi je posegel pri direkciji Državnih monopolov in pri ministru za

finance proti morebitni ukinitvi tržaškega sedeža Področnega inšpektorata za državne monopole. Tombesi je poudaril, da bi taka odločitev močno oškodovala več kot 400 lastnikov trafik.

Odobrili so zakon  
o deželnem osebju

Ministrski svet je včeraj odobril zakon, ki predvideva revizijo delovnih pogodb za nameščence deželne uprave Furlanije - Julijske krajine. S tem je minister za deželne zadeve Vizzini takoj seznanil predsednika deželnega zbora Comellija in odbornika za osebje Rinaldija, ki sta se ministru nemudoma zahvalila. Posebno zahvalo sta izrekla tudi podpredsedniku vlade Forlaniju in ministru za javne službe Gaspariju.

## CGIL o Deželi

Deželno vodstvo CGIL priredi jutri ob 11. uri v Časnikarskem krožku tiskovno konferenco, na kateri bo obrazložilo negativno stališče sindikata do krize deželnega zbora in s njene rešitve ter ukrepe, ki jih bo sindikat podvzel, da bi prisilil deželno vlado k spoštovanju obvez glede posegov v korist krajevnega gospodarstva in zaposlenosti.

Jutri na Trgu Goldoni  
neposredna povezava  
s poslansko zbornico

Parlamentarna razprava o zakonskem osnutku proti spolnemu nasilju se bliža zadnji fazi — glasovanju, ki je predvideno za jutri. Tržaški odbor za zakon proti spolnemu nasilju prireja ob tej priložnosti na Trgu Goldoni neposredno radijsko zvezo s poslansko zbornico in vabi vse ženske, naj se pridružijo manifestaciji med 16. in 19. uro. Pri tem ponovno izraža zahtevo, da mora bodoči zakon interpretirati spolno nasilje kot prekršek proti osebi in ne javni morali, kot je bilo doslej. Drugi bistveni točki sta možnost, da se družbene sile predstavijo kot civilna stranka in da steče sodni postopek tudi brez prijave prizadete stranke.

V SOBOTO V ŠKEDNJU

## Večer o Sahari

Kulturno društvo Ivan Grbec v Škedenju priredi v soboto, 20. oktobra, ob 20.30 zanimiv in poučen večer: dr. Adriano Sancin bo ob zasloni diapozitivov predaval o Sahari. Sancin, ki je Škedenjec, se že mnogo let uspešno bavi s fotografijo in je v tem priznan strokovnjak. Sedaj pripravlja študijo o pomorskih lazaretih.

● Državni svet za raziskave CNR je izdal seznam vseh patentov, ki so bili izumljeni do 31. decembra 1983 in ki jih je tudi sam financiral. Kogar seznam zanima, se nanj lahko naroči pri tržaškem združenju industrijcev.

ZBIL GA JE VESPIST:  
PRIDRŽANA PROGNOZA

Od predsinočnjim leži v oddelku za oživljanje katinarske bolnišnice s pridržano prognozo 63-letni Attilio Gualdoppo s Stare Istrske ceste, kjer ga je z vespo silovito zbil na tla osemnajstletni Alessandro Sosic. Utrpel je med drugim močno travmo na očni, hude kostne poškodbe na levi rami pa tudi na nogah in domnevne notranje poškodbe. Karabinjerji Naselja sv. Sergija so povedali, da je vespišt priletnega moža podrl, ko je prečkal cesto, in da tam ni bilo prehoda za pešce.

Z vespo  
v avtomobil

V ortopedski oddelek katinarske bolnišnice so prepeljali 21-letnega Mauria Borsellija, ki se bo moral zaradi zloma levega gležnja zdraviti okrog 50 dni. Fant, ki stanuje v Istrski ulici 36, se je z vespo vozil po ulici Pascoli proti Trgu Garibaldi, ko je trčil v neki avtomobil in nesrečno padel. Z njim se je peljal 17-letni Adriano Vegliani iz Ul. S. Zenone 4, ki je utrpel le nekaj odrgnin in so mu v bolnišnici nudili le prvo pomoč ter ga odslovili s prognozo okrevanja v 10 dneh.

● Neznani tatovi so v nedeljo s pomočjo izvijača vlomili v pisarno agen-

cije Publifoto v Ul. S. Nicolò 11 in ukradli dva fotografska aparata v skupni vrednosti približno 2 milijonov lir. Tatvino je opazil Mario Meroni. V noči med soboto in nedeljo pa so dolgorpnežni kradli ravnateljstvo otroškega vrtca nad Sv. Ano: iz predala so odnesli 295.000 lir.

Včeraj se je začel  
proces proti šestim  
tržaškim zdravnikom

Na tržaškem sodišču se je včeraj začela sodna obravnava proti šestim zdravnikom, ki naj bi bili krivi goljufije in ponarejanja listin v škodo Krajevnih zdravstvenih enot. Sergio Levi Minzi, Elio Antonini, Michele Bambi, Umberto Rinaldi, Gianfranco Cortelli in Lucio Monico (ta naj bi zakrivil le goljufijo), ki po sporazumu s KZE nudijo pacientom specialistično skrb, so po obtožnici sodeč ponarejali obrazce, iz katerih bodi razvidno njihovo delo, in bili tako plačani tudi za neopravljene storitve.

Na včerajšnjem zaslišanju je vseh šest obtožbe zavrnilo. Preiskavo, ki jih je privedla na zatožni klop, so uvedli karabinjerji pod vodstvom namestnika državnega tožilca Staffe. Proces bo menda trajal največ dva tedna.



## Obisk devinskih šolarjev



Včeraj so obiskali Primorski dnevnik učenci petih razredov italijanske osnovne šole Devin - Ribiško naselje, ki so si v spremstvu učiteljev ter zastopnikov našega uredništva in ZTT ogledali tiskarno in Videoest

## Dramska skupina KD Tabor bo v soboto gostovala pri šentjakobskem KD Cankar

Lepo in koristno je, če se naša kulturna društva med seboj obiskujejo in medsebojno sodelujejo. Kulturno društvo Tabor z Opčin, ki ima zelo razvejano dejavnost na vseh področjih, je za takšno sodelovanje vedno pripravljeno, kulturno društvo Ivan Cankar pri Sv. Jakobu pa je pokazalo, da si takšnega sodelovanja želi in da predstavljajo gostovanja drugih društev — tokrat društva Tabor z Opčin, prav gotovo obogatitev tudi njegove dejavnosti.

Že lansko leto je imelo kulturno društvo Ivan Cankar v gosteh pevce in pevke KD Tabor. Večer je lepo uspel, zato so se dogovorili, da bodo sodelovanje nadaljevali tudi v tej sezoni. Tako bodo Openci v soboto ob 20.30 nastopili v dvorani društva Ivan Cankar v Ul. Montecchi 6 z zelo uspešno predstavo »Mali tabor starih — Beseda 84«, s katero so starejši člani openske dramske skupine z uspehom nastopili ne samo na domačem odru, temveč tudi že drugod.

Naj takoj povemo, da gre za veselo in sproščeno predstavo, ki bo prav gotovo ugajala vsem. Delo je pripravil in režiral Drago Gorup, ki v predstavi tudi nastopa, pri klavirju pa spremlja dogajanje in petje nastopajočih prof. Svetko Grgič.

Ker imajo naši ljudje tega področja bolj malokdaj možnosti, da si ogledajo tako vesele in prijetne predstave, se je tudi Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje, skupno z Zvezo vojnih invalidov NOV odločilo, da povabi vse svoje člane k čim večji udeležbi. Nikomur ne bo žal, vsi pa bomo dali »roko« članom društvenega odbora Ivan Cankar, ki si prizadevajo, da bi svojo dejavnost popestrili in privabili na prireditve čim več svojih članov in prijateljev.



GLASBENA  
MATICA  
TRST

Kulturni dom v Trstu

KONCERTNI ABONMA  
Sezona 1984-85

Vpisovanje abonmajev v pisarni GLASBENE MATICE, Ul. R. Manna 29, od 15. do 17. ure od 16. oktobra dalje. Lanski abonenti potrdite svoj sedež od 9. do 15. oktobra.

Prosvetno društvo MAČKOLJE in  
MLADINSKI DOM Boljunec  
vabita na

KONCERT  
MLADINSKEGA  
PIHALNEGA ORKESTRA  
NEMCEV Z DANSKE

danes, 17. oktobra; ob 20. uri v  
Kulturnem domu France Prešeren  
v BOLJUNCU.

Nastopil bo tudi dekliški zbor  
SLOVENSKI ŠOPEK iz Mačkolj  
pod vodstvom Ljube Smotlak.

Vabljeni!

## kino

Ariston 16.30 — 22.00 »La zona morta«.  
Režija David Cronenberg. Christopher  
Walken, Martin Sheen.

Eden 15.30 — 22.10 »Veronique, quella  
porcacciona di mia moglie«. Prepovedan  
mladini pod 18. letom.

Fenice 16.30 — 22.15 »Indiana Jones e il  
tempio maledetto«. Harrison Ford.

Excelsior 17.00 — 21.00 »C'era una volta  
in America«. Režija Sergio Leone.  
Robert De Niro.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.15  
»L'innocenza impudica di Nadia«. Prepovedan  
mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.10 »Scuola  
di polizia«.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 »Extasi  
girls«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.15 — 22.15 »Greystoke -  
La leggenda di Tarzan, il signore delle  
scimmie«. C. Lambert.

Mignon 16.30 — 22.15 »Maria's Lovers«.  
Nastasia Kinsky, John Savage, Robert  
Mitchum, Keith Carradine. Prepovedan  
mladini pod 14. letom.

Aurora 16.30 — 22.00 »Conan, il distruttore«.

Capitol Danes zaprto.

Vittorio Veneto 15.00 — 22.00 »Blue erotic  
movie super«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.00 — 22.00 »Divas«. Za vsa  
kogar.

Radio 15.30 — 21.30 »Le super mogli«. Prepovedan  
mladini pod 18. letom.

Alcione 16.30 — 22.00 »Westen-soda«;  
18.20 »Mezzogiorno e mezzo di fuoco«.

## Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD I. Cankar vabi v soboto, 20. t.m., ob 20.30 na gostovanje SKD Tabor - Opčine s predstavo »Mladi tabor starih — Beseda 84«. Režija Drago Gorup, pri klavirju prof. Svetko Grgič.

PD Kraški dom in uprava občine Repentabor bosta organizirala zimovanje v Logatcu od 30. decembra 1984 do 5. januarja 1985 za otroke, ki obiskujejo 5. razred osnovne šole in za dijake nižje srednje šole. Prosimo zainteresirane starše, da se javijo pri Sonji Lazar - Kralj ali naj telefonirajo na 040/227-429, vsak dan od 19. do 20. ure do vključno ponedeljka, 22. t.m.

KD Rdeča zvezda prireja v nedeljo, 21. t.m., ob 17. uri v osnovni šoli »I. maj 1945« v Zgoniku gostovanje SKD Tabor z igro »Pekel je vendar pekela«. Režija Drago Gorup. Vabljeni!

Odsek otroške folklorne KD Rdeča zvezda - Salež sporoča, da bo prva vaja v petek, 19. t.m., od 16.15 do 17. ure v osnovni šoli »I. maj 1945« v Zgoniku. Vabljeni vsi otroci, ki obiskujejo osnovno in srednjo šolo.

KD Lipa - Bazovica vabi v petek, 19. t.m., ob 20.30 v Bazoviški domu na predstavo »MALI TABOR STARIH - BESEDA 84«. Izvajajo člani SKD Tabor z Opčin.

## razna obvestila

Sekcija zveze borcev Boljunec vabi člane in simpatizerje na masovni sestanek, ki bo jutri, 18. oktobra, ob 20. uri na sedežu na Gorici.

V osnovni šoli »Albert Sirk« v Sv. Križu se lahko vpišejo na začetniški tečaj slovenskega in angleškega jezika, ki ju za odrasle prireja tržaška ljudska univerza. Vpisovanje, ki je vsak ponedeljek, sredo in petek od 18.30 do 20.30, se neprekinjeno zaključuje v ponedeljek, 29. t.m. Vpisnina znaša 5.000 lir za vsak tečaj.

## čestitke

Danes praznuje 75. rojstni dan SANTI ŽERJAL. Še na mnoga leta in obilo zdravja ji želijo vsi domači.

## včeraj-danes

Danes, SREDA, 17. oktobra  
MIRA

Sonce vzide ob 6.24 in zatone ob 17.16  
— Dolžina dneva 10.52 — Luna vzide ob 22.13 in zatone ob 13.48.

Jutri, ČETRTEK, 18. oktobra  
LUKA

Vreme včeraj: temperatura zraka 17,5 stopinje, zračni tlak 1023,4 mb ustaljen, veter 4 km na uro vzhodnik, vlaga 48 odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 19,7 stopinje.

## ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Antonio Volpone, Sara Patuanelli, Giovanni Quarnali, Regina Fonda, Alessandro Orlando, Agata Branka.

UMRLI SO: 63-letni Bruno Messi, 85-letna Vittoria Spongia vd. Minghinelli, 73-letni Giuseppe Germani, 79-letna Maria Luigia Borgioli por. Gorischegg, 63-letna Fausta Fontanon por. Bossi, 71-letna Nicoletta Marzi, 75-letna Cesira Radin, 74-letni Alberto Latin, 102-letna Ada Quadrini vd. Rimaboschi, 92-letni Primo Papasizza, 86-letna Maria Iurich vd. Tercelli, 89-letna Antonia Prelaz vd. Perentini.

## DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. Soncini 179, Ul. Revoltella 41, Opčine, Milje (Mazzini drevored 1).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1.

## NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Opčine, Milje (Mazzini drevored 1).

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA  
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761,  
predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

## mali oglasi

MLAD SLOVENSKI PAR išče hišo, tudi potrebno obnovitve, na zahodnem Krašu. Telefonirati v večernih urah na št. 040/225-081.

PRODRAM fiat 500 po zelo ugodni ceni. Tel. ob urah kosila na št. 040/220-488. PRODRAM skoraj novo stanovanje pri Sv. Ivanu: 2 sobi, kopalnica, dnevna soba, majhna kuhinja, 2 shrambi, balkon in box za avto. Tel. ob urah obdov na št. 040/567-939.

MATEMATIKO in fiziko inštruira izkušeni profesor. Telefon 003865-21972.

PRODRAM gramofon Lenco - L133, nikoli rabljen z originalno glavico Lenco - M100 za 65.000 lir. Tel. na št. 0481/83535.

PRODRAM harmoniko Scandalli, 96 basov, 3. in 5. glas, v odličnem stanju. Tel. 0481/31189 ob uri kosila in večernih urah.

PROTI IZPADANJU las, proti prhljaju ter za nego izredno mastnih las priporočamo zeliščne šampone in ampule »DERBE«. Parfumeria Kozmetika 90, Opčine.

PRODRAM otroško posteljico, voziček in box. Tel. 730-495.

KOZMETIČNI SALON RUŽICA - Boljunec 378 obvešča cenjene stranke, da salon deluje s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah zaprt. Tel. 040/228-313.

PODARIM tigrastega dobro vzgojenega mucka. Telefonirati v večernih urah na št. 274-995.

KLAVIR v dobrem stanju nujno potrebujemo za pevske vaje zbora I. Gruđen. Telefonirati v popoldanskih urah na št. 299-509, 299-260 ali 299-795.

17-LETNIK z enoletno prakso kot mizarški vajenec išče zaposlitev. Telefonirati v popoldanskih urah na tel. št. 225-796.

PRODRAM FIAT 500 v dobrem stanju. Tel. 62776 ob urah kosila.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosič - Narodna ulica 44, Opčine - Trst.

## darovi in prispevki

Ob rojstnem dnevu sestre in hčerke Marice Bružetve iz Križa se je spominjajo mama Ančka, brat Gigi z družino in sestra Sonja s sinom Lorenzom ter darujejo 10.000 lir za kriško godbo Vesna.

V spomin na Ivana de Lorenzija daruje Zora Košuta vd. Magajna 10.000 lir za kriško godbo Vesna.

Namesto cvetja na grob pokojne Zdenke Trampuž - Sancin darujeta Savina in Alex Perosa 30.000 lir za SPDT.

V spomin na našo predrago Zdenko darujemo mama in sestra 50.000 lir za SPDT, 50.000 lir za osnovno šolo D. Kette in 50.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Ninija Germanija darujejo Pavla, Tončka in Sava Kolarič 15.000 lir za sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Zdenke Trampuž - Sancin darujejo Roža, Snežka in Sergej Cesar 30.000 lir za DZL.

V spomin na Ninija Germanija daruje Milena Verč 10.000 lir za sklad M. Čuk.

V spomin na Zdenko Trampuž daruje Meri C. B. 10.000 lir za SPDT.

V spomin na Zdenko Trampuž darujeta Marija in Avgust Castellani 10.000 lir za SPDT in 10.000 lir za TPK Sirena.

Namesto cvetja na grob Zdenke Trampuž darujejo Vera in Janko Ban 30.000 lir za SPDT ter Olga in Darko Ban 20.000 lir za sklad M. Čuk in 30.000 lir za Tržaški oktet.

V spomin na Zdenko Trampuž - Sancin darujeta Meri in Drago Ota 50.000 lir za jamarski odsek SPDT.

Namesto cvetja na grob Albina Primožiča daruje Josip Sancin (Dolina 112) 20.000 lir za moški pevski zbor V. Vodnik.

Namesto cvetja na grob Albina Primožiča daruje Oskar Slavec (Dolina) 20.000 lir za moški zbor V. Vodnik.

N.N. daruje 20.000 lir za sklad M. Čuk.

Magda Kocjančič daruje 25.000 lir za istoimenski sklad.

Vladimiro Bresciani daruje 30.000 lir za gradnjo Kulturnega doma - spomenika padlim v NOB iz Briščikov.

Namesto cvetja na grob Zdenke Trampuž darujeta Dario in Miranda 20.000 lir za sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Mirka Kneza daruje Romana Carli Stok 10.000 lir za KD Rdeča zvezda iz Saleža.

V isti namen darujeta Anica in Marino Kralj 20.000 lir za KD Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob Zdenke Trampuž darujeta Sandi in Majda Cergol 30.000 lir za sklad M. Čuk.

V spomin na pokojne Gizelo Dovšak - Sedmak, Ido Bogatec De Lorenzi in Cvetka Stefančiča darujeta Elvira in Keti Tence 100.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Ninija de Lorenzija darujejo Angela Sedmak 5.000 lir ter Zofka in Nandi Košuta 10.000 lir v isti namen.

V spomin na brata Viktorja Košuto darujejo bratje, sestre in nečaki 30.000 lir v isti namen.

V spomin na Cvetka Stefančiča darujeta Nadja in Andrej Kapun (Prosek 115) 20.000 lir za VZPI-ANPI sekcija Križ.

Namesto cvetja na grob Vinka Gornika daruje Viktorija Marc 15.000 lir za TPPZ P. Tomažič.

V isti namen daruje Marija Mičeva 10.000 lir za podporno pogrebno društvo v Bazovici.

Namesto cvetja na grob Ivana De Lorenzija darujeta Ida in Drago Purč 15.000 lir za SD Vesna in 15.000 lir za kriško godbo na pihala.

V spomin na Cvetka Stefančiča darujejo letniki 25.000 lir za moški pevski zbor Vesna.

V spomin na Nina Germanija darujejo Lidija in Pino Cepar 30.000 lir, Jožefa Sudič 20.000 lir ter Alenka in Sergij 30.000 lir za sklad M. Čuk.

V počastitev spomina Enčine sestre Zdenke daruje Dragica Blažević 20.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina Stojanovega očeta Ninota Germanija daruje družina Blažević 20.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na prijatelja Ferda Kokošarja darujeta Slava in Franc Košuta 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev v Trstu.

Namesto cvetja na grob Ferda Kokošarja darujeta Vida in Darjo Jagodic 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev v Trstu.

V spomin na Ivana Slavca iz Doline darujeta Vilma in Dani Žerjal 15.000 lir za MPZ V. Vodnik.

Za popravilo kapelice v Lonjerju so darovali: Pepka Franza 5.000 lir, Pina Glavina 5.000 lir, Marija Lavrencić 15.000 lir, B. S. 20.000 lir ter Emilija Glavina - Millo 50.000 lir.

Namesto cvetja na grob Avgušтина Tula darujejo Alojzija, Danica in Nadja 30.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje.

V spomin na pok. Avgušтина Tula daruje svakinja Lucija Sturman 10.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje in 10.000 lir za Zvezo žena - Mačkolje.

Ob smrti dragega očeta Avgušтина Tula daruje hči Adelina z možem Ladijem 50.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje.

V spomin na 2. obletnico smrti Dušana Kodriča darujeta Marjo Šuber z družino 10.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje in Zdenka Šuber z družino 10.000 lir za Zvezo žena - Mačkolje.

Ob 1. obletnici smrti naše drage mame Angele Bociai vd. Čok darujejo Angela, Stanko in Anica 50.000 lir za Dijaško matico in 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Milana Caharijo daruje družina Legiša 30.000 lir za SKD I. Gruđen in 30.000 lir za Godbeno društvo Nabržina.

Namesto cvetja na grob Milana Caharije darujeta Darinka in Danilo Mihelič 20.000 lir za SD Sokol.

Ob obletnici smrti Ludvika Terčona darujeta žena in sin 10.000 lir za SD Sokol.

V spomin na prijateljico Nedo Mijot daruje Grazia Baretto z družino 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

## menjalnica

16. 10. 1984

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Ameriški dolar     | 1.920.— |
| Kanadski dolar     | 1.430.— |
| Švicarski frank    | 748.—   |
| Danska krona       | 169.—   |
| Norveška krona     | 213.—   |
| Švedska krona      | 217.—   |
| Holandski florint  | 544.—   |
| Francoški frank    | 200.—   |
| Belgijski frank    | 27.50   |
| Funt sterling      | 2.300.— |
| Irski sterling     | 1.900.— |
| Nemška marka       | 614.—   |
| Avstrijski šiling  | 87.50   |
| Portugalski eskudo | 11.—    |
| Japonski jen       | 6.—     |
| Španska pezeta     | 10.—    |
| Avstralski dolar   | 1.425.— |
| Grška drahma       | 15.—    |
| Debeli dinar       | 9.10    |
| Drobni dinar       | 8.40    |

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA  
S.P.A.  
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-448

## razstave

V Mali galeriji Sežana bodo jutri, 18. t.m., ob 18. uri odprli razstavo slikarja Pavla Medveščka.

TK Galerija, Ul. sv. Frančiška 20. Odprta je razstava eksponatov »copy art« ARS COPIANDI.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. V petek, 19. t.m., ob 20. uri odprte razstave JOŽETA TISNIKAJA iz Slovenj Gradca. Uvodna beseda Janez Mesesnel. Na večer bomo predvajali videokasete o umetnikovem delu. Vabljeni!

V galeriji na Trgu Giotti 8 bo danes, 17. t.m., ob 18.00 odprli svojo razstavo-laboratorij Bruno Munari.

V galeriji Cartesius razstavlja slikar Pietro Grassi. Razstava bo odprta do 18. oktobra.

## gledališča

### SSG

Nadaljuje se vpisovanje v Baletno šolo SSG v dopoldanskih urah v Kulturnem domu.

### TEATRO STABILE

Gledališka sezona 1984-85. Pri blagajni gledališča je na razpolago še nekaj abonmajskih mest.

### AVDITORIJ

Jutri, 18. t.m., ob 9.30 predstava za šole. Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine predstavlja »Varietè« s skupino Podreccovih lutk. Informacije in rezervacije v tajništvo gledališča, tel. št. 567-201 int. 29-31.

Jutri, 18. t.m., v okviru ciklusa »I. giovedi del teatro« srečanje z Danielem Mazzucato, Sandom Massiminijem, Francom Nebbio in Giorgiom Pressburgerjem. Vstop, prost za abonente in goste.

### CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana  
V petek, 19. t.m., ob 20. uri: koncert simfonikov RTV Ljubljana. Zeleni abonma in izven.

### Okrogla dvorana

V nedeljo, 21. t.m., ob 20.30: Raymund Queneau »Vaje v slogu«.

### Srednja dvorana

V petek, 19. t.m., ob 20. uri: »Leta odločitve«. Svečana predstavitev novega slovenskega filma.

### Mala dvorana

Danes, 17. oktobra, ob 19. uri: koncert ansambla Kontrasti, Dunaj.

Jutri, 18. oktobra, ob 18. in 20. uri: ciklus »Evropske filmske šole«.

### SLOVENSKI FILHARMONIJE

Velika dvorana  
V petek, 20. t.m., ob 19.30: Beethovenov komorni ciklus - Abonma in izven. Izvajajo člani ansambla Camerata Slovenica.

## koncerti

### VERDI

</



## ti in morje

Prva 10-metrška neregistrirana jadrnica

## »Comet 1050« uspešnica genovskega razstavišča



Kot smo pred tedni napovedali je bilo za otvoritev genovskega navičnega sejma še najbolj značilno jedkovanje proizvajalcev nad tako imenovanim »dohodkometrom« in davkom IVA. Tudi časopisje je to tanzanje posredovalo, ne da bi se spuščalo v razloge za krizo v tem sektorju. Polemika se seveda nadaljuje, proizvajalci skušajo prepričati vlado, naj ne vztraja pri svojih stališčih do navtičke.

Obiskovalcem pa je malo mar za vse te polemike. V Genovi si pasejo oči pred esponati vrhunskih dosežkov italijanske in mednarodne industrije. V Genovi je letos kar precej novosti, ki vam jih bomo v prihodnjih tednih posredovali.

Nedvomno je najbolj zanimiva novost jadrnica Comarjevega obrata iz Forlija »Comet 1050«, saj je s svojimi desetimi in pol metri najdaljša jadrnica, ki je ni treba registrirati in jo lahko upravljamo brez pomorskega izpita. Kako je to uspelo proizvajalcu je seveda skrivnost, manj kot 3 BRT na 10 metrov dolžine je popolnoma v nasprotju s prostornim računanjem, a brzokone ima zakon dovolj lukenj, da so izvedljivi tudi taki čudeži.

Poleg te najzanimivejše značilnosti pa je treba navesti, da je »Comet 1050« jadrnica, ki ima vse pogoje, da postane pravi modni hit med ljubitelji jadrarja. Kljub svojim razsežnostim je namreč upravljanje skrajno enostavno, saj ima avtomatično prečko in prav tako avtomatično glavno jadro. Stari jadranci se bodo seveda zgrozili, a prednosti takih naprav so za družinsko jadrarje nenadomestljive, saj lahko s jadrnico upravljajo le ena oseba ob pomoči še enega družinskega člana. Že večkrat smo poudarili, da so štiri osebe na krovu idealno število za prijetno križarjenje in še te naj bi bile po možnosti člani ene družine, saj se bomo tako izognili skoraj gotovim konfliktom. »Comet 1050« je v

celoti osvojil tak koncept. Kljub svoji razsežnosti ima namreč samo štiri pogoje, in sicer dva v premčevi in dva v krmni kajuti. Taka lokacija zagotovi primerno intimnost in zasebno življenje. Seveda lahko dnevni prostor spremenimo v spalnico, za krajše, nekajdnevne izlete je to izvedljivo, a za daljša križarjenja je taka rešitev nesmotna.

Skupina Finot pa je pri načrtovanju te jadrnice postavila na glavo še marsikatero drugo »italijansko resnico«. Oblike trupa so namreč ponovno klasične, vodnih linij in obliko trupa niso žrtvovali pretiranemu udobju, da imamo na tržišču končno pravo jadrnico, ki je namenjena plovbi in ne samo udobnemu bivanju.

Kot rečeno ima »Comet 1050« klasične maritimne razsežnosti. Dolg je 10,59 m, od tega odpade na trup 10,15 m, medtem ko je vodna črta dolga 8,60 m, maksimalna širina pa je 3,35 m, da je razmerje med dolžino in širino 100 proti 30, kar je bilo nekoč pred pojavom potrošniškega udobja tudi za družinske jadrnice klasično razmerje.

Poleg tega pa so načrtovalci predvidevali tudi udobno in hitro motorno plovbo. V podkrovju je namreč 25-konjski dizel motor, kar zagotavlja maksimalno teoretično hitrost v brezvetrju in udobno plovbo v slabšem vremenu, ko si neizkušeni ne upajo dvigniti jader.

Kot zadnje še nekaj tehničnih podatkov: njena teža ali deplasma znaša 5 ton, od katerih odpade na balast 1.800 kilogramov. Maksimalni ugrez je 1,85 metra, rezervoar za gorivo drži 90 litrov nafte, vodni tank pa 380 litrov. Glavno jadro meri 21,40 kvadratnega metra, bum ali deblo je namreč krajše, da le delno seže do kokpita, površina genoe je 36,40 kvadratnega metra, špinakerja pa 84 kvadratnih metrov.

S cenami pa je seveda še križ, saj jih bodo določili proti koncu genovskega sejma.

## Nova knjiga o ribištvu

Naša literatura o ribištvu je postala bogatejša za novo delo, ki je namenjeno predvsem ljubiteljem morja in ribolova, ter ljudem zaposlenim v ribiškem gospodarstvu. Obenem pa pomeni tudi koristen pripomoček za spoznavanje preteklosti in sedanjosti ribištva na vzhodni jadranski obali.

Zgodovinar ribištva Josip Basioli se ukvarja z znanstveno-raziskovalnim in publicističnim delom že 37 let. Objavil je 40 znanstveno-raziskovalnih del iz področja vzhodnojadranskega ribištva, sodeloval je pri mnogih zbornikih, periodičnih publikacijah, pri Akademiji JAZU itd. Njegovo najbolj znano delo Sportski ribolov na Jadranu je izšlo v štirih izdajah (1975, 1978, 1981, 1984), kar najbolj zgovorno priča o potrebi tovrstne literature pri nas.

V knjigi Ribarstvo na Jadranu nam avtor v štirinajstih poglavjih podaja 14-stoletne zapiske o našem ribištvu, ki so svojevrstni dokument o tem da so naši ljudje na vzhodni jadranski obali poglajali koronine že v davni preteklosti in to svojo prisotnost potrjujejo do današnjega dne. Pričujoča knjiga pomeni prvi poizkus prikazati vsa najvažnejša dogajanja na področju ribištva na naši Obali v preteklosti in sedanjosti. Tako nam avtor opisuje nastanek (genezo) ribiških družin in bratovščin, ribolov na področju, ribiška plovila, vrste ribolova, gojenje školjk, predelavo in izvoz rib in ribjih proizvodov in mnogo drugih zanimivosti. Knjiga vsebuje tudi slovarček manj znanih besed in pojmov iz ribiške terminologije, predvsem pa je pomembna citirana literatura (337 del naših in tujih avtorjev).

Avtor je pedantno obdelal tudi ar-

hivalije naših pomembnih zgodovinskih arhivov na Reki, v Zagrebu, Zadru in Dubrovniku, ter nekaterih drugih institucij (ustanov) na področju naše Obale in otokov, med drugimi tudi arhivalije v Mestnem arhivu v Piranu. Obdelal je tudi 59 zbir objavljenih dokumentov, ki obravnavajo (zajemajo) naše obalne kraje, oziroma njihove statute, kodekse in urbarje. Že omenjeni viri in literatura nas opozarjajo na izreden pomen tega kapitalnega dela o razvoju našega ribištva, ki ima tudi danes v evropskem merilu vidno vlogo.

Kot nekaj zanimivosti, ki obravnavajo Slovensko Obalo, velja omeniti, da avtor opisuje v svojem delu npr. Sečovlje — rezervat cipljev, dalje izvozna tržišča Istre v 18. stoletju (Benetke, Trst, Reka), pri čemer so pomembno vlogo imela tudi naša ribiška mesta — Izola, Koper, Piran. Zelo zanimiv je tudi podatek, da je bilo na severnem Jadranu od leta 1879 do 1958 zgrajeno 25 tovarn za predelavo rib, od katerih je danes aktivnih le šest.

Francoska tvrdka Societ  Generale Francaise (oziroma njena podružnica v Trstu) je osnovala v Izoli leta 1879 prvo tovarno za predelavo rib na vzhodni jadranski obali. V času 19. stoletja so bile v Izoli zgrajene še 4 tovarne za predelavo rib in tako je Izola postala najmočnejše središče ribje predelovalne industrije na naši Obali in obdržala ta primat do današnjih dni.

Omenjeni podatki podajajo kratko informacijo o knjigi, ki bo verjetno pritegnila širok krog bralcev in jim še bolj približala naše morje in življenje ribičev ob njem.

SLAVKO GABERC

## radiotelevizija

## ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
  - 12.05 Pronto... Raffaella? - opoldanski program z Raffaello Carr 
  - 13.30 Dnevnik 1
  - 14.00 Pronto... Raffaella? zadnji poziv
  - 14.05 Znanstvena oddaja iz serije »Il mondo di Quark«
  - 15.20 En prvak, tisoč prvakov sodeluje Giorgio Arian 
  - 15.30 Solska vzgoja
  - 16.25 Per favore non mangiate le margherite - TV film
  - 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
  - 17.05 Barriere - TV nadaljevanka
  - 18.00 Dnevnik 1 - Kronike
  - Sever kli e Jug
  - Jug kli e Sever
  - 18.30 Taxi - TV film
  - 19.00 Action now: ta nora, nora Amerika - 13. nadaljevanje
  - 19.35 Almanah in Vremenske razmere
  - 20.00 Dnevnik 1
  - 20.30 Professione: pericolo! - TV film
  - 21.20 Caccia al tesoro
  - nagradno tekmovanje
  - ZDA: Las Vegas
  - 22.30 Dnevnik 1
  - 22.40 Srečanje s kinematografijo
  - 22.45 Sportna sreda
  - Ob koncu Dnevnik 1

**Drugi kanal**

- 10.00 Teleguideo
- 12.00 Che fai, mangi?
- vodi Enza Samp 
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.30 Capitol - TV nadaljevanka
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti

- 14.35 Tandem
- aktualnosti, igre in zanimivosti
- 16.00 Il mistero della settimana strada
- TV film
- 16.55 Due e simpatia nadalj. dneva
- Il circolo Pickwick - TV nadalj.
- 17.40 I ragazzi della valle misteriosa
- TV nadaljevanka
- 18.15 Programi prestopanja
- 18.30 Sportne vesti
- 18.40 I professionals - TV film
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.20 Sportne vesti
- 20.30 La conquista del West
- 2. del filma
- 21.35 Mixer - Posebna oddaja
- Srečanje s M. Sindono
- 22.10 Sindikalna tribuna
- 22.40 Dnevnik 2 - Nocoj
- 22.50 Una moglie e il suo nemico
- TV film
- 00.10 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

**Tretji kanal**

- 15.45 Solska vzgoja
- 16.45 Zgodovina glasbe
- 17.00 Dadaumpa - televizijski variete
- 18.15 Glasbena oddaja
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.35 Družina: zakonska ljubezen
- 20.05 Solska vzgoja
- 20.30 Gli intoccabili - film
- Nastopajo: John Cassavetes, Peter Falk, Britt Ekland, Gabriele Farzetti, Salvo Randone, Gena Rowlands, Pierluigi Apr 
- 22.00 Delta - znanstvena oddaja
- Divje življenje v Avstraliji
- 22.35 Dnevnik 3
- 23.10 Emilio Vedova 1935 - 1984

## JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

**Ljubljana**

- 8.45 - 10.35 TV v šoli
- 17.35 Teletekst RTV Ljubljana
- 17.50 Poročila
- 17.55 Pedenj ep
- 18.25 Celjski obzornik
- 18.40 Mozaik kratkega filma: Jadranje
- 19.10 Risanka
- 19.25 Zrno do zrna
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Poklic - reporter - film
- 22.00 Dnevnik
- 22.10 Omizje

**Zagreb**

- 16.30 Videostrani
- 16.40 Poročila
- 16.45 Kewinov svet - otroška drama
- 17.15 Velika vojna - dok. oddaja
- 17.45 Koledar
- 17.55 Kronika občine Bjelovar
- 18.15 Tito v Vr cu - dok. film
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 TV svet - svojetska TV igrani film
- 22.30 Dnevnik
- 22.50  ahovski komentar

**Koper**

- 14.00 in 16.30 Odprta meja
- oddaja v sloven cini

V današnji OPRTI MEJI bodo na sporedu tudi naslednje vesti:

**TRST** — Tudi slovenska vina z za itnim znakom »DOC«

**TRST** — Koroški dnevi - nastop koroških umetnikov

**GORICA** — Folklorni večer s »Tine Ro ancem«

**BAZOVICA** — 20 let Slom skovega doma

**TRST** — Cappella Underground v novo sezono

**TRST** — Intervju s pesnikom Acetom Mermoljo in Marijem  ukom ob izidu skupne pesniške zbirke »Igra v matu«

- 17.00 TV poročila
- 17.05 TV  ola: Otrok in zdravnik
- 18.05 Tajni agent gospe Sin - film
- 19.30 TV D - Sti i ce
- 20.20 Dokumentarec s področja športa
- 21.00 Alfred Hitchcock predstavlja
- TV film
- 22.10 Na krilih pesmi: Lepa Brena

## ZASERNE POSTAJE

**CANALE 5**

- 8.30 In casa Lawrence - TV film
- 9.30 Gianni e Pinotto, gli eroi dell'isola - film
- 11.20 Help, nagradno tekmovanje
- 12.10 Bis - nagradno tekmovanje
- 12.45 Il pranzo   servito - kviz
- 13.25 Sentieri - nadalj.
- 14.25 General Hospital - TV film
- 15.25 Una vita da vivere - nadalj.
- 16.25 Il mondo degli animali - dok.
- 17.00 Galactica - TV film
- 18.00 Tarzan - TV film
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 19.30 Zig Zag - kviz
- 20.25 Film
- 22.25 Kojak - TV film
- 23.25 Canale 5 News
- 00.25 Il magliaro a cavallo - film

**RETEQUATTRO**

- 8.30 Mary Tyler Moore - TV film
- 9.00 Il principe e la ballerina - film
- 10.50 Mammy fa per tre - TV film
- 11.15 Samba d'amore - TV novela
- 12.00 Febbre d'amore - TV film
- 12.45 Alice - TV film
- 13.15 Tre cuori in affitto - TV film
- 14.15 Fiore selvaggio - TV novela
- 14.50 Le memorie di un dongiovanni
- film
- 16.30 Mammy fa per tre - TV film
- 17.00 La regina dei mille anni
- risanka
- 17.20 Masters i dominatori dell'universo - risanka
- 17.50 Febbre d'amore - TV film
- 18.45 Samba d'amore - TV novela
- 19.30 New York New York - TV film
- 20.30 Maurizio Costanzo Show
- 23.00 Maj dire si - TV film
- 24.00 Sport
- 00.30 Un'idea per un delitto - film

**ITALIA 1**

- 8.30 La grande vallata - TV film
- 9.30 Jimmy B e Andr  - film
- 11.30 Giorno per giorno - TV film
- 12.00 Agenzia Rockford - TV film
- 13.00 Bim Bum Bam

## RADIO

**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poro ila; 7.20 Dobro jutro po na e: — Narodnozabavna glasba, — Koledar; 7.40 Pravljica; 8.10  portna tribuna; 8.40 Slovenska lahka glasba; 9.00 Dopoldanski program: — Glasbeni mozaik; 10.10 S. koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Bele ka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12.00: Liki iz naše preteklosti; 12.20 Glasbeni potpuri; 13.20 Naši zbori: moški zbor »Mirko Filej  iz Gorice — vodi Zdravko Klanjšek; 13.40 Glasbena priloga; 14.10 Radijsko popoldne: — Povejmo v živo; 15.00 En, dva, tri... Otroci, zdaj ste na vrsti vi!; 16.00 Od Milj do Devina; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 Zadnji sklop: Mi in glasba.

**RADIO OP CINE**

Oddaja na naslednjih frekvencah 99.100, 90.600, 98.800 Mgh. do 10.00 Glasba; 10.00 Znano vendar neznano; do 17.30 Glasba; 17.30 Znano vendar neznano (ponovitev); 19.00 Glasba po željah — telefonski pozivi v živo (212658); Dalje večerni in no ni val Radia Op cine.

**RADIO KOPER**

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutri — Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP; 6.45 Prometni servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Delo glasbene mladine Koper; 14.00 V znamenju rocka; 14.40 Zanimivost — Pesem tedna; 15.00 Glasbeni kiosk; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Kotiček za narodnozabavno glasbo; ansambel Vilija Petriča.

**RADIO KOPER**

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 17.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno prebujanje — Koledarček; 7.00 Dober dan; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Pesem tedna; 10.10 Otroški kotti ek; 10.35 Vrtljak motivov; 10.45 Lov v Jugoslaviji; 11.30 Na prvi strani; 11.45 Na tvoji strani; 12.00 Glasba po željah; 16.00 Znane in neznane besede; 16.32 Glasba; 18.00 Glasbena oddaja; 18.45 Opereta in njene melodije; 19.00 Jazz glasba.

**RADIO 1**

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbena matineja; 9.00 Glasbeno - govorni program; 10.30 Pesmi skozi čas; 11.10 Radijska nadaljevanka; 11.30 Jutranji variete; 13.20 Poštna kočija; 13.28 Master — glasba dan za dnem; 15.03 Habitat — Radio 1 za vsakogar; 16.00 Popoldanski program; 17.30 Ellingtonovo  ivljenje — Kritika — Radijska nadaljevanka; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30 Večerna glasba; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Radijska priredba; 21.30 Večerna glasba; 22.00 Radijska povest; 22.44 Napotki za avtomobiliste; 22.49 Danes v parlamentu.

**RADIO 2**

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 8.00 Solska vzgoja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Radijska nadaljevanka; 9.10 Nagradno tekmovanje; 10.30 Radio 2 3131; 12.45 Saj je samo igra!; 15.00 La trappola — Pirandelova novela; 15.42 Glasbeno - govorni program; 18.32 Glasbene ure; 19.50 Kulturne aktualnosti; 19.57 Zasedanje petih; 20.45 Glasbene ure; 21.30 Radio 2 3131 — Nočni program.

**LJUBLJANA**

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Pisan svet pravljic in zgodb; 8.30 Izbor v sredo; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvori ih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13.00 — Iz naših krajev — Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Veseli napevi; 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Zabavna glasba; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.00 — glasba; 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času; 18.30 S knjižnega trga; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute s ansamblom Dobri znanci; 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev — ing. Peter Gabrovšek; 20.35 Minute s slovenskimi interpreti — Blaženka Arni  — klavir (J. S. Bach, B. Arni , A. Skrbabin, S. Rahmannov); 21.05 Giuseppe Verdi: Odlomki iz opere Trubadur.



*Po sklenitvi sporazuma v deželni upravi*

# Na Goriškem se nekateri čutijo opeharjene

V nekaterih političnih krogih na Goriškem ni velikega navdušenja nad sporazumom, ki so ga stranke večinske koalicije na deželi podpisale prejšnji teden. Pripadniki večinskih strank, konkretno kršćanske demokracije, kajti druge stranke večinske koalicije nimajo svojih zastopnikov v deželnem svetu, se čutijo še enkrat prikrajšane. Zato so dali duška svojemu nezadovoljstvu. Prvi izraz tega nezadovoljstva je bila izjava goriškega župana Scarana, ki jo sedaj pozitivno ocenjujejo tudi nekateri tržaški politični krogi. Scaranu pa je takoj odgovoril deželni tajnik liberalne stranke Prandi, Goričan, ki zavrača prav na demokristjansko stranko krivdo za tak neuspeh. Vsem deželnemu odboru bo namreč le en Goričan, to je demokristijan Brancati, ki je že doslej vodil resor za turizem.

Za kaj pravzaprav gre? V deželni volilni geometriji je bila Gorica vedno prikrajšana. Po volilnem zakonu naj bi imela sedem svetovalcev v deželnem svetu. Že od prvih volitev v letu 1964 pa jih je imela vedno manj od tega števila, po enega takrat, po dva sedaj. V začetku so bili v de-

želnem svetu iz Goriške trije demokristjani, dva komunisti, en socialdemokrat, kasneje pa socialist. Socialistična stranka je potem izgubila že dvakrat svojega predstavnika na račun strankarskih tovarišev iz Kranjske. Prav tako niso na Goriškem dosegli kvocienta socialdemokrati, republikanci, liberalci in Slovenska skupnost. V deželnem svetu so trije demokristjani in dva komunisti. Slednja dva sta stalno v opoziciji. V začetku je bilo goriško zastopstvo v deželnem odboru številno: kar trije so bili odborniki, dva demokristjana in en socialist. Slednji ni bil več izvoljen, demokristjansko zastopstvo pa se je že v prejšnji mandatni dobi zmanjšalo na enega samega odbornika. Od zelo pomembnega resorja za finance, ki ga je imel več let Goričan Tripani, smo kasneje zdrknili na druga odbornišтва. Brancati sedaj odgovarja za turizem.

Če so torej nekateri v Trstu nezadovoljni s sedanjo rešitvijo krize in s povečano vlogo Videmčanov in Pordenoncev v deželnem odboru, niso niti v Gorici prav nič zadovoljni. Nekateri so namreč upali, da bo prišel v odbor sedanji načelnik sveto-

valske skupine Longo, ki je iz Tržiča. Uparja pa se niso uresničila, morda tudi zato ker je Longo morotejec, pripada torej struji, ki je izšla neka-ko premagana iz sedanjega preverjanja, medtem ko je Brancati forzavovist, torej zvest pristaš novega predsednika deželnega odbora Biasuttija. Scarano je torej protestiral pred nekaj dnevi, takoj ko je bila znana porazdelitev mest v novem deželnem odboru. Dejal je, da sta Gorica in Trst spet potisnjena v kot, da nimata več nobene teže. To potem ko si je kot goriški župan zares prizadeval, da bi Gorica pridobila v oceni deželnih in rimskih krogov. Prav na zadnji seji občinskega sveta, ko je odgovarjal komunistom, ki so predlagali nezaupnico sedanjemu odboru na občini, je Scarano dejal, da mu je uspelo privabiti v Gorico razne ministre; da je bila Goriška zaradi te povečane pozornosti vključena v tržaško-goriški plan gospodarskega razvoja, ki je vključen v državnem finančnem zakonu; da bo moč iztržiti v Rimu in Trstu več za že obubožano gorisko gospodarstvo. Sedaj pa, nekaj dni potem, pade na Goriško nov udarec.

Liberalci, ki so na deželi v večini, v Gorici pa v opozicijo, so takoj izkoristili priložnost in obtožili goriške demokristjane, da so sami krivi če jih ne upoštevajo na deželni ravni.

Eno pa je vsekakor gotovo. Prav zaradi zmanjšane teže v deželni vladi je v zadnjih letih Gorica marsikaj izgubila.

## Občinski odbor o zapadni obvoznici

Občinski odbor v Gorici je na zadnji seji v ponedeljek razpravljal o raznih tehnično-finančnih problemih v zvezi z ogrevanjem šolskih in drugih občinskih poslopij. Sprejeli so tudi okrog 50 upravnih sklepov.

Odbor se bo ponovno sestel v petek, ko bo vzel podrobno in pretres vprašanja v zvezi z gradnjo nove obvoznice med Ločniškim mostom in industrijsko cono ter mejnim postajališčem pri Štandrežu. O tem vprašanju bo razpravljal tudi občinski svet na prihodnjem zasedanju, ki bo v petek, 26. t.m.



v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete razpisuje

**ABONMA**  
**ZA SEZONO 1984-85**  
**V GORICI**

Vpisovanje abonementov pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Brass, telefon: 33288, ob delavnih od 17. do 19. ure, ob sobotah od 11. do 13. ure.

## ENPA ponuja več psičkov

Pri društvu za zaščito živali imajo na razpolago nekaj psov, ki jih ponujajo brezplačno komur bi jih želel. Na razpolago so 4 leta stara samica dalmatinske pasme, primerna tudi kot čuvaj, samica nemškega volčjaka, stara približno 4 leta, 3-letna samica z dolgo belo dlako ter pet mladičev (tri samci in dve samici) mešane pasme, majhne rasti, stari od 4 do 9 mesecev.

*Včeraj popoldne uradno obvestilo iz Rima*

## Skoraj gotovo že jutri pouk na slovenski sekciji ITI

Na slovenski sekciji tehnično industrijskega zavoda Galilei v Gorici se bo verjetno že jutri lahko pričel reden pouk. Vest nam je včeraj popoldne telefonsko posredoval ravnatelj šole Guadagni, brž ko je prejel telex iz Rima, ki mu je uradno potrdil odprtje sekcije, pod pogojem, da so na šoli razpoložljivi primerni prostori in da šola razpolaga z učnim kadrom.

Kot smo že poročali prejšnji teden, ko smo izvedeli, da je minister za šolstvo Falcucci jeva podpisala dekret o odprtju slovenske paralelke, pa so ti tehnični problemi bili že pred časom rešeni. Ravnatelj je namreč že julija po obvestilu, da bo letos pričela delovati na tej šoli tudi slovenska sekcija, poskrbel za primerne učne prostore. V sodelovanju s slovenskim šolskim sindikatom so se takoj lotili tudi reševanja problema šolskega urnika in poiskali kader, ki naj bi omogočil takojšen začetek pouka, brž ko bi iz Rima prišlo še zadnje formalno dovoljenje za pričetek.

Včeraj smo najprej od pokrajinske uprave prejeli kopijo brzojavke, ki jo je podtajnik na ministrstvu za šolstvo Fabio Maravalle poslal predsedniku Cumpeti in ga tudi uradno obvestil o dovoljenju za odprtje slovenske sekcije. To pa še ni bilo dovolj za začetek pouka, za kar je bilo potrebno, da ravnatelj šole prejme pre-

ko šolskega skrbništva ministrski odlok o odprtju z vsemi potrebnimi navodili. Ravnatelj Guadagni je telex z vsebino odloka prejel šele v kasnejših popoldanskih urah in nas takoj obvestil o tem.

Dejal je, da ni sedaj več nobene formalne ovire za začetek pouka, ki bo predvidoma stekel lahko že jutri. Treba je le še obvestiti profesorje in dijake. Slednjim so s tajništva šole že telefonirali včeraj popoldne ali pa bodo to storili danes, da bi po tolikih zamudah sedaj ne izgubljali po nepotrebnem drugih dragocenih dni pouka. Kot znano, se je ob predpisu v slovenski sekciji prijavilo 11 dijakov. Pet od teh je doslej obiskovalo pouk začasno v italijanskem razredu, danes oziroma jutri pa se mora javiti še nadaljnjih šest dijakov, ki so se vpisali v slovenski razred.

## Ladjedelnica odslej brez dela

V tržaški ladjedelnici bodo od danes do ponedeljka preprečili poskusno splavitev tovorne ladje AGIP Lombardia, da opozorijo javnost na dejstvo, da bodo odslej brez dela (če izvzamemo manjša dela na vojni ladji Garibaldi).

*Napisal jo je dr. Bruno Staffuzza*

## Predstavitev zgodovinske knjige o notarskih pogodbah na Goriškem

Že več let se goriški notar dr. Bruno Staffuzza ukvarja z raziskovanjem goriške zgodovine. Kot notarja ga pobleže zanimajo predvsem dogodki, ki so vezani na razne notarske pogodbe. Že nekajkrat je izdal monografije, ki so izšle v tej ali drugi publikaciji, poleg tega pa je izdal še nekaj samostojnih knjig. Sedaj je izsledke dolgoletnega raziskovanja zbral v zajetni, pet sto strani debeli knjigi, ki so jo predstavili v ponedeljek zvečer v goriški palači Attens.

Na otvoritveni se seveda prišlo veliko ljudi, še zlasti preučevalcev zgodovine ter Staffuzzijevih stanovskih kolegov iz vse dežele. Predstavili so ga pokrajinski odbornik za kulturne dobrine Marino De Grassi, zgodovinar Carlo Guido Mor in vika latinskega notariata Mario Frogia. Medtem ko se je prof. Mor zaustavil predvsem ob pomembnosti notarskih listin iz srednjega veka, še zlasti za preučevanje zgodovine oglejskega patriarhata in kasnejših plemiških ter državnih tvorb v Furlaniji, je notar Frogia orisal pomen, ki so ga notariji imeli v polpretekli dobi in ki jo imajo še danes. Zaustavil se je tudi ob nekaterih krajnjih aspektih Staffuzzovega spisa. Ob zaključku je pisec Bruno Staffuz-

za omenil kako važno vlogo imajo notarski akti, ki so odraz življenja vseh slojev, od najbogatijših pa do najpreprostejših. V knjigi je seveda zajet velik, pomemben del goriške preteklosti zgodovine. (mw)

## Samomor

V ponedeljek zvečer so v nekom stanovanju v Ul. Oberdan 6., odkrili truplo 36-letnega Giovannija Francesca Piuka. Kot kaže, si je mož sam vzel življenje s tem, da se je obesil v domačem stanovanju.

## Čiščenje grobov

Občani, ki bi želeli v teh dneh popraviti, urediti ali očistiti grobove in nagrobne kamne morajo ta dela zaključiti najkasneje do 27. t.m. Tako je določeno v občinski odredbi, ki velja za glavno pokopališče in ostala pokopališča v goriški občini. Po tem datumu ne bodo več dovoljevali tovrstnih posegov, ker bo pokopališča uprava zaposlena z vsakoletnim čiščenjem ob dnevu mrtvih.

*Na otvoritveni prireditvi letošnje sezone v Kulturnem domu*

# Bogat folklorni večer z ljubljansko skupino Tine Rožanc

Pa čeprav stara in že malce izrabljena ugotovitev, da je ljudska plesna zapuščina narodov in narodnosti Jugoslavije nadvse pestra in bogata, morda ne rabi nenehne dokazovanja, so številni plesalci in godci ljubljanske skupine »Tine Rožanc« na nedavnem goriškem nastopu ponovno potrdili njeno veljavnost.

Železničarska folklorna skupina Tine Rožanc iz Ljubljane praznuje letos 35-letnico uspešnega delovanja, slovesen koncert ob jubileju bo proti koncu meseca v Cankarjevem domu; in v tem duhu praznovanje je tudi nastopila v petek zvečer v goriškem Kulturnem domu. Folklorna prireditelj sama pa sodi v okvir izmeničnega prirejanja tovrstnih prireditev v Trstu in Gorici, za kar seveda skrbi Zveza slovenskih kulturnih društev. Lani se je na tržaški »Čez tri gore, čez tri dole« našemu občinstvu predstavila akademska folklorna skupina »France Marolt«, prav tako iz Ljubljane, z nastopom skupine Tine Rožanc pa so si lahko gledalci, ki jih sicer ni bilo veliko ne v tržaškem ne v goriškem Kulturnem domu, ustvarili verodostojno predstavo o najuspešnejših predstavnikih poustvarjalnosti na folklornem področju v Sloveniji.

Pravzaprav je »Tine Rožanc« že večkrat plesal pri nas, zadnjič letos poleti na tržaškem velesejmu in na prazniku v Mačkalah. Od takrat pa je ljubljanska skupina korenito posegla v lasten program in ga z nekaterimi novimi postavitvami kakovostno dvignila. V tej novi luči se

je predstavila v Gorici, kjer je tudi nastopila v celotni zasedbi, saj se je na odru Kulturnega doma zvrstilo približno 50 plesalcev in okoli 25 godcev. Včasih jih je bilo celo preveč, glede na velikost odra seveda, in zato nekatere točke niso prišle do pravega izraza. Sicer pa je bil program v Gorici neenakomerno porazdeljen, plesno izredno bogat, toda kot celota nekoliko zasičen. Razdelitev na slovenski del in na drugi del, v katerem so gostje iz Ljubljane prikazali plesno tradicijo ostalih jugoslovanskih narodov in narodnosti, je sicer povsem pravilna, toda po dolžini je drugi del popolnoma »prevagal« prvega. Med drugim tudi napovedi niso bile povsem razumljive ali izčrpne, vendar je bilo v dvorani dovolj ljubiteljev in boljših poznavalcev folklorne, da so pravilno razbrali prikazane točke.

Za uvod so člani železničarskega društva odplesali najbolj klasično med slovenskimi folklornimi točkami in sicer splet gorenjskih plesov, ki ga je pred več kot tridesetimi leti priredila Tončka Marolt. Tudi druga točka sodi v star program te kot tudi drugih slovenskih skupin: gre za splet starih belokranjskih kol, ki ga je pred časom pripravila Marija Šušter. Ostali trije spleti, ki so tvorili slovenski del programa, so novejšega datuma, izrecno za to skupino pa jih je pripravil Mirko Ramovš, ki je danes najuspešnejši koreograf za folklorne plesne v Sloveniji.

Prekmurski splet je privlačen tudi



Ljubljanska dekleta ob zaključku nastopa

zaradi glasbe in petja (v Gorici izvajalci v tem niso bili brezhibni); pri notranjskih plesih, ki se med domačini niso ohranili, so zanimive med drugim noše, ki so jih izdelali na osnovi starih ilustracij in slik. Štajerska je bogato folklorno področje, povsem novi splet se je omejil na njen vzhodni predel; tudi tam pa so plesali veselo in nagajivo. Veseli in dovolj sproščeni pa so bili tudi izvajalci, njim in gledalcem pa bi mogoče prav prišla kakšna glasbena vmesna točka.

Z novo in bogato postavitvijo pa so »Rožanci« začeli drugi, mešani jugoslovanski del. Posegli so v bogato zakladnico hrvaške Slavonije: splet je pripravil Ivan Ivančan, ki

sodi v sam vrh jugoslovanskih strokovnjakov. Točka je lepo zastavljena, zahteva veliko plesne, predvsem pa ženske pevske spretnosti, je pa še nekoliko nevplesana. Posebno pozornost in občudovanje pa zaslužijo noše, zlasti ženske. Za svojo tridesetletnico je »Rožanci« vključil v program izbor starih mestnih splitskih plesov, ki ga je pripravil izvedenec za tisto področje Branko Šegović; plesi so elegantni in zelo uglašeni in prispavajo k raznolikosti programa, v katerem prevladujejo navadno drugačni, temperamentnejši, ritmi.

Sledila je šibka točka programa in sicer kola iz Šumadije, po zamisli Miodraga Cvetkovića, ki pa ni pričljiva ne zaradi izbora kot takega

ne zaradi izvedbe. Nato so prišli na svoje solisti: pet plesalcev je namreč odplesalo, in to zelo dobro, privlačno šopsko oro (koreografija Dušan Shuster), ki vselej doživi buren aplavz. Potem je bila na vrsti prva glasbena točka (privlačne melodije iz Vranja); sledila pa je spet novost in verjetno najboljša točka večera. Zbrano in natančno so namreč plesalci izvedli nema kola iz Vrlike, ki zahtevajo dobro pripravo; splet je pripravil Branko Šegović in tudi v tej točki smo lahko občudovali lepe noše. Pred zaključno točko, to je pred spletom povdarskih plesov (izbor je sestavil Dušan Shuster), pa smo poslušali dolgo in nekoliko razvlečeno glasbeno medigro. Makedonski plesi so seveda lepi in vselej, tudi ko splet ni najboljši, »vžgejo«. Za zaključek pa so vsi nastopajoči zapeli »Nocoj je res 'na lušna noč', ki je postala nekakšna himna folklornih srečanj.

Kot je razvidno iz dolgega seznama predvajanih točk, so člani ljubljanske skupine veliko pokazali. Ob nedvomni plesni, pevski in tokrat nekoliko manjši godčevski izurjenosti od običajne, pa čeprav brez manjših napak tudi drugod seveda ni šlo, pa so tudi dokazali, da ima pravilen odnos do narodne noše velik pomen. Prav nošam so namreč člani skupine namenili veliko pozornost, v nakup vsega potrebnega vložili precej sredstev, toda učinek je nedvomno odtehtal vse to, predvsem pa napore vodij skupine. (bip)



Razstavo bodo odprli v petek v Prosvetnem domu

# Jože Tisnikar na Opčinah

V openskem Prosvetnem domu, ki je postal že kar reprezentativna likovna galerija, bodo v petek ob 20. uri odprli novo razstavo. Tokrat se bo predstavil zelo znan slovenski umetnik Jože Tisnikar, o katerem bo spregovoril kritik Janez Mesesnel. Na večeru bodo predvajali tudi videokasete o umetnikovem delu, razstava pa bo odprta do 28. t.m.

Slike, ki jih bo Jože Tisnikar v organizaciji Slovenskega kulturnega društva Tabor razstavil na Opčinah, pomenijo le začasno slemo neke stavbe, zgrajene iz učnih in delovnih napov ter počasne, zaporedne umetniške rasti. Ta rast pa je vsaj toliko zanimiva kot končni dosežek in ga v več pogledih tudi razloži in utemelji.

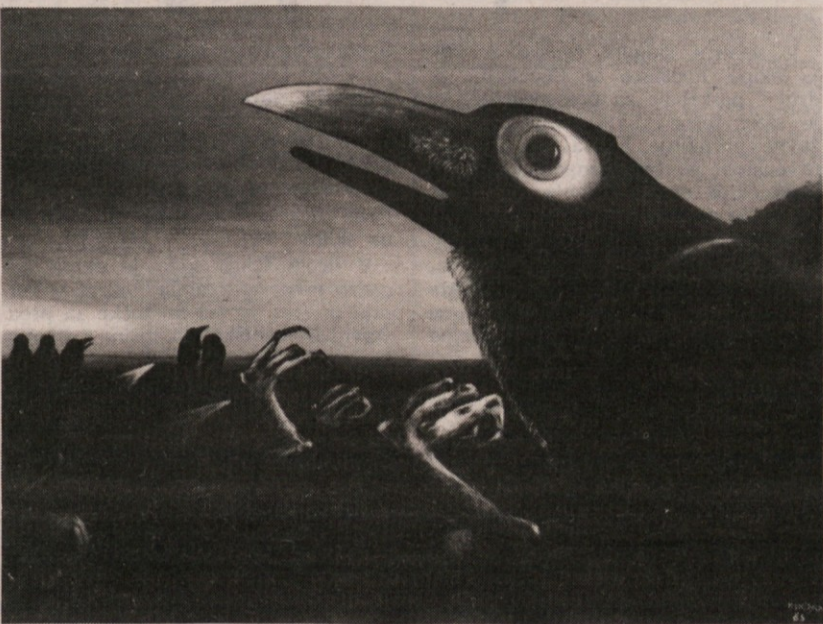
Začel je kot samouk in kot malo šolan človek še posebej opotekavo in neobgleno. Toda služba v slovenjegraški bolnišnici, kjer je postal obdukcijski pomočnik, in pa znanstvo z akademskim slikarjem in likovnim pedagogom prof. Karlom Pečkom sta Tisnikarjevo življenjsko pot usmerila proti končnemu uspehu. Pečkova pobuda, naj slika svoje življenjsko in delovno okolje — kar so preskusili že člani zagrebške »Zemlje« s podravskimi kmeti naivci — je imela sprčo neprijaznosti Tisnikarjevega delovišča v prosekuri poseben naglas. Tisnikar se je oprjel tega funkcionalnega napotka in izpod njegovih čopičev so začele prihajati podobe, tematsko nove in izvirne, vsebinsko fantastično zasnovane in oblikovno izredno razgibane. Pomanjkanje znanja je nadomeščala živa domišljija, ki jo je hranila vsakodnevna trpka, tragična resničnost.

Včasih sta ga tematika in njen odmev pri gledalcih zapeljala v hoteno iskanje šokantnosti, kar se je ujemalo z njegovo razgibano in ne vselej urejeno fantazijo. A hkrati s trdim delom in postopnim praktičnim učenjem se je unašala tudi želja po večjih ceneni, čeprav popularni šokantnosti; tema je postajala v Tisnikarjevih slikah vse bolj le nosilec nekega procesa in vse več pozornosti je posvečal likovnim in umetniškim ciljem, za katere je postajal vse bolj občutljiv in dovzeten. Prizori smrti, sečiranja trupel, vivisekcije, pogrebov, sedminkih popivanja v gostilnah in bizarnih bolnišničnih karnevalov so se vse bolj umirjali, slikar je začel paziti na kompozicijo in izrez, na barvo

na skladja in tonske ubranosti, omejeval je število figur in uskladi iluzijo odprtega in zaprtega prostora s slikarsko ploskvijo in njenimi možnostmi.

Ostal pa je po naravi in duši ekspresionist, slikar, ki je svoja sporočila vselej podčrtaval in tako krepil njihovo tragično, baladno, včasih morbidno odmevnost. Temu se ni hotel in mogel odreči niti v zrelem obdobju, ko je pred desetletjem ali manj dosegel zadovoljivo formalno znanje in tehnično dorečenost. Niti tedaj torej, ko se je vsa faktografija njegovih slik, vsa dokumentarčnost sporočila umaknila težnji po globljem, umetniškem sporočilu in izpovedi. S severnjaško nagnjenostjo k meditaciji, fantastiki in baladnosti je zaslutil in postopoma realiziral filozofski nabo, katerega je začutil in slednjič zanesljivo ugotovil v svojih slikarskih temah in njihovi vsebini.

Zato so se tudi njegove slike spreminile. Postopoma je zamenjeval



JANEZ MESESNEL

Ob proglasitvi Nobelove nagrade za književnost

## Jaroslav Seifert - pesnik domovine Prage in čiste ljubezenske izkušnje

Ime Jaroslava Seiferta, letošnjega Nobelovega nagrajenca za književnost, je najbrž večini neznano. Slovenskih prevodov skorajda ni (celo brez skorajda), a niti italijanski ne cvetejo. Zato je bila proglasitev njegovega imena presenečenje za vse. O tem češkem pesniku, ki se je rodil v predmestju Prage 23. septembra 1901. v delavski družini, je nekoliko pisal samo italijanski pesnik Giovanni Giudici v svoji antologiji »Poklon Pragi« iz leta 1968.

Seifert je bil do leta 1949 novinar, istočasno in prej pa je aktivno sodeloval tudi v vseh avantgardnih gibanjih, kar je čutili v prvi pesniški zbirki, kjer se predstavlja kot tipičen proletarski pesnik. A že v drugi zbirki »Samo ljubez« (1923) je že mogoče zaznati drugačno držo, ki bo Seiferta pripeljala v »poetizem«. Ta je govoril o čisti in avtonomni poeziji, združeni z domišljijo in čutnim ugodjem. Skratka, karakteristika nove poezije je volja do življenja in uživanja.

To je literarni tok (začel se je v dvajsetih letih), ki ni hotel biti samo estetskega značaja, ampak je strmel po novem načinu življenja, po neke vrste modernem epikurejstvu. Ta struja je ovrgla, po zgledu kubizma, romantično koncepcijo umetnika in umetnosti. »Poetizem« je namreč podčrtaval specifični aspekt poetičnosti v umetnosti ter je ideji in tezi zoperstavljal emocijo in podobo, logiki fantazijo, dedukciji indukcijo. Njegov največji doprinos k literarnemu razvoju je bila osvoboditev neverjetnega mojstrstva v rabi pesniškega instrumentarija.

Seifert je vse dopolnil še z ekzotičnostjo, senzualizmom in vero v tehnološki napredek, kar pa je po drugi strani ovil v žalostne barve, opremljene z deziluzijo in melanholično samoto, kar bo njegova trajna značilnost. Istočasno je bilo zabeležiti neko drugo metamorfozo, ki se je dogajala v Seifertovem verzju: od prostega verza je pesnik prešel v stroge metrične in kitične oblike, katere

je opustil šele v zadnjem desetletju, ko se je začel posvečati lirčni prozi.

Tri so glavne teme, katere zaposlujejo češkega pesnika: Praga, katero je Seifert opeval v vseh oblikah in vseh obdobjih; domovina, za katero se je pesnik v najtežjih trenutkih njenega obstoja vedno zavzel; ljubezen, h kateri se pesnik vedno zateka — a to ni samo čista ljubezen, tu gre še za nianse smrti in filozofije, ki je postala v zadnjih letih prava muza pesnikovega zanimanja.

In celo v času obračunov je Jaroslavu Seifertu uspelo najti zrna sreče, čeprav v obliki spomina na mladost, »kajti lahko živimo to življenje brez ljubezni, vendar umreti brez ljubezni, to je obupno«.

Vrhunec formalnega in vsebinskega mojstrstva je več kot osemdesetletni pesnik dosegel v knjigah »Verzi o Pragi«, »Koncert na otoku«, »Halleyjeva zvezda«, »Staplanje zvonov« in v zadnji, ki so jo objavili tudi v nekaterih tujih državah, »Steber kuge in drugi verzi« (1977), ki združuje vso kvintesenso njegove pesniške in človeške izkušnje.

še za njegovim zgledom je končno povzel, da igra na dve karti ni le koristna, temveč celo nujna za zavarovanje dolgoročnih interesov in nacionalnih koristi.

Vprašal se je, kaj bo napravil duce, če bi hoteli njega in njegovo stranko kot tudi oboroženo silo stranke žrtvovati, da bi si v zameno zagotovili druge koristi. V Italiji je diplomacija vedno pred vojaško častjo...

To bi rad vprašal Gattinaro. Toda čeprav sta bila prijatelja in se je tudi on želel pogovoriti v tej smeri, si nista upala na dan z besedo.

Previdno sta se otipavala iz razdalje, kakor dve živali, ki se bojita medsebojnega spopada.

### IV.

Po mesecu dni bojov v gorovju na levem obrežju Soče v smeri Beneške Slovenije, kamor sta usmerila ofenzivne sunke Gradnikova in Gregorčičeva brigada, se je Kristina z delom brigade vračala v zavetje Krna.

Ledeno mrzlo reko so prebredli sredi noči, ne da bi jih kdo oviral. Do jutra so se vzpenjali po kozjih stezah, vsekanih v strma pobočja in grape.

Mimo gorske vasi Krn so se vzpeli na Sedlo

Iz likovnih galerij

## Mariano Cerne in Pietro Grassi

Za začetek nove sezone si vodstva galerij in razstavišč po navadi izberejo kako pomembnejše ali vsaj popularno ime. Tako je galerija »Il Tribbio« na Piazza Vecchia pripravila razstavo tržaškega kiparja že starejše generacije Mariana Cerne, galerija »Cartesius« v Ul. Marconi ob Ljudskem vrtu pa je sprejela v goste Pietra Grassija. Oba sta odprla razstavi v soboto, 6. t.m., in oba spadata med pomembnejša imena tržaške likovne stvarnosti.

Mariano Cerne, ki je dokaj pogumno premagal svoje fizične težave in se ponovno lotil dela, se že nekaj let, zapored, in rekli bi, redno pojavlja s svojimi stvaritvami v galeriji »Il Tribbio«, kjer je sedaj dal na ogled plodve svojega napornega dela zadnjih časov. Z ducatoma risb v oglju, osmimi malimi bronami in prav toliko rimi keramikami je napolnil razstavišče v lepo zaokrožen prikaz svoje ustvarjalnosti, svoje marljivosti, pa tudi svoje sposobnosti.

Kot po navadi je Cerne tudi tokrat izbral za objekt svojih risb ženski lik. Med dvanajestimi risbami je nekaj aktov in nekaj bolj skromno odetih žensk ter en sam moški portret. Pa ne samo žensko telo, pač pa samo lepo žensko telo rad upodablja. In to mu tudi uspe, pa čeprav imamo zaradi tega pred seboj zelo, preveč idealizirano podobo. Gladke poteze brez korektur in retušev pa dokazujejo, kolikšen mojster je Mariano Cerne. In vendar je pri tem opazno tudi to, da izhajajo risbe iz rok umetnika, ki je bolj kipar kot slikar.

Med osmimi malimi in tudi zelo majhnimi bronastimi odlitki je tudi kako delo, ki smo ga že videli na kakšni skupinski razstavi, v splošnem pa gre za nova dela, ki močno odražajo mojstrov prvotno »surovino«, namreč kraški kamen, ki sta ga burja in dež v dolgih stoletjih izprala in izpraskala v raskavo površino, ki je značilna za vse ali skoraj vse skulpture, ki jih je ustvaril Mariano Cerne. Gre pri tem za dela, ki so v popolnem nasprotju z njegovimi risbami, saj v teh odlitkih komaj komaj nakazuje obrise upodobljenih motivov.

Nekaj podobnega zasledimo v Cerne-tovi sedanjih novosti, v osmih keramičnih figurah, ki jih je pripravil za to



CERNE

razstavo. Cerne, ki se je v mladih, oziroma v mlajših letih z dletom loteval kamna, pozneje pa obdeloval bron, se sedaj preizkuša v keramiki. Zgnetel je in zmodeliral ter nato z barvami bleščeče »pološili« nekaj manjših figur, med katerimi prav gotovo nismo mogli pogrešati sove, ki spada v njegovo pogostno motiviko, ter glave dekleta. Vsekakor se Cerne tudi v tem kaže mojstra, ustvarjalca, ki pogosto preseneča.

\*\*\*

Pietro Grassi spada med tiste mojstre, ki nikoli ne presenečajo, ki pa se kljub svoji pozni zreli dobi še vedno razvijajo, vendar vedno v neki logiki, ki ne pozna skokov, še manj preskoke. Grassi, ki je že zdavnaj zapustil pot čiste figurativnosti, je še vedno figurativen mojster, pa čeprav v kakem svojem delu s svojo gostoto črtnosti tako rekoč zabriše obrise upodobljenega motiva in se nam zdi, da imamo pred seboj že čisto abstrakcijo. Kdor pa pozna mojstra in njegovo likovno pot, bo tudi v teh, rekli bi abstraktnih delih, razbral motiv in videl v delu vsega mojstra.

Nadaljnja značilnost Pietra Grassija je njegova barvna paleta. Njegova osnovna barva je bila siva barva, seveda v vseh možnih odtenuh, od svetle do zelo temne, celo mračne. Vendar pa ne gre za hladno, mrtvo sivo barvo, pač pa za nekako toplo in na nek način blestečo barvo, ki ustvarja motivu primerno ozračje. In Grassi zelo rad upodablja mračne, vendar ne mrakobne koticke starega mesta, notranjščine podrtij, pa tudi cerkva ter temne slepe ulice in podobno, kjer so temne barve tako rekoč nujna govornica.

Vendar se mojster ne ustavlja pri tej barvi, pač pa zadnje čase uporablja tudi rdečo barvo n.p. v prikazovanju industrijskega področja, zeleno in druge barve pri »Verandi« v cvetju, okra barvo pri »Zidovih v senici«, pa tudi druge barve pri drugih motivih. In vse te barve meša v najrazličnejše tone in nianse.

Grassi je pripravil za sedanjost razstavo v galeriji Cartesius 33 olj, temper in mešanih tehnik, del v prikupnih majhnih, pa tudi v večjih, celo velikih formatih, seveda z najrazličnejšo motiviko, ki jo je nabral vse od obalnih mestec srednje in gornje Istre pa do Benetk, seveda tudi s številnimi motivi iz tržaškega starega mesta. Sicer pa bomo v zvezi s tem navedli le nekaj značilnejših naslovov slik, kot so na primer »Učilnica v starem mestu«, »Fragmenti v Istri«, »Spomini na Koper«, »Pirane«, »Izola«, »Notranjščina«, »Stari zidovi«, »Spomini na Benetke«, »Industrijska cona«, »Katedrala« itd. itd.

Lepa in tudi bogata razstava, ki bo prav gotovo pritegnila pozornost tržaških ljubiteljev umetnosti, bo trajala do jutri. (Fre)

### STONE SVETINA

## Med nebom in peklom

269.

Gledala sta, kako sence oblakov drsijo čez stene, in poslušala votlo grmenje plazov, ki so se z vrhov sten usipali v zatrepe.

Same od sebe so ju prevzemale misli na stvarnost, ki je zunaj moči človeškega razuma. Prizori pokola, fronta na vzhodu in v Afriki pa zakulisne spletke v Rimu... Oba sta zaslutila prst usode, ki je nekje za zavestjo tkala svojo resnico, temno, nepoznavno in grozljivo.

»Človek obrača, Bog pa obrne, pravi krščanski pregovor,« je pomislil Losanna.

V sencah miru in tišine je začutil Losanna, da njegova vnema nagla ugaša. Dvomi so se razrastli, visoko postavljeni cilji so se začeli majati in sesipati v ničevost...

Začutil se je premetenosti gospoda Depola, in

med Rdečim robom in Mrzlim vrhom; lok teme nad gorami se je tedaj prelomil in prelestna sončna svetloba je ožarila rogova gore.

Sedlo na meji je bilo polno lijakov, ki so jih napravile eksplozije težkih granat, prepreženo s strelskimi jarki in kavernami, zvrtnimi v živo skalo.

Cvetoče trave so bile rosne. Mokrota je pronicala skozi izdelano obutev in jim vlažila ožuljene in odrgnjene noge. Kristina je bila na koncu z močmi. Če je ne bi bil Trenta bodril in ji pomagal nositi opreme, bi se bila najraje ulegla in umrla že v prvih strminah nad reko.

Komisariji so rekli, da se bo tu pod stenami brigada odpočila ter se založila z municijo in bombami, ker so jih v bojih na Stolu in Matajurju skoraj vse porabili. Imeli so precej žrtev, še več pa je padlo Italijanov. Tako so se lačni, goli in skoraj bosi zatekli v divje skalne višine, ker so upali, da jih tu Italijani ne bodo iskali, čeprav so povsod rinili za brigado kot obsedeni.

Kristini se je vse noči sanjalo, kako jo preganjajo Italijani in vpijejo. Beži v strmino in jim ne more uteči in ne streljati nanje. Ko so bili že zelo blizu, se je prebudila s krikom. Trenta ji je položil svojo težko dlan na čelo in jo umiril: »Kaj se bojiš, da te bodo ulovili? Ali jih nisva dovolj pobila?«



Kvalifikacije za svetovno nogometno prvenstvo

# DANES KAR DEVET SREČANJ

Kvalifikacije za svetovno nogometno prvenstvo čez dve leti v Mehiki stopijo v živo. Samo v okviru evropskega področja bodo danes odigrali kar devet srečanj. Še največ zanimanja vlada za prvi nastop Anglije, Zahodne Nemčije in Španije, oči marsikaterega italijanskega navijača pa bodo uprte še na druga igrišča, saj bo zaposlenih tudi trinajst tujcev, ki so okrepili apeninske enajsterice, in sicer: Boniek (Pol.), Rummenigge, Briegel (ZRN), Stromberg, Corneliusson (Šve.), Hateley, Wilkins (Angl.), Krieff (Niz.), Bergreen, Elkjaer, Laudrup (Dan.), Brady (Irška), Souness (Škot.).

Kot smo dejali, bodo krstni nastop v teh kvalifikacijah opravile Anglija, ZRN in Španija. Za Angleže se je po letu 1966, ko so doma osvojili svetovni naslov, začela rakova pot na mednarodnem prizorišču. V pokalih so sicer odlični (seveda s pomočjo Škotov in Ircev), vendar reprezentanca

ni zabeležila vidnejšega uspeha, prav nasprotno. Krivdo iščejo v formuli angleškega prvenstva, ki ne pozna premorov niti ko igra državna vrsta. Reprezentanco vodi od leta 1982 Bobby Robson in že sedaj nekateri hočejo njegovo slovo. Če mu bo tudi tokrat spodletelo, se bo njegov stolček kaj kmalu zamajal.

Zahodno Nemčijo bo danes vodil Beckenbauer, ki je julija prevzel mesto Helmuta Schoena. Pod njegovim vodstvom je ZRN že odigrala prijateljsko srečanje proti Argentini in izgubila s 3:1, danes pa je Beckenbauer optimistično razpoložen in je svoje zaupanje poveril zlasti izkušnim igralcem, na razpolago pa bo imel tudi Rummeniggeja, ki je bil tedaj poškodovan.

Za Špance bodo kvalifikacije predvsem motiv, da se obdržijo na mednarodni sceni, saj so njihove ekipe v zadnjem kolu evropskih pokalov razen Real Madrida vse pogorele.

DANAŠNJI SPORED  
SKUPINA 1: Belgija - Albanija, Poljska - Grčija; SKUPINA 2: ZRN - Švedska; SKUPINA 3: Anglija - Finska; SKUPINA 5: Nizozemska - Madžarska; SKUPINA 6: Švica - Danska, Norveška - Irška; SKUPINA 7: Škotska - Islandija, Španija - Wales.

## ZOI na Koroškem?

DUNAJ — Predstavnik deželnega odbora avstrijske Koroške Erwein Paska je izjavil, da so dani vsi pogoji, da bi lahko priredili zimske olimpijske igre leta 1992 na Koroškem v krajih Trbiž - Kranjska gora - Beljak. »Bile bi to prave olimpijske igre miru,« je izjavil Paska.

## Ocleppo izločen

KÖLN — Italijan Gianni Ocleppo je izpadel v osmini finala Grand Prix turnirja v Kölnu. Italijanskega teniskega igralca je namreč premagal Čehoslovak Mecier s 6:7, 6:0, 7:6.

## V prijateljski tekmi Jadran - Kraški zidar

# Koristno za oboje

Jadran — Kraški zidar 100:92 (45:39)

JADRAN: M. Čuk 8, Ban 18 (2:2), I. Stare 10 (2:2), Rauber 25 (3:3), Daneu 6, Gulič 14 (2:2), Žerjal 13 (2:2), Sosič 4, Vassallo 2, Kraus, Kojanec.

KRAŠKI ZIDAR SEŽANA: Urnjek, Brezec 34 (8:9), Šupič 15 (3:7), Kavčič 2, Mervič 14 (2:2), Žiberna 8, S. Čuk, Žvab 11 (1:2), Počkaj 8 (0:1).

SODNIK: Korljan. PM: Jadran 11:11, Kraški zidar 14:21. ON: Jadran 16, Kraški zidar 12. PON: nihče. 3 TOČKE: Brezec 2, Žerjal 1.

Jadran in sežanski Kraški zidar sta sinoči v Repnu igrala prijateljsko tekmo, ki je bila za oboje dokaj koristna: za jadrance pred sobotnim pomembnim gostovanjem v Vicenzo, kjer bodo igrali 4. kolo košarkarskega prvenstva C-1 lige, za

Sežance pa pred bližnjim pričetkom slovenske lige.

Zasluzeno so zmagali jadranci, med katerimi se je še posebno izkazal Sandi Rauber, ki je bil tudi najboljši strelac Jadranskega moštva. Dokaj dobro pa je igral tudi Štefan Gulič, sicer pa je vse moštvo pokazalo napredek glede na »nesrečno« sobotno tekmo, ko so naši nerodno izgubili proti Fulgorju iz Fidenze.

Tudi Sežanci so bili s svojim nastopom zadovoljni. V moštvo je nekaj mladih košarkarjev, ki so jim podobna prijateljska srečanja kot nalašč, da si naberejo dragocene izkušnje. Sicer pa je pri Kraškem zidaru še vedno nenadomestljiv »veteran« Brezec, ki je bil za jadrance neresljiva uganika. Dosegel je namreč kar 34 točk in seveda bil najboljši strelac tekme. Povsem solidno pa sta opravila svojo nalogo tudi Mervič in Žvab. (bl)

## Kvalifikacije za nogometno SP

# »Plavi« v zadovoljivi formi

Jugoslovanska nogometna reprezentanca, ki se v Sloveniji pripravlja na sobotno kvalifikacijsko tekmo za svetovno prvenstvo z Vzhodno Nemčijo, je včeraj opravila še zadnjo zahtevnejšo preizkušnjo. Pomerila se je s postavo Saleške doline, katero je odpravila s 5:0 (3:0). Dva zadetka je dosegel Gudelj, po enkrat so bili uspešni Zlatko Vujović, Sestić in Pančev. V glavnem pa so vsi zadovoljili.

Zvezni trener Milutinović včeraj ni objavil postave, ki bo odpotovala v Leipzig. Odločil se je, da to stori danes, skoraj gotovo pa bodo »plavi« takole začeli: Stojić, Zo. Vujović, Bajić, Hadžibegić, Zajec, Radanović, Sestić, Gudelj, Vokrri, Baždarević in Zl. Vujović. Kot vidimo torej, si je vratar Stojić opomogel po poškodbi, a glede na prvo tekmo z Bolgarijo naj bi torej v začetni postavi manjkala Slišković in Deverić.

Vsekakor si »plavi«, potem ko so Bolgariji v Beogradu prepustili točko,

novega spodrsrlaja ne morejo privoščiti. Glede na zadnje predstave jugoslovanske vrste pa si kaj dosti obetavnjega žal tudi ni mogoče obetati. Upati je le, da je ta naš pesimizem tokrat neupravičen.

NOGOMET — II. ZNL

## Olimpija v gosteh Maribor doma

V 2. zahodni jugoslovanski nogometni ligi bo danes 10. kolo, v katerem bo ljubljanska Olimpija gostovala v Kikindi, Maribor pa se bo doma pomeril z Jedinstvom iz Brčkega. Slovenska zastopnika, ki doslej nista pripravila veliko zadovoljstvo svojim navijačem, čaka v nedeljo derbi za Bežigradom, kjer sta se zadnjič srečala pred dvajsetimi leti, ko sta bila tudi v drugi ligi.

## ženska namiznoteniška A liga - tedenski komentar

# Letos precejšnja izenačenost

V severni skupini ženske A lige je ekipa Focolare iz Coccaglia že drugič poskrbel za presenečenje, ko je sicer tesno s 5:4 premagala državne prvakinja Krasa. Za letošnje prvenstvo je tako značilno, da si bodo ekipe enakovrednejše in če ne bo prišlo do sprememb v posameznih moštvih, bomo priča nadvse zanimivim dvobojem.

Tekma v Coccagliu je bila vseskozi napeta in nekatera srečanja so se odločila prav v končni seta. Ekipa iz Lombardije se je predstavila kot homogena celota in je zelo dobro pripravljena. Od Krasovih igralke je Cergolova potrdila svojo premoč, čeprav se je morala pošteno potruditi, da je strla odpor nasprotnic. Dobro je svojo nalogo opravila tudi Sedmakova, ki je osvojila točko. Slabši je bil nastop Doljakove, ki je potegnila krajši konec v vseh treh dvo-

bojih, čeprav ji lahko štejemo v opravičilo, da skoraj mesec dni ni trenirala zaradi prometne nesreče. V Coccagliu sicer ni odpotovala Milčeva, ki je bila službeno zadržana, vendar vse to ne opravičuje medlega nastopa, kar vzbuja sum, da je Kras nekoliko podcenjeval nasprotno ekipo.

V drugi tekmi kola je ekipa Recoaro ponovno zgubila, tokrat v Terniju in spet je vse tri točke za predstavnice nemške manjšine osvojila Santifallerjeva.

V južni skupini pa je Stetan iz Neaplja po pričakovanju odpravil skromni TT Cagliari, medtem ko se je morala ekipa Quattro mori s Sardinije pošteno potruditi, da je strla odpor Barcelone.

Ta teden bo za žensko ekipo Krasa zelo naporen, saj se bodo v okviru evropskega pokala prvakovi že v

petek v Repnu pomerile z jugoslovanskimi prvakinja Mladost iz Zagreba, dan kasneje pa jih čaka tekma z ekipo iz Bocna, lanskim finalistom v A ligi. (Z. Simoneta)

## TAKO PO 2. KOLU

SKUPINA A: Focolare Coccaglio - Kras 5:4; Vigor Terni - Recoaro Bocen 5:3.

LESTVICA: Focolare Coccaglio 4, Kras, Vigor Terni 2, Recoaro Bocen brez točke.

PRIHODNJE KOLO: Kras - Recoaro Bocen (20. 10. ob 18.00), Vigor - Coccaglio.

SKUPINA B: TT Barcelona - Quattro mori Cagliari 4:5; TT Cagliari - Stetan Napoli 2:5.

LESTVICA: Stetan Napoli, Quattro mori Cagliari 4, TT Barcelona, TT Cagliari 0.

PRIHODNJE KOLO: Quattro Mori - Stetan, Cagliari - Barcellona.

Košarka - jugoslovanski pokal

## Cibona v finalu

Cibona — Zadar 94:77 (49:44)

CIBONA: M. Nakić 5 (1:3), A. Petrović 18 (4:4), Bečić, Čutura 12 (2:4), D. Petrović 26 (5:7), Knego 18, Vukičević 2, Ušić 12, I. Nakić 1 (1:2), Arapović 2.

ZADAR: Pahljč 8, (1:2), Čiklič, Popović 10 (2:2), Sunara 27 (7:8), Matulović 5 (3:4), Babić 2, Blažević 2, Vranković 13 (1:1), Petranović 10 (0:1), Grković, Pavlović, Olić.

ZAGREB — V gotovo najboljši tekmi, ki so jo v tej sezoni odigrali v Zagrebu, je Zadar odlično začel (v 13. min. 27:38). Potem ko je Čutura zamenjal Ušića, si je Cibona opomogla, pri gostih pa ni bila posrečena poteza, ko je Babić vstopil namesto Pahljč.

V drugem polčasu zmaga Cibone ni bila nikoli v dvomu in je jasno prišla do izraza kvaliteta in širina njene klopi.

Danes bodo odigrali drugo polfinalno tekmo jugoslovanskega pokala, in sicer v Splitu med Jugoplastiko in Smelt Olimpijo.

## Namizni tenis: Kras v 1. kolu moške C lige

# Zanesljiva zmaga v Vidmu

Berton Quirignana — Kras 0:5

Princisgh - Štoka 1:2 (19:21, 21:13, 11:21); Franzolini - Colja 1:2 (21:16, 16:21, 16:21); Perrone - Bole 0:2 (4:21, 12:21); Franzolini - Štoka 1:2 (16:21, 21:17, 18:21); Princisgh - Bole 0:2 (14:21, 12:21).

V prvem nastopu v prvenstvu C lige so krasovci kar sredi Vidma z gladkim 5:0 premagali moštvo Berton Quirignana. Videmsko moštvo, ki je lani napredovalo iz promocijskega prvenstva, ni za naše predstavljalo nobenih težav. Kljub temu pa so »rdečeli« igrali pod svojimi sposobnostmi, odlični je bil le veteran Edi Bole, ki je edini priboril Krasu dve gladki zmagi. Mlajša Colja in Štoka sta le s težavo ugnala zelo šibka nasprotnika in v njeni igri se je poznalo še veliko vrzeli, ki jih bo treba v naslednjih, mnogo težavnejših prvenstvenih nastopih čimprej odpraviti. (Z. Skupek)

IZIDI 1. KOLA: Gutalin Padova - Duomo Folgore Treviso 5:2; Berton Quirignana Videm - Kras 0:5; Redentore Este - TT Adria 3:5; Edera Cordenons - Liberale Castelfranco 5:2.

LESTVICA: Kras, Gutalin Padova, Edera Cordenons, TT Adria 2, Redentore Este, Duomo Folgore Treviso, Liberale Castelfranco, Berton Quirignana Videm 0.

## Davisov pokal

LONDON — Finale Davisovega pokala med Švedsko in ZDA bo na prošnjo Američanov od 16. do 18. 12. in ne od 28. do 30. 12., kot je bilo prej določeno. Kje bodo igrali finale, pa švedska zveza tega še ni sporočila.

## SP v bezbolu

HAVANA — V drugem kolu svetovnega prvenstva v bezbolu je Venezuela premagala Italijo s 6:0.

## šport na primorskem

# Pričeli tudi odbojkarji

V nedeljo smo imeli priložnost videti v novogoriškem športnem parku odlično igro in visoko zmago domačih nogometašev. Vozila so kar s 6:0 (3:0) premagala Rudarja iz Titovega Velenja. Pohvaliti velja vse moštvo, posebej pa se je odlikoval Simončič, ki je dosegel 4 zadetke, a dvakrat je bil uspešen Pavlin. Pomembno zmago na tujem je dosegel Koper, ki je v Murski Soboti premagal tamkajšnjo Muro z 2:1. Izolčani pa igrajo še naprej slabo in so doma izgubili proti Rudarju iz Trbovelj z 0:2. Koper je trenutno 2. na lestvici slovenske lige, Vozila pa 3. Ti dve moštvi se bosta v nedeljo v Kopru pomerili v derbiju kola. V zahodni območni slovenski ligi so primorska moštva dosegla naslednje rezultate: Domžale - Jadran Lama 2:0, Primorje - Stol 1:0, Piran - Tabor

Jadran 2:1.

S prvenstvenimi boji so začeli tudi odbojkarji in odbojkarice. V drugi zvezni ligi za ženske je Nova Gorica, lanski prvotigaš, izgubila proti Kasteli v Trogiru z 0:3, v vnaprej odigrani tekmi 6. kola pa premagala v Splitu tamkajšnje moštvo s 3:1. Koper je doma premagal Dubrovnik, novinca v ligi, s 3:1. Primorski derbi slovenske moške lige v Bovcu so presenetljivo osvojili domači odbojkarji, ki so premagali kanalski Salonit s 3:2. Z enakim rezultatom je Izola v Ljubljani odpravila tamkajšnji Narodni dom.

Z dirko v Lenartu se je končalo letošnje državno prvenstvo v motokrosu kat. 126 ccm, na katerem je Novogoričan Saša Simčič zasedel 3. mesto. V Kobaridu so z gorsko dirko za primorsko prvenstvo sklenili letošnjo kolesarsko sezono. Največ uspeha so imeli idrijski kolesarji, ki so postali tudi ekipni prvaki. V Kopru je bil mednarodni lokostrelski turnir, na katerem je sodelovalo 20 tekmovalcev. Vrtojbenki namiznoteniški delavci so organizirali pozivni turnir za pionirke. Od domačink je bila najboljša Kurtovičeva na 3. mestu.

Po vsej Sloveniji in tudi na Primorskem zadnje dni organizirajo tekmovanja v krosu. Zanje je značilna množičnost, a posebej radi tečejo mladi. Davorin Koron

## »16. JESENSKI POKAL«

# Izključili Grilanca

Kot smo že opozorili, so bile včeraj objavljene lestvice nedeljske regate v Tržaškem zalivu za »16. jesenski pokal« neuradne. Žirija je namreč morala preučiti še nekatere pritožbe in ena od teh se je žal nanašala prav na najbolj uvrščenega Čupinega predstavnika, Grilanca, ki je s svojo jadrnico »Midva« zasedel odlično 2. mesto v svoji kategoriji, na skupni lestvici pa je bil 10. V prepričanju, da pravilnik regate to omogoča, je dvignil dva spinakerja, kar pa ni bilo dovoljeno.

## Skirolke: na zadnji preizkušnji za osvojitev državnega naslova

# Andrej Antonič in Roberta Sarđoč odlična

V nedeljo so se rolkarji SK Devin in ŠD Mladina udeležili pete in zadnje preizkušnje za osvojitev državnega naslova. Povejmo najprej, da je SK Devin tudi tokrat odnesel naslov državnega prvaka, in sicer z odličnim Andrejem Antoničem, ki iz leta v leto brani svoj državni naslov. Zmagal je v prvih treh preizkušnjah in si tako zagotovil odličje, nato pa slavil tudi v zadnjih dveh preizkušnjah. Vsem tem zmagam je treba dodati še drugi Antoničev državni naslov, namreč v tekni na dolgi progi (»Gran fondo«), končno pa je Antonič zmagal na vseh propagandnih tekmovanjih, ki se jih je udeležil.

Sicer pa se vrnimo na nedeljsko tekmovaljevanje v kraju Lombardo. Udeležilo se ga je 280 rolkarjev, zaradi težavne proge pa je mnogo tekmovalcev odstopilo. Med najuspešnejšimi je bila rolkarica ŠD Mladina Roberta Sarđoč, ki je osvojila odlično dru-

go mesto, a kmalu po tekmovalju jo je obšla slabost: takoj so jo odpeljali v bolnišnico, na srečo pa ni bilo nič hujšega. Naša predstavnica se je nedvomno počutila slabo že med samo tekmo, ni pa popustila in je z izredno požrtvovalnostjo prispela na cilj, prvo mesto pa ji je ušlo le za dve sekundi.

## TAKO V ZADNJI PREIZKUŠNJI V LOMBARDU

CICIBANI (letniki 1971/72/73 - 3.500 m): 1. Andrej Antonič 9'58"20 - 60 točk; 11. Rajko Zečević 12'40"10 - 17 točk; 15. Miloš Sušteršič 15'11"50 - 2 točki. MLAJSI ZAČETNIKI (letniki 1968/69/70 - 5.400 m): 1. Ruggero Gonnaldi - SK Pettinelli 18'13"50 - 60 točk; Mitja Pernarčič in Ervin Iori sta odstopila. MLADINKE (letniki 1965/66/67 - 5.400 m): 1. Monica Coni (GSA Como) 22'50"60 - 60 točk; 2. Roberta

Kot smo že povedali, je pri Devinčanih med cicibani zmagal Antonič in svoje tekmece prehitel kar za pol drugo minuto. Pri mlajših začetnikih so naši imeli zvrhano mero smole: Ervin Iori in Mitja Pernarčič sta se namreč med tekmo počutila slabo in sta odstopila. Pri mladincih, ki so morali preteči 8.300 m navkreber in

Sarđoč (ŠD Mladina) 22'52"70 - 52 točk. MLADINCI (letniki 1965/66/67 - 8.400 m): 1. Giovanni Gonnaldi (SK Pettinelli) 31'7"30 - 60 točk; 12. Aleksander Sosič (SK Devin) 36'9"80; 18. Elio Iori (SK Devin) 38'25"20.

DRUŠTVENA LESTVICA: 1. SK Pettinelli 1055; 2. Spedy sport 804; 3. AS L2 763; 15. SK Devin 133; 24. ŠD Mladina 52.

ob zelo ostri konkurenci 31 rolkarjev, sta Aleksander Sosič in Elio Iori do bro rolkala in zasedla 12., oz. 18. mesto. Žal se SK Devin med 25 nastopajočimi društvi ni najbolje uvrstil (zasedel je 15. mesto). Toda naši so tekmovali le s petimi atleti, medtem ko so nekateri na tekmovaljevanje pripeljali na tekmovaljevalno avtobus a-tletov. ŠD Mladina je osvojilo 24. mesto.

Trenerja Devinčanov Antonia Iorija smo vprašali, ali je zadovoljen z letošnjimi uspehi svojih atletov. Povedal je naslednje: »Lahko rečem, da sem še kar zadovoljen z letošnjimi uspehi, ker so vsi atleti prestopili kategorijo, razen cicibanov, pri katerih pa je Antonič povsem zadovoljil. Z nekaterimi atleti pa nisem zadovoljen, saj bi lahko z večjo požrtvovalnostjo dosegli mnogo boljše rezultate.«

(E. Iori)



## Košarkarski mnogoboje Bora Žal neuspela pobuda

V soboto je bilo v Borovem športnem centru drugo tekmovanje v košarkarskem mnogoboju. To tekmovanje je bilo organizirano predvsem zato, da bi približalo slovensko osnovnošolsko mladino k minibasketu. Mnogoboj je bil namenjen predvsem začetnikom. Organizatorji pa niso na žalost dosegli zastavljenega cilja, saj je bila udeležba na mnogoboju popolnoma nezadostna.

Razlog tega neuspeha pa ni zelo jasen. Košarkarski klub BOR je letos sprožil veliko propagandno akcijo med osnovnošolsko mladino, toda očividno ves trud in finančni stroški niso prinesli zaželenih rezultatov. Organizatorji so vsem osnovnošolcem po pošti poslali na dom vabilo za košarkarski mnogoboj, poleg tega so v četrtek, 11. oktobra stopili v razrede mestnih slovenskih šol in še enkrat vse povabili na tekmovanje.

Po mnogoboju so nam Borovi trenerji povedali, da je povabilo za to tekmovanje dobilo kar 150 učencev, ki obiskujejo 2., 3., 4. in 5. razrede slovenskih osnovnih šol, od teh pa se je v soboto popoldne prikazalo samo 7 otrok.

Kljub velikemu razočaranju se je košarkarski mnogoboj redno vršil. Udeleženci so bili razdeljeni v štiri skupine, in sicer: MINIBASKET A, v kateri so nastopali minikošarkarji rojeni v letu 1974, MINIBASKET B, igralci letnika 1975 in mlajši, 2.3 razred, in 4-5 razred.

Košarkarski mnogoboj je vseboval štiri panoge. Tekmovalci so se med seboj pomerili v skoku v daljino z mesta, v metu na koš s starih pozicij, v teku z žogo med ovirami, in v teku z žogo na 20 metrov.

V skupini MINIBASKET A je tekmovalo pet minikošarkarjev. Prvo mesto je zasedel Marko Possega z 20 točkami, na drugo mesto se je uvrstil Giuliano Martinolich s 15 točkami, tretji pa Igor Vodopivec s 14 točkami.

V skupini MINIBASKET B, je tekmovalo »kar« sedem igralcev. Prvi se je uvrstil Michel Grbec s 27 toč-

kami, drugi Pavel Bandi z 22 točkami in tretji ex aequo Massimiliano De-Stradis in Pavel Rustja s 16 točkami.

V skupini 2.3 razred so tekmovali v štirih. Tu se je na prvo mesto uvrstil Mitja Balbi s 14 točkami, drugi je bil Aleksander Siega s 13 točkami, tretji ex aequo pa Tom Oberdan in Rudi Buda z 10 točkami.

V skupini 4-5 razred so tekmovali le v treh. Prvi se je uvrstil Gunther Her- vatin z 10 točkami, drugi Morris Her- vatin s 7 točkami in tretji Štefan Turk s 6 točkami.

Organizatorji so se pritožili, da je v zadnjih letih zelo razširjen pojav, da starši pošiljajo otroke v italijanska društva, in na tak način ogrožajo redno delovanje slovenskih društev. To je seveda za mnoge starše zelo ugodno, saj ni treba, da zamujajo časa s tem, da otroke spremljajo v naša društva, ki na žalost ne obstajajo za vsakim kotom. Treba pa je tudi pomisliti, da na tak način otrok že pri osmih letih zaide v italijansko družbo, kjer gotovo ne sliši slovenske besede. Slovencev nas je že malo, slovenskih otrok še manj, kot pričajo vpisi v slovenske šole. S takim ravnanjem pa nima slovenska manjšina rožnate bodočnosti.

Ker je na žalost problem razdalje realen, košarkarski odsek Bora vabi vse, ki bi radi gojili minibasket, in zaradi prevoza pa tega ne morejo storiti, da se kljub težavam pogovorijo s trenerji. (Peter Volk)

### domači šport

#### Danes

SREDA, 17. oktobra 1984

#### ODBOJKA

##### MLADINCI

20.30 v goriškem Kulturnem domu: Olympia - Torriana; 18.45 v Gorici (telovadnica AGI): Libertas - Val.

##### DEKLICE

19.00 v Dolini: Breg - Friulexport

### ta teden ob odbojcarski mreži

## Zakaj so pri Krasu razpustili odsek

Nedvomno je v zadnjem obdobju v slovenskih odbojcarskih krogih največ zanimanja vzbudila kratka vest, da so pri ŠK Kras razpustili odbojcarski odsek in namesto njega ustanovili rokometnega. Dogodek ni več svež, vendar kljub temu zasluži nekaj več pozornosti, saj se v našem športu redkokdaj dogaja, da se ukli- njajo panoge.

Kras je gojil le moško odbojko, ki na Tržaškem v zadnjem obdobju doživlja precejšnjo krizo. Z moškimi se sedaj ukvarjata le še Bor in Sloga, kar pa je premalo, da bi dajalo realne upe, da bi slovenska moška odbojka na Tržaškem še kdaj dosegla ti- ste rezultate, kot jih je imela v zla- tih časih Bora in Krasa.

Da bi se podrobneje seznanili z vzroki, ki so ŠK Kras privedli do te, za ljubitelje odbojke, nepriljublje- ne odločitve, smo za kratek razgovor zaprosili predsednika ŠK Kras Stan- ka Budina.

»Kateri so bili glavni razlogi, ki so vas vodili, da ste razpustili moško odbojcarsko sekcijo, če vemo, da je

imela moška odbojka pri Krasu bo- gato tradicijo in je bil Kras nekdanj med najboljšimi zamejskimi ekipami?»

»Tako na začetku bi rad poudaril, da smo res razpustili eno sekcijo, vendar smo istočasno ustanovili dru- go. Kje so vzroki, da z odbojko ni- smo mogli več nadaljevati, je težko reči. Glavni vzrok za razpustitev, je nedvomno v tem, da med mladimi fanti praktično ni bilo zanimanja za odbojko. Tako za naše društvo v tej panogi tudi nismo videli prave per- spektive. Lahko bi sicer skušali do- biti igralce od drugod, vendar naše glavno vodilo je, da je treba športne rezultate dosegati z domačimi igral- ci. Odločitev o razpustitvi je bila težka, saj se dobro zavedamo, da ima naše društvo bogato odbojcarsko tradicijo pri moških in smo bili svoje čase gotovo po kvaliteti vsaj druga slovenska ekipa v zamejstvu. Zanimanje za odbojko je bilo takrat precej- šnje, kasneje pa je s konkurenco no- gometu in predvsem košarke to zani- manje med mladimi skoraj zamrlo, tako da pri nas v tej športni panogi

ni bilo več nobene perspektive. Zani- mivo je tudi to, da je bilo precej fan- tov, ki se niso bavili z nobenim aktiv- nim športom, kar nas je privedlo do tega, da smo na šoli izvedli anketo, iz katere je izšlo, da je med njimi še največ zanimanja za rokomet in tako je prišlo do ustanovitve te nove sekcije.

»Kaj pa je z igralci, ki so še lani aktivno nastopali v odbojcarskem pr- venstvu D lige?»

»Nekateri so se usmerili v druga slovenska društva, nekaj pa jih je pristopilo k rokometni sekciji. Še en- krat bi rad poudaril, da nas pri raz- pustitvi odbojcarske sekcije ni vodila kakšna antipatija do tega športa, temveč predvsem želja, da z novo sek- cijo omogočimo športno aktivnost čim- večjemu številu mladih, ki bi v na- sprotnem primeru ostali doma, ali pa se celo vključevali v italijanska dru- štva, kar pa prav gotovo ni v inte- res naše celotne slovenske narodno- stne skupnosti.«

R. Gruden

### naši nogometaši v mladinskih ligah

#### NARASČAJNIKI

##### Vesna — Campanelle 0:2 (0:1)

VESNA: Martinuzzi, Bembi, Švab, Zarotti, Micheli, Sedmak, Faggin, Mondo, Tence, Radioni, Bianchi.

Križani so v nedeljo okusili prvi prvenstveni poraz na domačih tleh proti moštvu, ki v nedeljo res ni po- kazalo nič posebnega. Igra se je v glavnem odvijala na sredini igrišča tako da napadalcji z obeh strani res niso bili kdove kako zaposleni. Kri- žani so igrali solidno na sredini igri- šča, kjer so popolnoma obvladali po- ložaj. Pešala je obramba. Odpovedal pa je tudi napad. Na sredini igrišča se gnete več tehnično dobrih igralcev, ki pa se ne spuščajo v napad in zato ekipa težko pride do zadetka.

(Andrej Kostnapfel)

##### Zaule — Breg 6:1 (5:0)

STRELEC za Breg: Boneta.

BREG: Petronio (Zeriali), Boneta, Ceccotti, Nineto, Olenik, Ota, Furlan, Koren, Bandi, Sancin, Salvi.

Brežani so proti močnemu nasprotni- ku visoko izgubili. V delno opravičilo našim nogometašem naj omenimo, da so igrali v okrnjeni postavi (dva no- gometasta sta zbolela), pa tudi trener- ja ni bilo (prav tako bošani).

Med boljšimi v Bregovih vrstah je bil Olenik. (M. Švara)

##### Zarja — Muggesana 2:4 (1:2)

STRELCA za Zarjo: Zeugna (20') in Žagar (60') iz 11-metrovke).

ZARJA: Purič, Leban, Ferluga, Kalc, Zerbo, Canziani, Škabar, Carli, Zeugna, Žagar, Castelli, Beliafontana, Perosa.

Največjo odgovornost za poraz nosi obramba, saj je gostom »podarila« kar tri gole, sicer bi bil remi najpravičnej- ši rezultat. Združena ekipa Zarja je drugače pokazala, da je povsem ena- kovredna prouvrščenim Nalčanom in se bo brez zmedenosti v obrambi gotovo borila za visoko uvrstitev.

Naši so prvi prešli v vodstvo z Zeu- gno po lepi podaji Škabarja. Povsem nepričakovano so gostje nato dosegli dva gola, kar je spremenilo potek tek- me. Naši so stalno napadali in več- krat je tudi kazalo, da bodo izenačili.

(B. Primožič)

IZIDI 5. KOLA: Vesna - Campa- nelle 0:2, Roianese - CGS 4:3, San Luigi - Fortitudo 0:1, Zaule - Breg 6:1, Domio - Opicina 2:0, Muggesana - Zarja 4:2.

LESTVICA: Muggesana 8; Roiane- se 6; S. Luigi, Olimpia in Fortitudo 5; Zarja, Vesna, Domio in Campanelle 4; Montebello in Zaule 3; Opicina 2; CGS 1; Breg 0.

#### NA GORIŠKEM

##### Medea — Sovodnje 4:0

SOVODNJE: Cotin, Lakovič, Z. Čer- nic, B. Černic, Tomšič, Lavrenčič, Frandolič, S. Černic, Argentin, Gulin.

V prvem polčasu so bili Sovodenjci enakovredni domačinom in tudi spro- žili nekaj nevarnih napadov. Nato pa so domačini odločno prešli pobudo v svoje roke. Tudi v začetku drugega polčasa so naši iskali pot do gola. Minilo pa je le 15 minut in naši so že zaostajali za 0:4. Kot prejšnjo nedeljo so Sovodenjci tudi tokrat zgrešili 11- metrovko. (A. C.)

#### NAJMLAJŠI

##### SKUPINA A

##### Chiarbola — Breg 6:0 (3:0)

BREG: Cottar, Sancin, Zahar, Lo- vriha, Bevk, Starec, Glavina, Kra- ljič, Slavec, Mauri, Vodopivec. (Lis- jak, Mahnič, Bandi).

Proti telesno boljše zgrajenim nas- protnikom naši nogometaši niso mo- gli preprečiti visokega poraza. Naj omenimo še, da Breg nastopa v tem prvenstvu z leto mlajšimi nogometa- ši, ki tako plačujejo davek neizkušeno- sti. Kljub visokemu porazu gre pohva- lit vse igralce za požrtvovalnost.

Od posameznikov bi tokrat pohvalili Sancina in Bevka. (M. Švara)

IZIDI 5. KOLA: S. Luigi - Campa- nelle 2:0, S. Vito - Muggesana 3:2, Costalunga - Olimpia 2:0, Fortitudo - Ponziana 2:1, Chiarbola - Breg 6:0.

LESTVICA: S. Luigi 8; S. Vito in Fortitudo 7, Muggesana 5; Costalunga in Chiarbola 4; Olimpia 2, Campanel- le 1; Ponziana in Breg 0.

##### SKUPINA B

##### Kras — CGS 1:0 (1:0)

STRELEC: A. Škabar v 3. min. (iz 11-metrovke)

KRAS: Kočevar, Tavčar, Kavalič, Leone, L. Škabar, Umek, Grmek (Čer- ne), A. Škabar, Šuc (Križman), Ža- gar, Kalc (Dragoni). 12 Kralj.

Tekma je bila zelo napeta in izena- čena. V 14. min. je Alan Škabar za- mudil izredno priložnost, da bi podvo- jil in spravljal rezultat na varno. Podob- no priložnost so imeli tudi gostje v 19. min. nadaljevanja. Kljub zmagi pa Krasov napad ni blestel. V zadnjih 8. min. sta namreč A. Škabar in Čer- ne vsak po dvakrat prišla sama pred vratarja, a se nista najbolje znašla. Škoda, da gostje niso znali športno prenesti poraza in je prišlo tudi do prekanja, ker je eden od tržaških igralcev izustil nam dobro znano ža- ljivko. (B. Ravbar)

IZIDI 5. KOLA: S. Luigi - S. Andrea 1:0, Kras - CGS 1:0, Don Bosco - Triestina 1:8, Portuale - Servolana 5:0, Opicina - Montebello 2:2.

LESTVICA: Portuale in Triestina 8; Opicina 6; Montebello in Kras 5; S. Luigi 4; S. Andrea 3; CGS 1; Servo- la in Don Bosco 0.

#### ZAČETNIKI

##### SKUPINA A

##### Costalunga — Breg 1:0 (1:0)

BREG: Cah, Buzzi, Ota, Alberti, Zeriali, Zupin, Grilanc, Tence, Komar, Kozina, Vižintin.

Po enakovredni in izenačeni tekmi je zmagal moštvo, ki je znalo izko- ristiti priložnost za zadetek. Naši no- gometasti so sicer imeli več priložno- sti za gol, žal pa jih niso izkoristili. Vsekakor pa je bilo tudi v tem sre- čanju jasno, da ima Breg v tej kate- goriji solidno moštvo.

Od posameznikov bi pohvalili Komarja, ki je med drugim tudi opravil krstni nastop. (M. Švara)

IZIDI 4. KOLA: Zaule - S. Luigi 1:2, Costalunga - Breg 1:0, S. Vito - S. Sergio 0:0, Fortitudo - Domio 0:1.

LESTVICA: S. Luigi 6; Ponziana, Domio in Costalunga 4; Fortitudo in Zaule 2; S. Vito in S. Sergio 1; Breg 0.

##### SKUPINA C

##### Primorje — Supercaffè 0:1 (0:0)

PRIMORJE: Štolfa, Gerbassi, Spa- doni (Ukmar), Štoka, Prašelj, Tramp- puž, Princival, Škabar, P. Štoka, Ža- gar, Ligozzi.

Brez dvoma bi bil neodločen izid najpravičnejši izid srečanja, ker sta si bili ekipi skozi celo tekmo povsem enakovredni. Gostje, razen ko so do- segli zmagoviti gol, sploh niso bili ne- varni pred vrati rdeče-rumenih, ki so igrali požrtvovalno. (H. V.)

IZIDI 4. KOLA: Portuale - S. An- drea 4:0, Primorje - Supercaffè 0:1, Roianese - Campi Elisi 0:6, CGS - Tri- estina 0:5.

LESTVICA: Triestina in Portuale 5; Campi Elisi 4; CGS, Opicina, S. An- drea, Primorje, Supercaffè 2; Roiane- se 0.

#### NA GORIŠKEM

##### Juventina — Mossa 1:1 (1:0)

STRELEC za Juventino: Madon iz 11-metrovke.

JUVENTINA: La Stella, Zampa, Quinzi, Madon, Makuc, Bizaj, Nanut, Sellan, Fabbri, Puja, Colella.

Štandreški začetniki so v nedeljo igrali neodločeno s postavo iz Moše, ki je med boljšimi postavami prven- stva. Tokrat pa so Brajniki varo- vanci igrali bolje od gostov, ki so izena- čenje dosegli ob izteku srečanja.

Juventina je tekmo dobro pričela in nekajkrat ob blizu ogrozila nasprot- nega vratarja, ki pa se je naposled moral predati Madonovemu strelu iz 11 metrov. Štandrežci so v nadaljeva- nju igre imeli še možnost, da bi po- dvojlili. Delno zaradi nespretnosti na- padalcev, delno zaradi dobrih posegov vratarja Mosse, to jim ni uspelo.

##### San Michele — Mladost 0:1

MLADOST: D. Gergolet, Pelizon, Spacal, Zampar, Colja, A. Devetta, D. Lakovič, R. Devetta, A. Lakovič, Tomšič, Pankert. (A. Gergolet, M. Gergolet, Narduzzi).

Po dveh porazih si je doberdobska Mladost končno prislužila prvo zmago v prvenstvu. Uraničevi varovanci so uspešno kljubovali napadom gostite- ljev in v dveh protinapadih je Colja zatresel nasprotnikovo mrežo. Dobro so se izkazali tudi vratar Gergolet, branilec E. Zampar in kapetan eki- pe Robert Devetta, ki je tudi sam dosegel gol, a ga je sodnik žal razve- ljavil. Povejmo še, da se je ekipa pod vodstvom trenerja Uraniča ka- kovostno zelo okrepila. (M. Princič)

#### CICIBANI

##### SKUPINA C

##### Primorje — Costalunga 0:5 (0:1)

PRIMORJE: Spadoni, Pahor (Do- ljak), Savi (Gerbassi), Sardoč, Tramp- puž, Vodopivec (Emili), Štolfa.

Iz samega izida srečanja je razvid- no, da je bila ekipa Costalunge za razred boljša od mlajših Prosečanov, ki so bili kos nasprotniku le v prvem polčasu. V nadaljevanju pa je prišla na dan večja izkušnost gostov, ki ni- so imeli večjih težav osvojiti celotni izkupicek. (H. V.)

##### Op. Supercaffè — Breg 1:0 (1:0)

BREG: Gigli Fanò, Handler, Štrajn, M. Gombač, Mauri, R. Gombač, Šva- ra, (Švab).

V nogometu velja pravilo, da slavi zmago, kdor doseže zadetek. To je obveljalo tudi v tem srečanju. Brež- ani so namreč zadeli s Švaro drog, z R. Gombačem vratnico, žoga pa ni in ni šla v mrežo. Domačini pa so zmago osvojili po enem redkih protinapadov. Kljub porazu pa bi vse Brežane poh- valili zaradi zvrhane mere požrtvo- valnosti. (M. Švara)

IZIDI 4. KOLA: Primorje - Costa- lunga 0:5, Supercaffè - Breg 0:1, Muggesana - CGS 1:3, S. Giovanni - Portuale 2:6.

LESTVICA: Supercaffè in Costalun- ga 6; Portuale in CGS 4; S. Andrea 2; Breg, Muggesana in Primorje 0.

#### NA GORIŠKEM

##### Italcantieri — Mladost 5:0

MLADOST: A. Ferfolja, M. Frando- lič, S. Ferfolja, M. Petejan, Ferletič, Zampar, A. Ferfolja, (P. Gergolet, M. Narduzzi, Zanier, Lakovič).

Visok poraz cicibanov doberdobske Mladosti gre pripisati zmedi, ki jo je bilo čutili na igrišču Italcantierija, ko so gostitelji prvič zatresli mrežo. Kljub živahnemu prvemu polčasu pa se je v drugem delu pokazala boljša pri- pravilnost Italcantierija. Igralci Mla- dosti sicer niso neizkušeni, po besedah trenerja Ferfolje pa se hitro zmedejo, ko nasprotnik povede. (M. Princič)

#### MLAJŠI CICIBANI

##### Breg — San Luigi 2:3 (1:1)

STRELCA za Breg: Grilanc in Pu- nis.

BREG: Rapotec, Mondo, Virno, Lo- vriha, Grilanc, Punis, Grbec. (Sancin, Gropazzi).

Tekma je bila zelo izenačena. Na koncu pa so slavili zmago gostje, ki so odločilni zadetek dosegli prav v zad- njih minutah srečanja.

Tokrat ne bi pohvalili samo naših nogometašev, ki so igrali zelo po- žrtvovalno, temveč tudi njihove star- še, ki so se v velikem številu zbrali ob robu igrišča. Punisa in Rapotca pa bi še posebej pohvalili za nesebič- no delo pri organizaciji ekipe. (M. Švara)

IZIDI 4. KOLA: Breg - S. Luigi 2:3, Soncini - Inter S. Sergio 1:2, Domio - Giarizole 4:1, S. Giovanni - Montebel- lo 3:6, Zaule - Fortitudo 2:2.

LESTVICA: Montebello in Inter 6; S. Giovanni, Domio in S. Luigi 4; Gia- rizzole in Soncini 2; Fortitudo in Zau- le 1; Breg 0.

### obvestila - obvestila - obvestila - obvestila - obvestila

ZSSDI obvešča, da bo jutri, 18. t.m., ob 20.30 na sedežu ŠD Polet na Opčinah seja ko- misije za košarko.

ZSSDI obvešča, da se nadaljuje vpisovanje v plavalni tečaj, ki bo v bazenu v Lipici. Vpisovanje in informacije na sedežu ZSSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20 (tel. 040/767-304), vsak dan od 8. do 14. ure.

ODESK MINIBASKET - BOR sporoča dokončni urnik treningov. Igral- ci rojeni v letih 1973-74: v ponedeljek od 14.30 do 16.00, v sredo od 15.15 do 16.30 in v petek od 15.00 do 16.00 na »l. majua. Igralci rojeni leta 1975 in mlajši: v ponedeljek od 17.00 do 18.30 na liceju F. Prešeren in v sredo od 14.15 do 15.15 na »l. majua. Vpisovanje neposredno na treningih. Za informa- cije telefonirati na 943-680.

ODESKARSKI ODESK SZ BOR obvešča, da so treninji miniodbojke za deklice in dečke (letnik 1972 in mlajši) vsak ponedeljek od 15. do 17. ure v te- lovadnici liceja F. Prešeren in vsak če- trtek od 14. do 16. ure v Borovem špor- tem centru. Vpisovanje neposredno na treningih.

ODESKARSKI ODESK ŠD BREG obvešča, da bodo treninji minivolleya za deklice letnika 1971 in 1972, ob po- nedeljskih in četrtnih od 16.30 do 18. ure, za deklice letnika 1974 in 1975 pa ista dneva od 18. ure do 19.30 v dolinski te- lovadnici.

SK DEVIN sporoča, da se bo telovadba za odrasle redno nadaljevala vsak ponedeljek in pe- tek od 20. do 21. ure v telovadnici os- novne šole V. Šček v Nabrežini. Za in- formacije telefonirati na 040/200-236.

KOŠARKARSKA SEKCIJA ŠD BREG obvešča, da so treninji za minibasket ob sredah in petkih ob 16. uri v občin- ski telovadnici v Dolini.

ŠD MLADINA prireja tečaj predsmučarske telovadbe za odrasle. Tečaj je v telovadnici pri- stanišnih delavcev na Proseku ob po- nedeljskih in petkih od 20. do 21. ure. Zainteresirani naj se zberejo neposredno na treningih, kjer bodo tudi dobili vse ustrezne informacije.

JADRALNI KLUB ČUPA priredi v petek, 19. t.m., ob 20.30 v ho- telu Volnik v Repnu društveno večerjo. Na programu je tudi nagrajevanje dru-

štvenih pravkov in predvajanje filma o jadru. Vabljeni vsi člani, tečajniki in prijatelji.

ŠD POLET sporoča, da se je začelo vpisovanje za otroke, ki bi želeli igrati minibasket. Prijave sprejema gospa Valerija v baru Prosvetnega doma na Opčinah.

ŠPORTNA ŠOLA SV. IVAN obvešča, da so se na stadionu »l. maja« v Trstu pričele vadbene ure za osnovno- šolsko mladino z naslednjim sporedom: ob torkih in petkih, 1. in 2. razred od 15. do 16. ure; 3., 4. in 5. razred, od 16. do 17. ure.

ŠD BREG obvešča otroke letnikov od 1968 do 1974, ki bi radi igrali nogomet, da so trenin- gi na dolinskem nogometnem igrišču ob torkih in četrtnih od 17. do 18. ure. Prijave kar na treningih.

SPD G javlja, da se rekreacijska telovadba od- vija vsak terek in petek v Kulturnem domu v Gorici in ob petkih v telovad- nici v Sovodnjah. Za vpis in podro- bnejši urnik se je treba javiti neposre- dno k vadbji po 20. uri.



**Naročnina:** Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir - V SFRJ številka 20.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 180.00, letno 1.800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.00, letno 2.500.00 din.

**Poštni tekoči račun za Italijo**  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374  
**Za SFRJ** - Ziro račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

**Oglaš:** Ob delovnih trgovski 1 modul (šir 1 st., vis 23 mm) 43.000 Finančni in legalni oglaš: 2.900 lir za mm visine v širini 1 stolpca. Mali oglaš: 550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmirnice, zahvale in sozolja po formatu Oglaš iz dežele Furlanije. Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst. Ul. Montecchi 6 - tel. 775.275, tix 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

17. oktobra 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559  
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tix 460270  
GORICA Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD Stretto De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samša

Izdaja  
in tiska

ZIT  
Trst

FIEG

Član italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

## Na otoku se je spet razbohotila kriminalna dejavnost Vrsta ugrabitev na Sardiniji

ORISTANO — V zadnjih dneh se je na Sardiniji spet razbohotil nov banditizem. V zadnjih dneh so namreč tolpe organiziranega kriminala ugrabile več oseb, nekaj pa so jih nato tudi izpustile.

To je primer 40-letnega obrtnika Giorgia Rive, ki so ga kriminalci po pomoti ugrabili v soboto zvečer, ter ga nato izpustili v ponedeljek ponoči, ko so se pač zavedli, da slednji ni posebno bogat. Ugrabitelji so merili na Rivevega prijatelja, 54-letnega bogatega odvetnika Eugenia Ceppija, ki pa se je izognil ugrabitvi s tem, da se je pravočasno zatekel v svojo vilo v kraju San Vero Milis pri Oristanu na zahodni obali Sardinije.

Ugrabitev Rive je trajala le 48 ur, banditi pa so ga

izpustili na cesti med Bororejem in Macomerjem. Tu je Riva takoj po izpustitvi štopal in nato iz nekega hotela telefoniral ženi v Lecco. Ugrabljenca je že zaslišal državni pravdnik Tommaso Contini, kateremu je Riva povedal, da so ugrabitelji z njim ravnali dobro. Slednji so celo izjavili, da so pripadniki neke samostanske sardinske politične separatistične skupine, vendar pa je to verjetno le prah v oči za prikritje kriminalne dejavnosti.

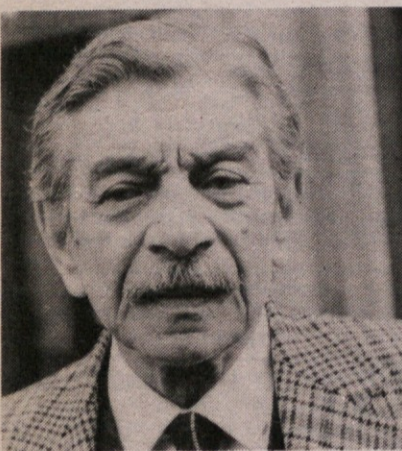
Medtem se ni novic o 49-letnem podjetniku Tizianu Villi, ki so ga kriminalci ugrabili v njegovi vili v Baii Sardinii v noči med nedeljo in ponedeljkom. Policija in karabinjerji so že preiskali gorata področja med Sassarijem in Nuorom, vendar pa ni o ugrabitvah nobenega sledu.

## Britanski rudarji nadaljujejo stavko

LONDON — Tudi zadnji poskus sporazuma med britanskimi rudarji in državno ustanovo za premog je doživel polom, ki sedaj grozi pahnuti otoško državo v energetske krizo. Posredovanje omenjene ustanove ni uspelo, ker sta obe strani odločno vztrajali pri svojem temeljni točki sindikalnega spora, ki zadeva zaprtje kakih dvajset gospodarsko nerentabilnih premogovnikov.

Predvideti je sedaj, da se bo že skoraj osem mesečna stavka nadaljevala še vsaj do konca leta.

## Umrl je Tino Scotti



VITERBO — V starosti 79 let je za srčno boleznijo umrl znani in popularni milanski igralec Tino Scotti. Zadnjikrat smo ga lahko videli na televizijskih zaslonih v nadaljevanju Dina Risija »Življenje se nadaljuje« (La vita continua), kjer je prepričljivo upodobil lik starega patriarha iz lombardijskega podeželja, ki nemočno spremlja počasen propad svojega družinskega jedra.

Sicer pa je Scotti pustil za seboj zelo razgibano življenje umetnika, ki je v tridesetih letih začel z lahkimi spektakli, nadaljeval s filmom v štiridesetih letih in končno odkril gledališče s pomembnimi režiserji kot so Strehler, Enriquez, Bertolucci in Fellini.

## Zastrupljene slaščice Preplah na Japonskem

TOKIO — Na Japonskem so sprožili širokopotezno akcijo, da bi odkrili tolpo, ki je v preteklih dneh s cianidom zastrupila slaščice japonske prehranske industrije Morinaga, ki ni hotela plačati kriminalcem 120 milijonov jenov (skoraj eno milijardo lir), da bi jo pustili pri miru.

Tolpa je namreč zastrupila še druge proizvode tega obrata predvsem čokoladne izdelke. Navedla je tudi veleblagovnice, kjer se nahajajo zastrupljene slaščice. Svojo grožnjo je pokrepila s pošiljko zastrupljene čokolade, v kateri je bilo dovolj cianida, da bi usmrtili 150 ljudi.

Policija skuša sedaj izslediti neznanca, ki so ga televizijske kamere posnele, kako se sumljivo mota ob policah za slaščice v neki veleblagovnici. Prav tako vsakomur zavrtijo magnetofonski posnetek groženj, saj tudi tu upajo, da bi lahko kdo prej ali slej koga po glasu prepoznal.

Vsekakor pa je japonska industrija slaščic in čokolade v hudih težavah. Japonci se namreč dosledno izogibajo vseh slaščic neglede na znamko, saj ima strah velike oči.

## Paradi italijanskih modnih revij na rob Ženska za vsako ceno spet elegantna

Modne revije si v zadnjem času sledijo s takšno naglico, da smo komaj pisali o nekaterih novih modnih tendencah, ki naj bi veljale za prihodnje leto, pa jim že moramo pristavljati druge, ki so pravzaprav v pravem nasprotju s prvimi. Tako smo na primer v modnem članku pred dnevi ugotovili, da je črna barva iz nekaterih modnih kolekcij povsem izginila in da so jo nadomestile druge, mnogo živahnije barvne kombinacije. Sedaj moramo povedati, da smo sledili v teh dneh kolekcijam drugih italijanskih modnih ustvarjalcev, ki so bile vse v črno-beli kombinaciji, ali pa je črna barva nasploh prevladovala. Pisali smo tudi, da so se nekateri modni ustvarjalci odločili za kratka krila, za poletne mesece celo za minikrila, sedaj pa so se drugi predstavili s krili, dolgimi do gležnjeve, h katerim naj bi ženske obvezno nosile čevlje z nizkimi petami. Nismo pa se zmotili glede velikih in globokih dekoltejev in dolgih razporkov tudi na krilih, ki odkrivajo nogo prav do stegna.

Izredno bogate in izbrane so bile kolekcije večernih oblek, ki prihajajo ponovno v modo. Tu so modni ustvarjalci uporabili izredno bogate tkanine, pri krojih pa so si izposodili široke pentlje na hrbtu, ki močno spominjajo na japonske kimone in tudi ravno krojene obleke, ki spominjajo na stara kitajska ženska oblačila.

Pri plaščih pa so šli modni ustvarjalci v drugo skrajnost. Vsi plašči so izredno široki, z bogatimi in širokimi rokavi, ramena so še vedno široka in močno podložena. Plašči so obogatili z lepimi krznenimi ovratniki, pri nekaterih služi krzno kot podlaga. Krzno, ki so ga na omenjenih modnih revijah prikazali, je vprašanje zase. Gre namreč za izredno izbrano, dragoceno krzno, posebej strojena, ki jih je mogoče obdelati kot vsako dobro tkanino. O cenah teh krznenih izdelkov ni vredno izgubljati besed — še sami modni ustvarjalci so se omejili na to, da so dejali, da gre pač za izbrano krzno in da je treba njihovo redkost in lepoto pač plačati.

Vse to so torej povedali in prikazali ustvarjalci visoke mode ter mode pret-a-porter. Ženski svet jih je vaje gledati, se nad njimi navduševati, ali pa tudi ne, potem se pa vsaka obleče tako, kot sama misli, da bo najboljše in kot odgovarja njenemu žepu.

Pravijo, da se mladi pravil in idej visoke mode ne držijo in da se oblačijo tako, kot jim pač ustreza in odgovarja. Je že res, da ne kupujejo modelov visoke mode, ker so cene le-teh bajne, ne vedo pa, da so ideje teh prenešene tudi na oblačila široke porabe in da jih tudi slano plačujejo samo zato, ker so moderna in ne zato, ker so morda kvalitetna, ali kako drugače prirejena za mlade in njihov okus. Skratka — tudi moda je le trgovina, kjer igra glavno vlogo denar, za modo v prihodnjem letu pa so postavili na drugo mesto eleganco, kar pomeni, da bi moralo modi »casuals« odzvuniti. Pa verjetno ne bo tako, ker so trgovine še dobro založene s temi proizvodi.



## KALA

1.

RIŠE: VALTER VALENCIĆ

PO IVANU RIBIČU PRIREDIL B. L.



1. Franjo je še v trdi temi odgnal čredo z doma. Ko je prišel do gmajne nad Črnim jezerom, je sonce že vzšlo. Ne samo, da je bila pot dolga, ampak tudi živali so bile muhaste in so uhajale s poti, da jih je moral ves čas priganjati in zavračati. Po dolgi, sneženi zimi, ki so jo ovce in koze prebile v staji, je bila to prva pomladna paša. Šele na gmajni si je utegnil oddahniti. Živali so z nizko sklonjenimi glavami mulile sočno pašo. Franjo se je zleknil k vznožju starega gabra in se lenobno zagledal v hribe.

2. Franjo je rad pasel na tej gmajni. Že ko mu je bilo pet let in ga je bil, siroto, vzel k sebi ded-oče njegove pokojne matere, je bil tu prvič na paši. In potem deset pomladi in deset poletij. Zdaj je že drugo leto sam pasel koze in ovce na gmajni, ker se dedove ošibe noge niso več mogle pehati za drobnico. Tega dne se je pričlenjala že enajsta pomlad njegove paše nad Črnim jezerom. Onkraj doline so se pričlenjali temni smrekovi gozdovi in se dvigali v strma pobočja hribovja, ki je bilo kakor meja med nekim drugim, daljnim življenjem.

3. Kačar so se živali umirile, je imel ves čas zase. Takrat so zaživele želje. Od vseh želja je bila že nekaj let ena največja — imeti psa. Velikega, močnega psa, ki bi mu zavrčal ovce in koze in mu bil tovariš v samotni. A že vsaka beseda, izrečena o njej, je zadela v trdo steno dedove trmoglavosti. »Psa?... Le čemu ti bo za teh nekaj kozal? Če mu je ugovarjal, češ da so volkovi v dveh letih raztrgali sedem ovac, se je ded le namrgodil. Nato pa pričel zgodbo o psici, ki jo je imel v mladosti. »Takšnega, kot je bila Kala, ne dobiva več.«